





# 拉曼與華國鋒舉行兩次會議 檢討國際問題 雙方達成協議

## 呼籲蘇越軍隊撤出阿國東國 堅決打擊霸權殖民擴張主義

【法新社北京廿四日電】拉曼與華國鋒於廿四日在拉曼官邸舉行第二次會議。雙方在會後發表公報，重申雙方在第一次會議中所達成之協議。公報指出，雙方在會中，就當前國際形勢，以及中越兩國關係等問題，交換了意見。雙方一致認為，當前國際形勢，正處於一個新的轉折點。霸權主義和殖民擴張主義，正威脅著世界和平。中越兩國，應在平等互利的基礎上，發展友好合作關係。雙方並就當前國際形勢，交換了意見。雙方一致認為，當前國際形勢，正處於一個新的轉折點。霸權主義和殖民擴張主義，正威脅著世界和平。中越兩國，應在平等互利的基礎上，發展友好合作關係。

## 訪問大陸之行 完全成功重要

【法新社北京廿四日電】拉曼於廿四日訪問大陸之行，已告圓滿結束。拉曼在會中，與華國鋒舉行了兩次會議，就當前國際形勢，以及中越兩國關係等問題，交換了意見。雙方一致認為，當前國際形勢，正處於一個新的轉折點。霸權主義和殖民擴張主義，正威脅著世界和平。中越兩國，應在平等互利的基礎上，發展友好合作關係。

## 五十二名美人質 回教聖月後獲釋

【路透社倫敦廿四日電】五十二名在黎巴嫩被劫持的美人質，將於回教聖月後獲釋。這批美人質，是由於黎巴嫩局勢動盪，被劫持到以色列的。以色列政府表示，將盡一切努力，確保這批美人質的安全，並在回教聖月後獲釋。

## 義大利議會舉行聯席會議 考慮彈劾科西加

【路透社羅馬廿四日電】義大利議會將於下週舉行聯席會議，考慮彈劾科西加。科西加是義大利的總理，由於其在處理國內局勢時，表現不力，引起了反對黨的強烈不滿。反對黨要求彈劾科西加，並改組政府。

## 指責他協助恐怖主義份子逃跑

【路透社倫敦廿四日電】指責他協助恐怖主義份子逃跑。這名被指責的人，是英國的一位政府官員。他被指責在處理恐怖主義份子逃跑事件時，表現不力，並協助其逃跑。

## 考慮彈劾科西加

【路透社羅馬廿四日電】義大利議會將於下週舉行聯席會議，考慮彈劾科西加。科西加是義大利的總理，由於其在處理國內局勢時，表現不力，引起了反對黨的強烈不滿。反對黨要求彈劾科西加，並改組政府。

## 社論 中東大戰危機愈迫

【本報社論】中東大戰危機愈迫。當前中東局勢，正處於一個新的轉折點。以色列與阿拉伯國家之間的矛盾，日益加深。雙方在軍事上的對抗，已達到了前所未有的程度。如果雙方不能通過對話解決爭端，中東大戰的爆發，將是不可避免的。



奧運會期間舉取龍  
蘇聯發射太空船  
載越太空人升空

## 奧運會期間舉取龍 蘇聯發射太空船 載越太空人升空

【路透社莫斯科廿四日電】蘇聯將於下週發射一艘載有兩名太空人的太空船。這艘太空船將執行一項科學實驗任務，並將在奧運會期間返回地球。此外，在奧運會期間，還將舉行多場精彩的龍舟比賽。

## 布朗致函參眾兩院 建議修正武器法案

【路透社華盛頓廿四日電】布朗昨日致函參眾兩院，建議修正武器法案。布朗表示，當前的武器法案已經過時，需要進行修正，以適應當前的形勢。他建議參眾兩院通過他的建議，並對武器法案進行修正。

## 非內閣閣員改組 將更換部長數人

【路透社倫敦廿四日電】非內閣閣員改組，將更換部長數人。這是在英國政府內部進行的一次重大人事變動。首相表示，這次改組是為了提高政府的效率，並更好地處理當前形勢。

## 法大批藝術品 遭風雅賊偷去

【路透社巴黎廿四日電】法大批藝術品，遭風雅賊偷去。這批藝術品是法國政府收藏的珍貴文物，價值不菲。警方目前正在全力追緝這批被偷走的藝術品。

## 美東部地區喜獲甘霖 熱浪苦旱已和緩

【路透社華盛頓廿四日電】美東部地區喜獲甘霖，熱浪苦旱已和緩。這場大雨為當地居民帶來了喜悅，並緩解了長久以來的乾旱。氣象部門表示，這場大雨是今年夏季最強烈的一次降雨。

## 以國會首讀通過 耶路撒冷為首都

【路透社耶路撒冷廿四日電】以國會首讀通過，耶路撒冷為首都。這項決議是以色列政府長期以來的目標，也是對耶路撒冷作為以色列首都地位的正式確認。

## 債務身竟萌殺意 胡德茂殺人分屍 罪大惡極判死刑

【本報訊】債務身竟萌殺意，胡德茂殺人分屍，罪大惡極判死刑。這起案件引起了社會的廣泛關注。胡德茂因債務問題，萌生了殺意，並最終將受害者殺害並分屍。法院在審理後，認為其罪大惡極，依法判處死刑。

## 世逝不治發病心臟 笑發引馬扮鬼扮上幕銀

【路透社倫敦廿四日電】世逝不治發病心臟，笑發引馬扮鬼扮上幕銀。這是一起關於心臟病的報導，描述了一位患者在臨終前的慘狀。此外，還有一則關於馬戲團表演的報導，描述了一個小丑在表演時被馬咬傷的事件。

## 警方拘捕兩名疑犯 涉嫌在英行刺

【路透社倫敦廿四日電】警方拘捕兩名疑犯，涉嫌在英行刺。這兩名疑犯是在倫敦被警方抓獲的，他們被指控與一起行刺案有關。警方表示，他們正在對此案進行進一步調查。

## 決心消滅 急性肝炎

【路透社倫敦廿四日電】決心消滅急性肝炎。衛生部門表示，將採取一切必要措施，以消除急性肝炎的威脅。這包括加強對水源的保護，以及對公眾進行健康教育。

## 以國會首讀通過 耶路撒冷為首都

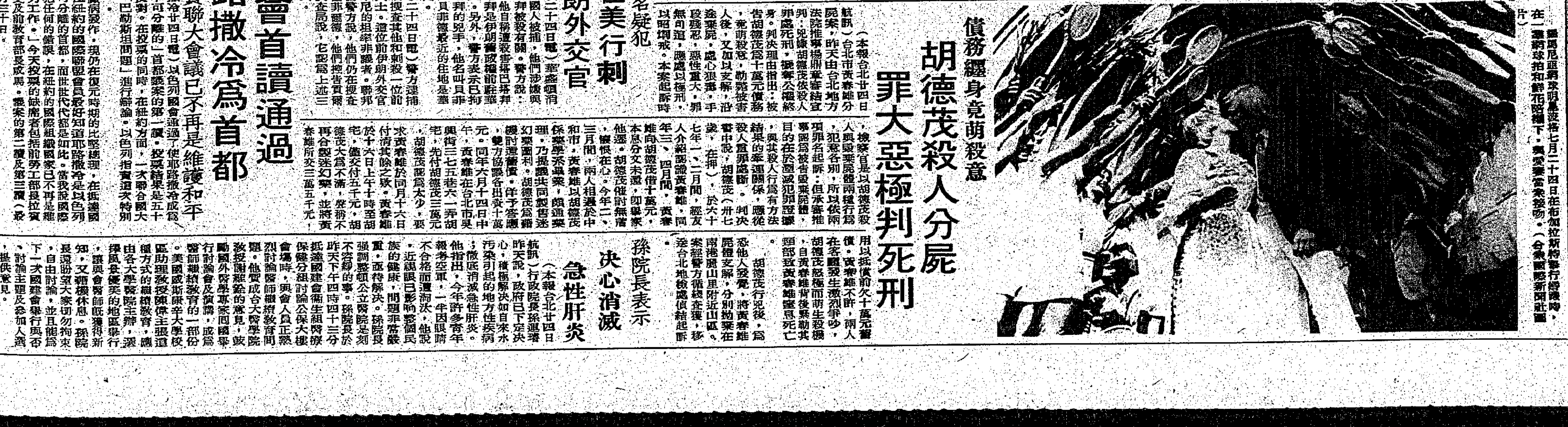
【路透社耶路撒冷廿四日電】以國會首讀通過，耶路撒冷為首都。這項決議是以色列政府長期以來的目標，也是對耶路撒冷作為以色列首都地位的正式確認。

## 以國會首讀通過 耶路撒冷為首都

【路透社耶路撒冷廿四日電】以國會首讀通過，耶路撒冷為首都。這項決議是以色列政府長期以來的目標，也是對耶路撒冷作為以色列首都地位的正式確認。

## 以國會首讀通過 耶路撒冷為首都

【路透社耶路撒冷廿四日電】以國會首讀通過，耶路撒冷為首都。這項決議是以色列政府長期以來的目標，也是對耶路撒冷作為以色列首都地位的正式確認。





# 泰國最高部隊發言人宣稱 泰國加強邊境力量 防禦越軍進行襲擊

## 逃入泰國東人稱越軍可能再侵泰國

【本報訊】泰國最高部隊發言人今日宣稱，泰國已加強邊境防禦力量，以應付越軍可能進行的襲擊。發言人指出，越軍在過去數月內，曾多次在泰國邊境地區發動襲擊，造成泰國邊境地區的人員傷亡和財產損失。發言人表示，泰國政府已採取必要措施，加強邊境防禦，並呼籲越方停止襲擊，以維護地區的和平與穩定。

# 美再呼籲日本 加強國防力量

## 對付蘇聯在遠東大舉擴張

【本報訊】美國政府今日再次呼籲日本加強其國防力量，以應付蘇聯在遠東地區的大舉擴張。美國政府表示，蘇聯在遠東地區的軍事活動日益頻繁，對日本的安全構成了嚴重威脅。美國政府呼籲日本加強其海空軍力量，並與美國加強軍事合作，以維護遠東地區的和平與穩定。

# 三小時下大雨 南韓中部雨災 死亡超過百人

## 南韓中部雨災 死亡超過百人

【本報訊】南韓中部地區昨日遭遇三小時的大雨，引發嚴重洪災，造成多人死亡。據初步統計，死亡人數已超過一百人。災區房屋倒塌，交通中斷，災情嚴重。南韓政府已派員前往災區進行救援，並呼籲民眾注意安全。

# 強吻女東主 雙雙滾下樓 可能賠五百萬圓

## 強吻女東主 雙雙滾下樓

【本報訊】一名男子在一家商店內強吻女東主，兩人雙雙滾下樓梯，造成嚴重傷勢。據悉，該名男子在強吻女東主時，因失去平衡而滾下樓梯。女東主在滾下樓梯時，頭部受到重擊，目前傷勢嚴重。警方已介入調查，並呼籲該名男子及其家屬配合調查。

# 泰總理炳上將 率團正式訪問 將簽署海峽協定

【本報訊】泰國總理炳上將率領代表團正式訪問，並與相關方面簽署海峽協定。炳上將表示，此次訪問旨在加強泰國與相關方面的友好關係，並簽署海峽協定，以維護地區的和平與穩定。

# 韓整飭國營機構 撤職千八百多人

【本報訊】韓國政府今日宣佈整飭國營機構，撤職千八百多名官員。政府表示，此次整飭旨在提高國營機構的效率，並加強對官員的監督。政府呼籲撤職的官員反思自己的行為，並重新振作起來。

# 民人止禁非 拉尼馬入遷 修西斯古

【本報訊】非禁民人止拉尼馬入遷修西斯古，政府已採取措施防止非法遷移。政府表示，此次非法遷移嚴重違反了相關法律，政府將依法嚴懲。政府呼籲民眾遵守法律，不得參與非法活動。

# 法三名幪面槍手 械劫裝甲解款車 擄去價值一百五十萬美元外幣

【本報訊】法國三名幪面槍手在巴黎劫掠裝甲解款車，擄去價值一百五十萬美元的外幣。警方已展開調查，並呼籲民眾提供線索。警方表示，此次劫掠行動非常成功，三名槍手在得手後迅速逃離現場。

# 海運 百樂 絕早滿瀉 即日五場

【本報訊】海運百樂絕早滿瀉，即日五場。此項活動旨在推廣海運業，並提高公眾對海運業的認識。活動將於今日下午五時開始，歡迎公眾參加。

# 怪醫勇救七四七 THE INCREDIBLE JILL

【本報訊】怪醫勇救七四七，THE INCREDIBLE JILL。此部電影講述了一名勇敢的醫生在飛機上救人的故事。電影將於今日下午五時在各大影院上映。

# 華僑晚報 分類廣告 每天四元 費廉效大

【本報訊】華僑晚報分類廣告，每天四元，費廉效大。此項廣告服務旨在為華僑提供一個方便快捷的廣告平台。廣告費低廉，效果顯著，歡迎各界人士垂詢。

# 最美麗的兒童電影 滿瀉 三院即 五場

【本報訊】最美麗的兒童電影，滿瀉三院即五場。此部電影適合兒童觀看，內容精彩，畫面清晰。歡迎家長帶同子女前往觀看。

# 一部開心嘅電影 就係兒童本身

【本報訊】一部開心嘅電影，就係兒童本身。此部電影以兒童為主角，內容輕鬆愉快，適合兒童觀看。歡迎家長帶同子女前往觀看。

# 新樂 快活 新樂 快活

【本報訊】新樂快活，新樂快活。此項活動旨在推廣新樂快活品牌，並提高公眾對新樂快活品牌的認識。活動將於今日下午五時開始，歡迎公眾參加。

# 域夏夫和 THE INCREDIBLE JILL

【本報訊】域夏夫和，THE INCREDIBLE JILL。此部電影講述了一名勇敢的醫生在飛機上救人的故事。電影將於今日下午五時在各大影院上映。

# 錫西你 THE INCREDIBLE JILL

【本報訊】錫西你，THE INCREDIBLE JILL。此部電影講述了一名勇敢的醫生在飛機上救人的故事。電影將於今日下午五時在各大影院上映。

# 成人嘅開心藥 黃元申 路家敏 曾佩琪

【本報訊】成人嘅開心藥，黃元申 路家敏 曾佩琪。此部電影由知名演員主演，內容精彩，適合成人觀看。歡迎前往觀看。

# THE NUDE GEM 天今 早請場五

【本報訊】THE NUDE GEM，天今早請場五。此部電影將於今日下午五時在各大影院上映。

# 絲亞施 桃姬維

【本報訊】絲亞施 桃姬維。此部電影將於今日下午五時在各大影院上映。

# 福魯杜 Pocket Money

【本報訊】福魯杜，Pocket Money。此部電影將於今日下午五時在各大影院上映。



旺舖商場只售九萬元起  
住宅只售二十萬餘元起  
首期一成・分期付款  
建築期內・絕不計息



九龍白田南昌街NKIL 5736號地段(南昌大戲院隔壁)

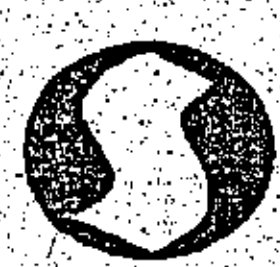
深水埗區最旺盛商場旺舖及超值洋樓

## 白田購物中心

南昌大戲院/白田熟食市場隔壁

商場旺舖 \* 大小俱備 \* 簡易分期  
高級住宅 \* 寬敞實用 \* 三面單邊

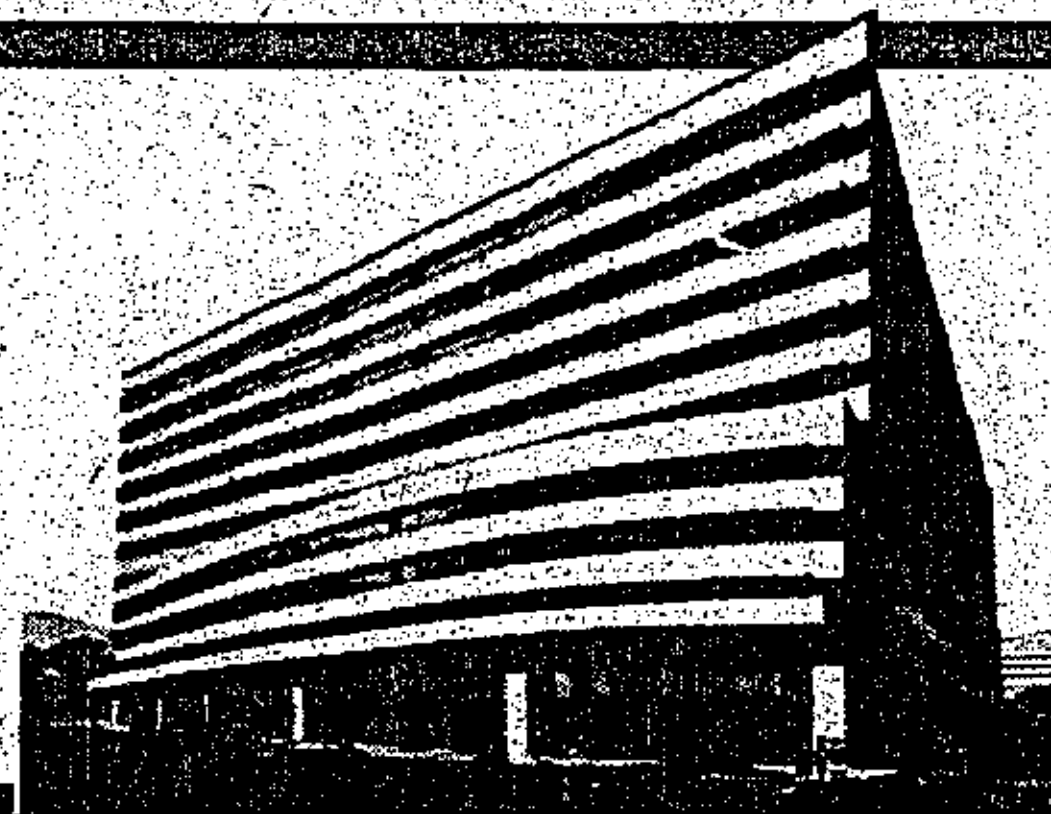
近地下鐵日夜旺市中心點創業良機  
旺舖、酒樓分間出售, 歡迎各大百貨公司、超級市場、各行業垂詢!

洽購處:  **信和地產**  
香港皇后大道中29號華人行十樓  
電話: 5-210311(18線)  
地盤售樓處電話: 3-772262(本地盤假日照常)


九龍茶果嶺道三十二地段(油塘中心居者有其屋對面)

## 生利工業中心


油塘工業區最理想新型工業大廈即日發售  
特價九五折優待 每呎由二佰餘元起



大小面積齊全・適合各型工業或貨倉  
面積由千餘呎起至全層二萬餘呎  
交通便利工源充足柱位特少方便排機  
車位最多起卸快捷設計先進用料上乘  
滙豐財務有限公司提供分期付款

洽購處:  **尖沙咀置業**  
香港皇后大道中29號華人行十樓  
電話: 5-210311(18線)

住宅/旺舖/寫字樓  
租/售 (即可入伙)

 **信和地產代理**  
香港皇后大道中29號華人行十樓 電話: 5-210311(18線)

類別	大廈名稱及地址	建築面積	特 價
海景住宅	永華大廈 香港筲箕灣南安街23號	387-413呎	\$ 210,000起
	碧麗大廈 香港仔漁歌街5號	388-403呎	\$ 189,000起
工廠	生利工業中心 九龍茶果嶺道三十二地段	1,346呎	\$ 320,000起
寫字樓	皇后商業大廈 上環樂古道1, L 8425地段	396-412呎	\$ 299,000起

類別	大廈名稱及地址	建築面積	特 價
旺	永華大廈 香港筲箕灣南安街23號	158-525呎	\$ 280,900起
	碧麗大廈 香港仔漁歌街5號	168-517呎	\$ 247,500起
舖	信和中心 旺角彌敦道582-592號	121-602呎	\$462,200起 租\$2,800起
	皇后商業大廈 上環樂古道1, L 8425地段	147-376呎	\$ 172,000起

市區廠王 **香港工業中心** 第二期 **B座發售**

九龍長沙灣, 青山道  
大單邊通州街(香港紗廠舊址)  
門前荔枝角地鐵站  
鄰近聚匯各大屋邨  
工源更充裕!

單位由1458呎至全層 38,077呎  
87折特價 **\$3223起**  
每呎只售  
首期15%, 十二年分期付款  
建築期內月息一分(每萬元月供\$131.40)  
按指定日期付款, 入伙前免付利息

最佳地點  
超值廠房

- 貨櫃車暢直泊電梯口, 起卸便捷。
- B座裝置大型客貨電梯六部, 貨運暢通。
- 設有地庫停車場及貨倉。
- 圖則設計新穎, 廠內光線充足。
- 全部採用厚料鉛水鋼窗。
- 電梯大堂寬敞, 牆身鑲鋼顏色紙皮石或磁面石至天花底。
- 專業管理, 服務完善。

請駕臨下列公司或本地盤洽購 3-7435694 (假日照常)


 **新鴻基地產** 中區康樂大廈22樓 5-222083

 **怡華置業有限公司** 香港雪廠街新順利大廈97室 5-229162-5

 **益新置業有限公司** 皇后大道中33號萬邦行頂樓 5-253001

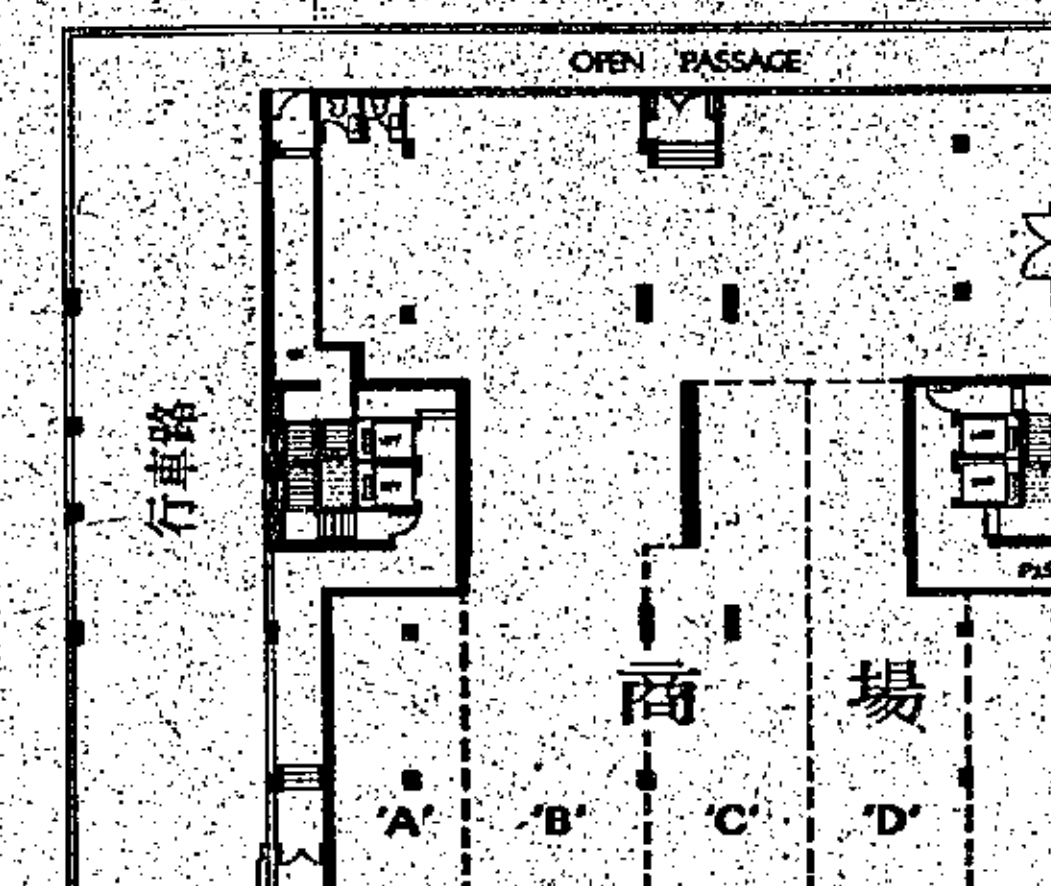
**聯合發展**

清潔香港  
人人有責



**康源閣**  
尖沙咀德成街1-5號  
現貨地下旺舖  
每呎只售仟餘元  
600呎-8000呎  
大小間隔可面議

洽購處:  
中國康年人壽保險有限公司  
九龍辦事處: 彌敦道311號地下 3-848286  
香港辦事處: 德輔道中181號地下 5-458021



地下商場平面圖

**官塘**  
開源道47號  
近海濱花園  
巴士總站及地下鐵路站  
交通便利, 工源充足

## 凱源

工業大廈  
面積由770呎至21205呎  
特價分層出售  
已售出過半

洽購處:  
怡華置業有限公司  
香港雪廠街新順利大廈97室  
電話: 五・二九九一六二至五(四線)



# 本港新聞

## 勞動力人口統計初步報告

### 勞工月薪平均二千一百元

勞動力人口二萬三千五百人 月薪平均二千一百元 僅佔百分之六

【本報訊】在勞工局公佈的「一九八九年勞動力人口統計初步報告」中，顯示一九八九年勞動力人口平均月薪為二千一百元，較一九八八年增加百分之六。報告指出，一九八九年勞動力人口總數為二萬三千五百人，其中男性佔百分之五十四，女性佔百分之四十六。在行業方面，製造業及建築業的勞動力人口增加，而服務業則減少。在職位方面，全職職位增加，兼職職位則減少。在學歷方面，高中畢業生增加，而小學及初中畢業生則減少。在地區方面，新界勞動力人口增加，而香港及九龍則減少。

## 交通及道路

### 政策一團糟

的士小巴管理欠缺效率 成為阻礙道路交通主因

【本報訊】在「香港汽車會」及「香港運輸委員會」的聯合調查報告中，指出香港的士及小巴管理政策存在嚴重缺陷，成為阻礙道路交通的主要原因。報告指出，香港的士及小巴在道路上的行駛時間，比英國及美國的同類車輛長得多。報告指出，香港的士及小巴在道路上的行駛時間，比英國及美國的同類車輛長得多。報告指出，香港的士及小巴在道路上的行駛時間，比英國及美國的同類車輛長得多。

## 航空

### 英航力加反對

英航力加反對 英航力加反對

【本報訊】英國航空公司（英航）對香港政府提出的增加航空稅的計劃表示強烈反對。英航發言人表示，增加航空稅將導致機票價格大幅上升，從而影響香港的旅遊業及航空業的發展。英航發言人表示，增加航空稅將導致機票價格大幅上升，從而影響香港的旅遊業及航空業的發展。英航發言人表示，增加航空稅將導致機票價格大幅上升，從而影響香港的旅遊業及航空業的發展。

## 的士司機提議

### 八月十一日辦理登記

的士司機提議 八月十一日辦理登記

【本報訊】香港的士司機協會提議，於八月十一日（星期日）下午二時，在灣仔會議中心舉行登記，以抗議政府增加航空稅的計劃。協會發言人表示，增加航空稅將導致機票價格大幅上升，從而影響香港的旅遊業及航空業的發展。協會發言人表示，增加航空稅將導致機票價格大幅上升，從而影響香港的旅遊業及航空業的發展。協會發言人表示，增加航空稅將導致機票價格大幅上升，從而影響香港的旅遊業及航空業的發展。

## 中區士狗格原來有乾坤

### 涉嫌男同性戀活動 酒牌局已拒絕發牌

每遇週四男士之夜 警方調查 男士擁抱接吻拒絕發牌

【本報訊】中區士狗格（Soho）地區，一向被視為男同性戀者的聚集地。警方最近表示，該地區的酒牌局已拒絕發牌，因為該地區存在男同性戀活動。警方表示，該地區的酒牌局已拒絕發牌，因為該地區存在男同性戀活動。警方表示，該地區的酒牌局已拒絕發牌，因為該地區存在男同性戀活動。

## 租船服務應接不暇

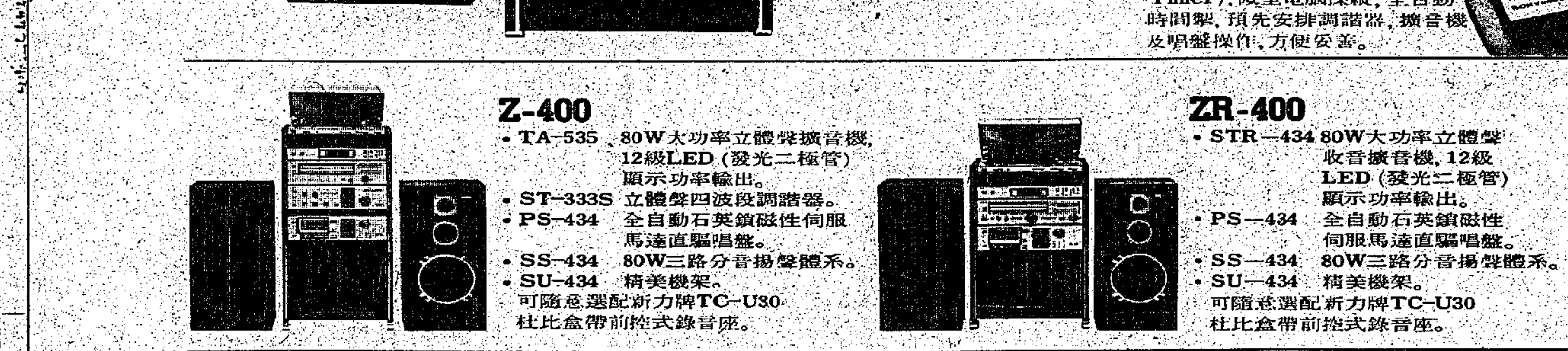
### 隔年申請始有機會 油麻地輪船行出現供不應求

調派船隻航行出現供不應求 隔年申請始有機會

【本報訊】油麻地輪船行（Yau Ma Tei Boat Quay）最近表示，該行的租船服務應接不暇，隔年申請始有機會。該行發言人表示，該行的租船服務應接不暇，隔年申請始有機會。該行發言人表示，該行的租船服務應接不暇，隔年申請始有機會。

## 新力牌80聲威

### 乙系列Hi-Fi套裝



- Z-600**
  - TA-636 120W大功率立體聲擴音機，12級LED（發光二極管）顯示功率輸出，可作視音特效效果用途。
  - ST-636 電子感應石英調頻立體聲調諧器，LED五級電平指示燈。
  - PS-636 全自動石英鎖磁性能伺服馬達，紅外光感應遙控唱盤。
  - SS-636 120W三路分音揚聲器系統。
  - SU-636 精美機架，可隨意選配新力牌TC-U60杜比帶LED前控式錄音座。
  - PT-79R 備有紅外光感應遙控編碼器（Remote Control/Program Timer），微型電腦線路，全自動時間調節，預先安排調節音響，擴音機及唱盤操作，方便妥當。
- Z-400**
  - TA-535 80W大功率立體聲擴音機，12級LED（發光二極管）顯示功率輸出。
  - ST-333S 立體聲四波段調諧器。
  - PS-434 全自動石英鎖磁性能伺服馬達，紅外光感應遙控唱盤。
  - SS-434 80W三路分音揚聲器系統。
  - SU-434 精美機架，可隨意選配新力牌TC-U30杜比帶前控式錄音座。
- ZR-400**
  - STR-434 80W大功率立體聲收音擴音機，12級LED（發光二極管）顯示功率輸出。
  - PS-434 全自動石英鎖磁性能伺服馬達，紅外光感應遙控唱盤。
  - SS-434 80W三路分音揚聲器系統。
  - SU-434 精美機架，可隨意選配新力牌TC-U30杜比帶前控式錄音座。
- ZR-250**
  - STR-333S 50W大功率立體聲收音擴音機，5級LED（發光二極管）顯示功率輸出。
  - PS-333 全自動石英鎖磁性能伺服馬達，紅外光感應遙控唱盤。
  - SS-333 50W二路分音揚聲器系統。
  - SU-333 精美機架，可隨意選配新力牌TC-U30杜比帶前控式錄音座。
- FR-212**
  - STR-212S 50W四波段立體聲收音擴音機。
  - PS-212 半自動直接驅動唱盤。
  - SS-212 二路分音揚聲器系統。
  - SU-212 精美機架，可隨意選配新力牌TC-K15杜比帶前控式錄音座。

總代理：福原電業有限公司 地址：干諾道中122-124號 電話：5-451123

總經銷：中原電器行有限公司 地址：香港中環德輔道中105號 電話：5-445188

新力牌 SONY

## 租船服務應接不暇

### 隔年申請始有機會 油麻地輪船行出現供不應求

調派船隻航行出現供不應求 隔年申請始有機會

【本報訊】油麻地輪船行（Yau Ma Tei Boat Quay）最近表示，該行的租船服務應接不暇，隔年申請始有機會。該行發言人表示，該行的租船服務應接不暇，隔年申請始有機會。該行發言人表示，該行的租船服務應接不暇，隔年申請始有機會。

## 田氏中心

### 屯門洪祥道三號

四面單邊 光猛通爽 使用率高 保證充足 工人易請 管理完善



## 田氏中心

### 屯門洪祥道三號

四面單邊 光猛通爽 使用率高 保證充足 工人易請 管理完善

【本報訊】田氏中心（Tin Tin Centre）位於屯門洪祥道三號，是一座現代化的商業大廈。該中心提供多種商業單位，適合不同行業的經營。該中心提供多種商業單位，適合不同行業的經營。該中心提供多種商業單位，適合不同行業的經營。

## 田氏中心

### 屯門洪祥道三號

四面單邊 光猛通爽 使用率高 保證充足 工人易請 管理完善

【本報訊】田氏中心（Tin Tin Centre）位於屯門洪祥道三號，是一座現代化的商業大廈。該中心提供多種商業單位，適合不同行業的經營。該中心提供多種商業單位，適合不同行業的經營。該中心提供多種商業單位，適合不同行業的經營。



# 本港新聞

## 包玉剛女公子主持下水禮

### 仿古船「普英二號」 八月底駛泰晤士河

【本報訊】包玉剛女公子主持下水禮，將於本週六（廿七日）下午二時，在太古公司碼頭舉行。屆時將有一艘仿古船「普英二號」下水。該船係由包玉剛女公子主持下水禮，將於八月底駛往泰晤士河。該船係由包玉剛女公子主持下水禮，將於八月底駛往泰晤士河。該船係由包玉剛女公子主持下水禮，將於八月底駛往泰晤士河。



包玉剛女公子主持下水禮。

## 市政局副主席

### 巡視深水埗區

#### 聆聽坊間對改善環境意見

【本報訊】市政局副主席，昨日（廿六日）下午，巡視深水埗區。副主席在巡視期間，曾與當區居民及坊間人士會面，聆聽他們對改善環境的意見。副主席在巡視期間，曾與當區居民及坊間人士會面，聆聽他們對改善環境的意見。副主席在巡視期間，曾與當區居民及坊間人士會面，聆聽他們對改善環境的意見。



市政局副主席巡視深水埗區。

【本報訊】澳門賽馬車招待會，昨日（廿六日）下午，在澳門賽馬場舉行。招待會由澳門賽馬會主席主持，並有各界人士參加。招待會由澳門賽馬會主席主持，並有各界人士參加。招待會由澳門賽馬會主席主持，並有各界人士參加。

【本報訊】孔教學院擴展興學，昨日（廿六日）下午，在孔教學院舉行。擴展興學計劃，旨在擴大孔教學院的教學範圍，並增加招生名額。擴展興學計劃，旨在擴大孔教學院的教學範圍，並增加招生名額。擴展興學計劃，旨在擴大孔教學院的教學範圍，並增加招生名額。

【本報訊】開業啟事，昨日（廿六日）下午，在廣州珠江華僑港澳同胞醫院舉行。開業啟事，旨在宣佈醫院正式開業，並歡迎各界人士前來就診。開業啟事，旨在宣佈醫院正式開業，並歡迎各界人士前來就診。開業啟事，旨在宣佈醫院正式開業，並歡迎各界人士前來就診。

【本報訊】開業啟事，昨日（廿六日）下午，在廣州珠江華僑港澳同胞醫院舉行。開業啟事，旨在宣佈醫院正式開業，並歡迎各界人士前來就診。開業啟事，旨在宣佈醫院正式開業，並歡迎各界人士前來就診。開業啟事，旨在宣佈醫院正式開業，並歡迎各界人士前來就診。

【本報訊】徵文比賽歡迎參加，昨日（廿六日）下午，在市政局舉行。徵文比賽旨在鼓勵青少年踴躍參加，並提高他們的寫作水平。徵文比賽旨在鼓勵青少年踴躍參加，並提高他們的寫作水平。徵文比賽旨在鼓勵青少年踴躍參加，並提高他們的寫作水平。

【本報訊】彩蒲仙幼稚園，昨日（廿六日）下午，在彩蒲仙幼稚園舉行。彩蒲仙幼稚園，旨在為幼兒提供優質的教育，並促進他們的全面發展。彩蒲仙幼稚園，旨在為幼兒提供優質的教育，並促進他們的全面發展。彩蒲仙幼稚園，旨在為幼兒提供優質的教育，並促進他們的全面發展。

【本報訊】澳門賽馬車招待會，昨日（廿六日）下午，在澳門賽馬場舉行。招待會由澳門賽馬會主席主持，並有各界人士參加。招待會由澳門賽馬會主席主持，並有各界人士參加。招待會由澳門賽馬會主席主持，並有各界人士參加。

【本報訊】開業啟事，昨日（廿六日）下午，在廣州珠江華僑港澳同胞醫院舉行。開業啟事，旨在宣佈醫院正式開業，並歡迎各界人士前來就診。開業啟事，旨在宣佈醫院正式開業，並歡迎各界人士前來就診。開業啟事，旨在宣佈醫院正式開業，並歡迎各界人士前來就診。

預售期間 93折

## 多福大廈

尖沙咀漆咸圍1,3號

三樓商業 1985呎  
每呎937元

地下旺舖，住宅只餘五伙  
建築完成，快將入伙

一梯兩伙，三面單邊  
樓房鋁窗，柚木地板  
乳膠牆身，暗線電燈  
顏色潔具，防盜系統

金新置業有限公司 地盤電話  
3-697831

### 徵求碎股及各類碎股

凡持有各類股票、債券、基金等，不論金額大小，均可參加。本活動旨在為投資者提供一個便捷的交易平台，並提高他們的投資回報。凡持有各類股票、債券、基金等，不論金額大小，均可參加。本活動旨在為投資者提供一個便捷的交易平台，並提高他們的投資回報。

電話：五十四三三三三

### 徵文比賽歡迎參加

本比賽旨在鼓勵青少年踴躍參加，並提高他們的寫作水平。比賽題目豐富多樣，歡迎各界人士踴躍參加。本比賽旨在鼓勵青少年踴躍參加，並提高他們的寫作水平。比賽題目豐富多樣，歡迎各界人士踴躍參加。

電話：五十四三三三三

# 聲寶股份有限公司

## SAMPO CORPORATION

台灣 台北市南京東路三段217號

### 鄭重委任

# 新寶家用電器有限公司

## SAMPO ELECTRONICS LTD.

香港九龍星光行1533室  
電話：3-697121-(8線) 電傳：64458 ACTHK HX 電掛：SAMELTRON

### 為獨家總代理

- 黑白及彩色電視機
- 音響產品
- 電冰箱
- 冷暖氣機
- 洗衣機及乾衣機

如蒙垂詢請與新寶家用電器有限公司聯系



# 本港新聞

## 澳門賽馬車賽事 首次八月三舉行

八九月兩月共安排十五次賽事  
初期祇設兩場位置連贏及三連彩

【本報訊】澳門賽馬車賽事，將於八月三日（星期日）下午二時，在澳門賽馬場舉行。是次賽事，由澳門賽馬會主辦，是該會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。

## 僑胞體育會球賽 訪問台北舉行友誼賽

【本報訊】僑胞體育會，將於八月三日（星期日）下午二時，在澳門賽馬場舉行。是次賽事，由澳門賽馬會主辦，是該會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。

## 傢俬裝修商會 廿三屆理事就職

【本報訊】香港傢俬裝修商會，將於八月三日（星期日）下午二時，在澳門賽馬場舉行。是次賽事，由澳門賽馬會主辦，是該會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。

## 安樂旅遊再創紀錄 七百零六客暢遊美加

【本報訊】安樂旅遊公司，將於八月三日（星期日）下午二時，在澳門賽馬場舉行。是次賽事，由澳門賽馬會主辦，是該會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。



僑胞體育會成員在台北舉行友誼賽。

## 星馬泰暑期酬賓團 餘額無多陸續出發

【本報訊】星馬泰暑期酬賓團，將於八月三日（星期日）下午二時，在澳門賽馬場舉行。是次賽事，由澳門賽馬會主辦，是該會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。

## 安樂旅遊再創紀錄 七百零六客暢遊美加

【本報訊】安樂旅遊公司，將於八月三日（星期日）下午二時，在澳門賽馬場舉行。是次賽事，由澳門賽馬會主辦，是該會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。

## 安樂旅遊再創紀錄 七百零六客暢遊美加

【本報訊】安樂旅遊公司，將於八月三日（星期日）下午二時，在澳門賽馬場舉行。是次賽事，由澳門賽馬會主辦，是該會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。

## 安樂旅遊再創紀錄 七百零六客暢遊美加

【本報訊】安樂旅遊公司，將於八月三日（星期日）下午二時，在澳門賽馬場舉行。是次賽事，由澳門賽馬會主辦，是該會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。

## 安樂旅遊再創紀錄 七百零六客暢遊美加

【本報訊】安樂旅遊公司，將於八月三日（星期日）下午二時，在澳門賽馬場舉行。是次賽事，由澳門賽馬會主辦，是該會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。

## 安樂旅遊再創紀錄 七百零六客暢遊美加

【本報訊】安樂旅遊公司，將於八月三日（星期日）下午二時，在澳門賽馬場舉行。是次賽事，由澳門賽馬會主辦，是該會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。

## 安樂旅遊再創紀錄 七百零六客暢遊美加

【本報訊】安樂旅遊公司，將於八月三日（星期日）下午二時，在澳門賽馬場舉行。是次賽事，由澳門賽馬會主辦，是該會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。賽馬會主席表示，是次賽事，是賽馬會成立以來，首次於八月舉行。

### 特平高級洋樓出售

## 金鑾閣

半山堅尼地道六十六號  
環境幽美 背山面海 備車位  
大東置業有限公司  
5-265406洽

## 租售 已有入伙紙

### 聯合興業工業大廈

官塘興業街二十號  
設計先進現代化 新型高級工業大廈

- 每層兩伙
- 近地鐵站
- 渡海小輪
- 巴士總站
- 外牆意大利紙皮石

面積：7,500呎  
10,000呎  
20,000呎  
適合：工廠寫字樓  
貨倉陳列室  
多種用途  
即買即用

洽購處：聯合興業有限公司 香港安成街48號樓上11樓  
電話：5-259051-2, 5-235609

# 金融超級市場 全面為您服務

### 財務

- 定期存款
- 活期存款
- 外匯買賣
- 出入口押匯
- 股票按揭
- 樓宇按揭分期
- 私人貸款

### 投資管理

- 代客管理投資
- 公債基金
- 信託基金

### 策劃

- 財務顧問諮詢
- 收購與合併委託
- 包辦或分銷證券債券

### 保險

- 水火險
- 團體人壽
- 醫療
- 旅行保險
- 勞工保險
- 人壽意外險
- 營造商綜合保險
- 汽車險

新鴻基財務有限公司  
香港中區歷山大廈三十二字 電話：5-261211, 213126

## 五加參精片

天然高級製

本品對於失眠多夢、精神緊張及用腦過度等功效極佳，一般服用數天即見顯著效果。同時對於血壓有良好的雙重調節作用，既能使高血壓值徐徐下降，亦能使低血壓值逐步上升。

經銷處：新鴻基財務有限公司 電話：5-754044



**999 年租 立本大廈**  
香港干諾道西123-124號

**95折 優待**

首期二成便成業主  
有人伙紙即買即住

一梯二伙·面南向海  
房廳皆窗·交通便捷  
二三樓寫字樓或商業

請洽：  
立本置業有限公司  
香港德輔道西七十五號七樓  
電話：5-484804

**金都商場**  
Golden Plaza 旺角彌敦道 大大百貨 凱聲 麗聲戲院對面

**五折平租** 每呎六元起  
由85呎至全層10,739呎

金都商場 位於旺角旺角黃金地段及交通總匯。貼近地下鐵總站及支線太子站交通點。對面為大大百貨公司、凱聲、麗聲戲院，左右鄰接麥當奴快餐店、酒樓、商場。每日來往及購物行人如朝，日夜川流不息。

金都商場 為五層五萬餘呎高級購物中心，擁有二百餘單位，精心設計，設備豪華，雲石入口大堂，宏偉寬敞。商場大堂中心，保留廣闊空間，直至商場頂層，氣派非凡。七部自動扶手電梯，古銅色鋁質欄杆鋪面。中央冷氣系統，保持空氣清爽。鋁質天花及華麗來路燈飾。柔揚音樂播送，倍增高雅格調。

準本年11月完成 經商創業 勿失良機

盛大發展5-255211  
德輔道中34號德豐大廈12樓  
商場洽租處：3-802013

**恭賀 黃學堯主席榮任 太平山獅子會會長誌慶**

**功在社會**

香港拯溺總會 會長趙不弱  
皇家救生會 會長馮素芬  
新界拯溺總會 會長陳景福

郭吳 劉伍 霍梁 梁周  
漢漢 漢炳 漢英 漢中 漢力 漢有

姜葉梁盧黃林顧宋郭黃湯吳許  
蔣中華錦國啓廣允子 恩伯美  
文生康倫強輝洲華芳鑑佳齡閣

陳區章盧歐文梁羅李李郭陳黃  
明錦濟 伯 維維樹志鎮偉紀  
波志潮通偉輝科祥邦堅誠恆能康

**同敬賀**

**急聘女性文員**  
委辦某日資公司欲急聘女性文員，中學畢業程度，識打字，無須工作經驗，有津貼及大假。  
有意者請電：12-246621內線31 譚先生洽。

**陳奕焜 秘製專藥精醫 衰退**  
強身健體 補腎壯陽 補血生精 補氣養神 補腦益智 補心養血 補肺潤燥 補脾健胃 補肝明目 補腎壯陽 補血生精 補氣養神 補腦益智 補心養血 補肺潤燥 補脾健胃 補肝明目

**特價九五 金邦大廈**  
屯門4B新市鎮第127號地段  
住宅旺舖泳池  
**安基大廈**  
元朗翠環路翠環村第234地段

洽購處：  
六基有限公司 城記有限公司  
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道中  
六基大廈六樓 太子大廈1209室  
電話：5-252497 電話：5-226009

**999 年租 太生大廈**  
香港西環山街1號A (卑路乍街口)  
由400呎至800呎  
預售期間 特價八二折  
兩梯四伙 顏色浴缸  
柚木地板 水電煤氣  
彩色天線 防盜設備  
首期二成 十年付款  
建至五樓

洽購處：錦茂企業有限公司  
香港中環皇后大道中55號506室 電話：5-236049

上環海傍旺地商業中心區.....

**成基商業中心**  
SINGGA COMMERCIAL CENTRE  
香港干諾道西144-151號 準於1982年完成

樓高四十二層 雄踞干諾道西

地下旺舖 商場三層  
四樓以上 全部商業  
水陸利便 戶戶向海  
輪船進出 一覽無遺  
船務運輸 最為適合  
中央冷氣 鋁質窗戶  
茶色玻璃 七部電梯  
分速五百 地下開始  
電動扶梯 每層兩部  
直達三樓 九五預售  
每呎九百 平通港九

發展商：  
樂安有限公司  
香港威靈頓街39-41號六基大廈六樓  
電話：5-252557

洽購處：  
六基有限公司 城記有限公司  
香港威靈頓街39-41號 香港德輔道中  
六基大廈六樓 太子大廈1209室  
電話：5-252497 電話：5-226009

**錦繡中華 北京八天遊 \$2,850**

詳情請查詢各大旅行社或  
**燕京旅運有限公司**  
5-437981 3-664382  
5-266421 3-686231

**現貨特價租售**  
香港皇后大道東37-59A號(即灣仔大佛口)  
**東美商業中心**  
近地下鐵金鐘道總站及巴士總站  
樓上單位連租約出售·地下旺舖租售·  
中央冷氣系統

外牆全部玻璃紙皮石  
名廠700呎快速小鋼電梯  
八呎四吋電線大窗全部玻璃  
高級鋁窗及茶色耐熱玻璃

怡華置業有限公司  
香港德輔道中順利大廈97室  
電話：5-229162 5-281671

**安福工業大廈** 下葵涌葵豐街41-45號

特設有餐室飯堂廉售  
即買即用 平通葵涌

貨櫃碼頭毗鄰  
工業中心源充足 地鐵車站交通便利  
標準廠房建築堅固 分期付款勝過交租  
材料上乘設備齊全 獨立廁所優點繁多

怡華置業有限公司 金新置業有限公司  
香港葵豐街順利大廈97室 皇后大道中33號萬利行樓  
電話：5-229162(四線) 電話：5-253003(八線)

華基集團 正義置業有限公司  
香港葵豐街22號康成行十樓 香港德輔道中84號康成行  
電話：5-259251 電話：5-452522

**晚間兼職**  
本機構因業務擴展，現需兼職人仕從事業務部門發展，年21-30歲，二年工作經驗，中學畢業，見報速電8085116人事部洽。

**尖沙咀旺舖 交吉廉售**  
漢口道遊客區，地下舖位620呎，地點特佳，適合各行業。  
詳情請電：5-213241-9 和記地產代理有限公司

**妳/你是否對其他黑髮品都感到失望?**  
ULTRONIC Super Hair Blacking  
以二十年之科學，自製黑髮精，用化學方法，使頭髮自然變黑，此法一天之內即可見效，且無副作用，非一般黑髮精可比。此黑髮精，能使頭髮自然變黑，且無副作用，非一般黑髮精可比。此黑髮精，能使頭髮自然變黑，且無副作用，非一般黑髮精可比。

**聯邦工業大廈 租**  
設計先進·管理完善  
柱少實用·三面單邊  
六千餘呎·分層出租  
合高級工廠陳列室、寫字樓用  
電話：5-259051-2

**中區寫字樓供不應求聲中 自置物業之佳音!**

位處中區心臟 **昌隆商業大廈**  
中環德輔道中8-11號

分層出售 每單位由300餘呎至2700呎 每單位由40餘萬起

各層一單位或兩單位  
外牆全部玻璃紙皮石  
古銅色鋁窗茶色玻璃  
四大梯廳 雲石廳堂  
不銹鋼快速電梯兩部  
防盜防火 管理完善

**昌生興業有限公司**  
中環德輔道中52-54號昌生大廈301室 電話：5-231840 5-228541  
地盤辦事處(假口照舊) 電話：5-228541



本港新聞

# 案劫石玉搶強街東咸文 戰槍頭街匪警

## 人傷無槍兩開各方雙遇相頭街 去逃玉璞元萬十五百一挾匪三

【本報訊】咸東街與文咸街交界處，昨晚發生一宗持槍搶劫案，三名匪徒挾持一名男子，奪去其價值十五萬五千元的玉璞，並向各方開槍，幸無人受傷。

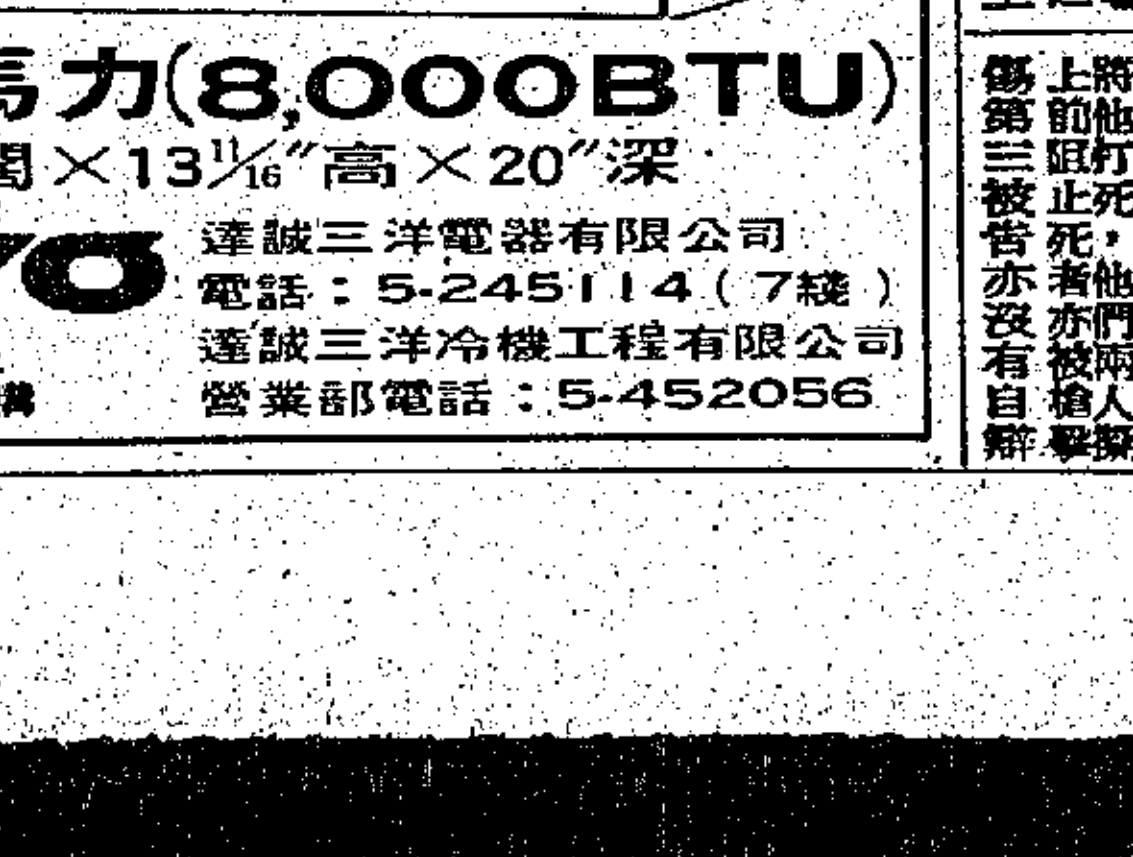
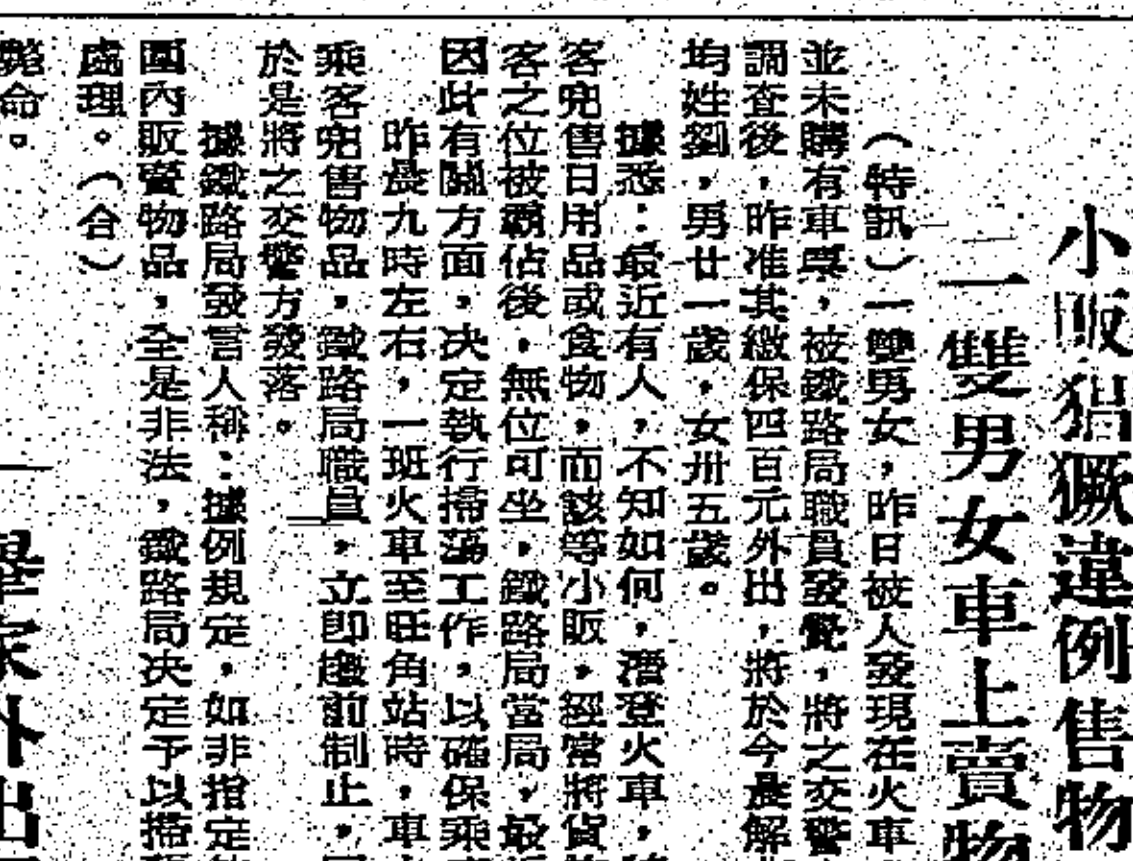
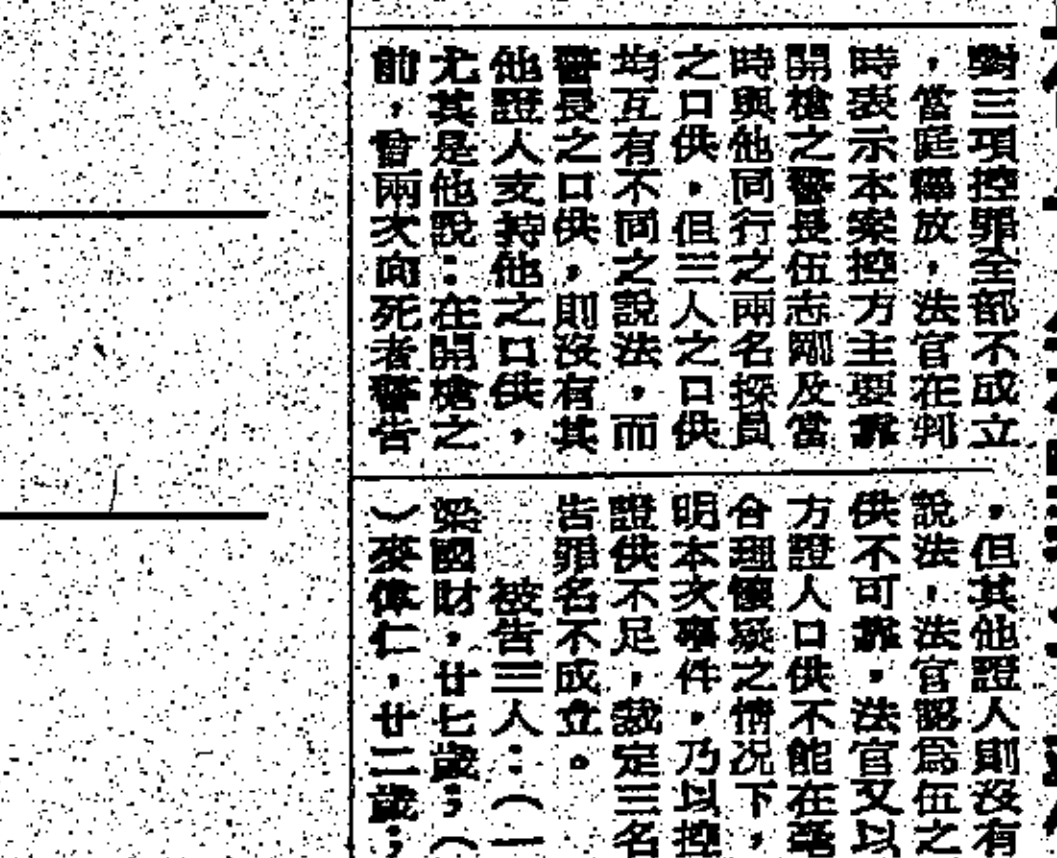
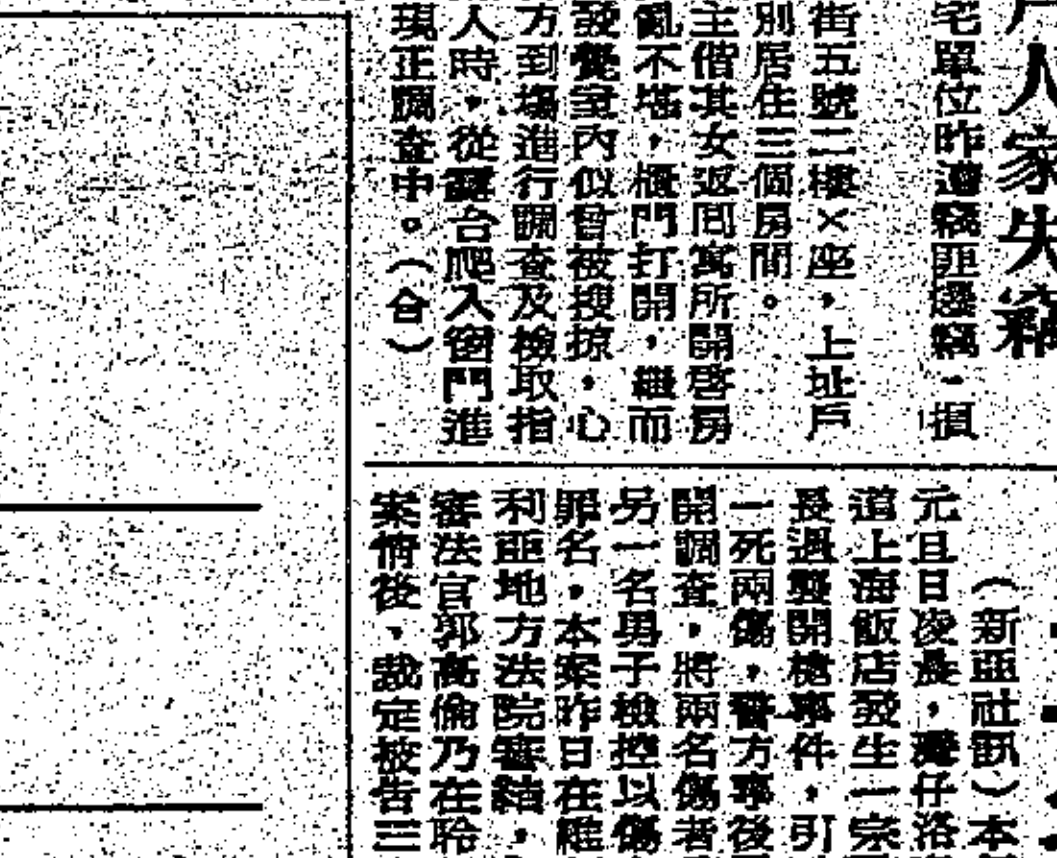
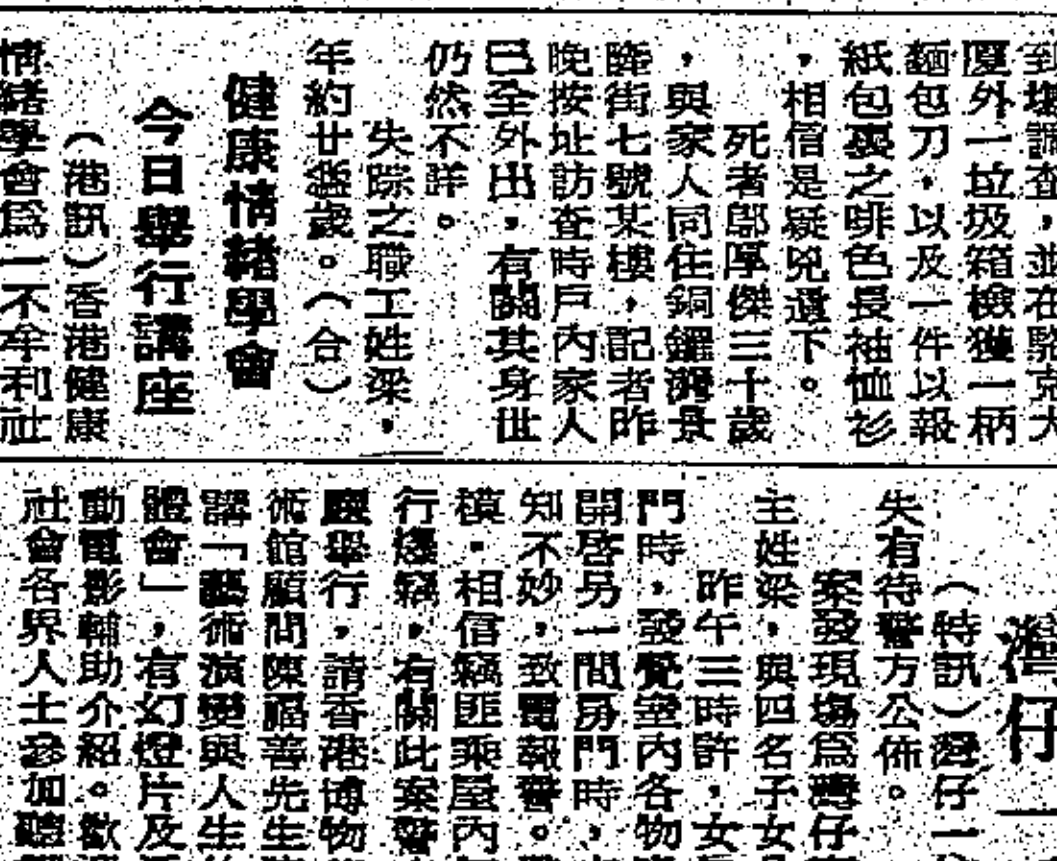
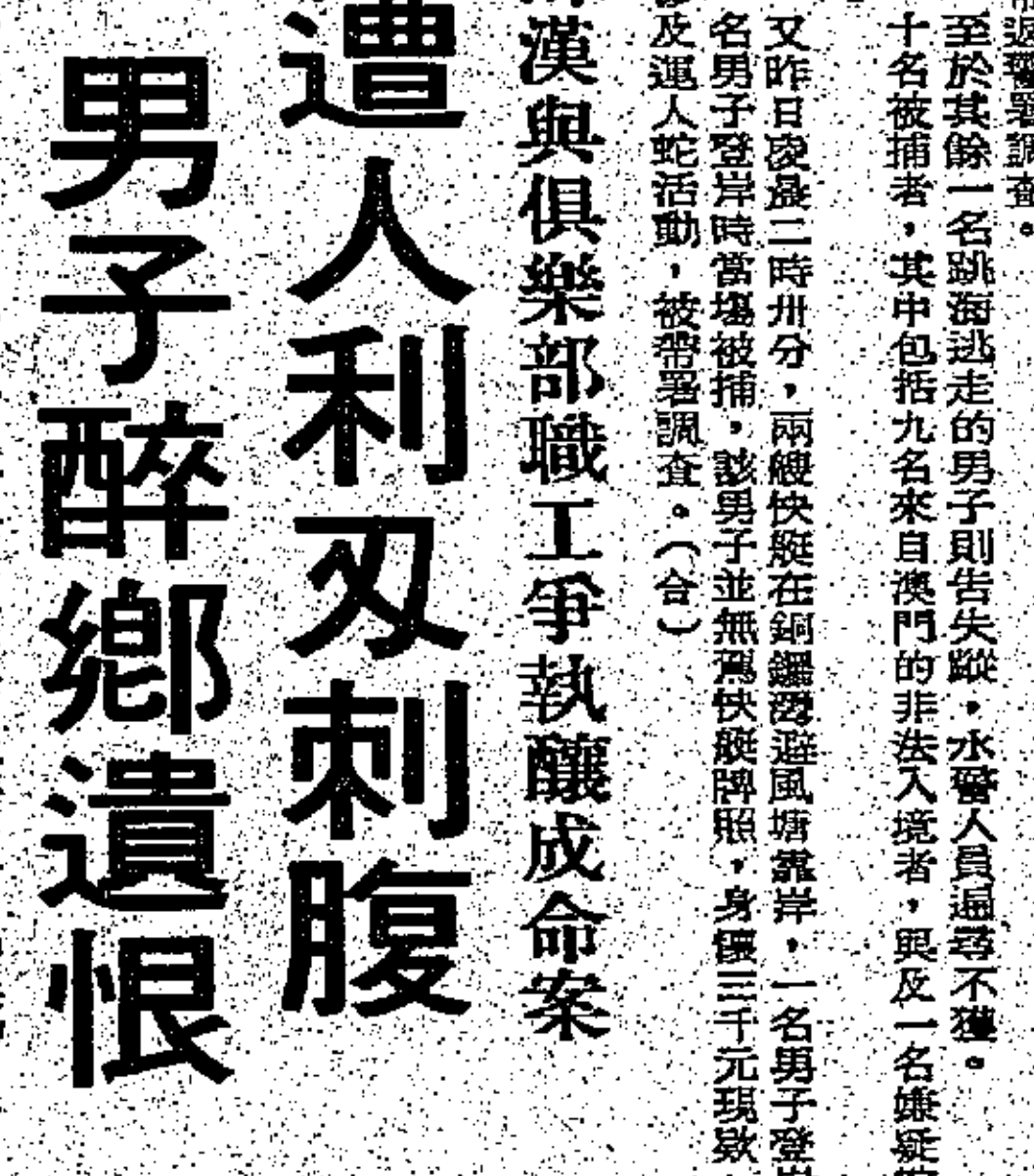
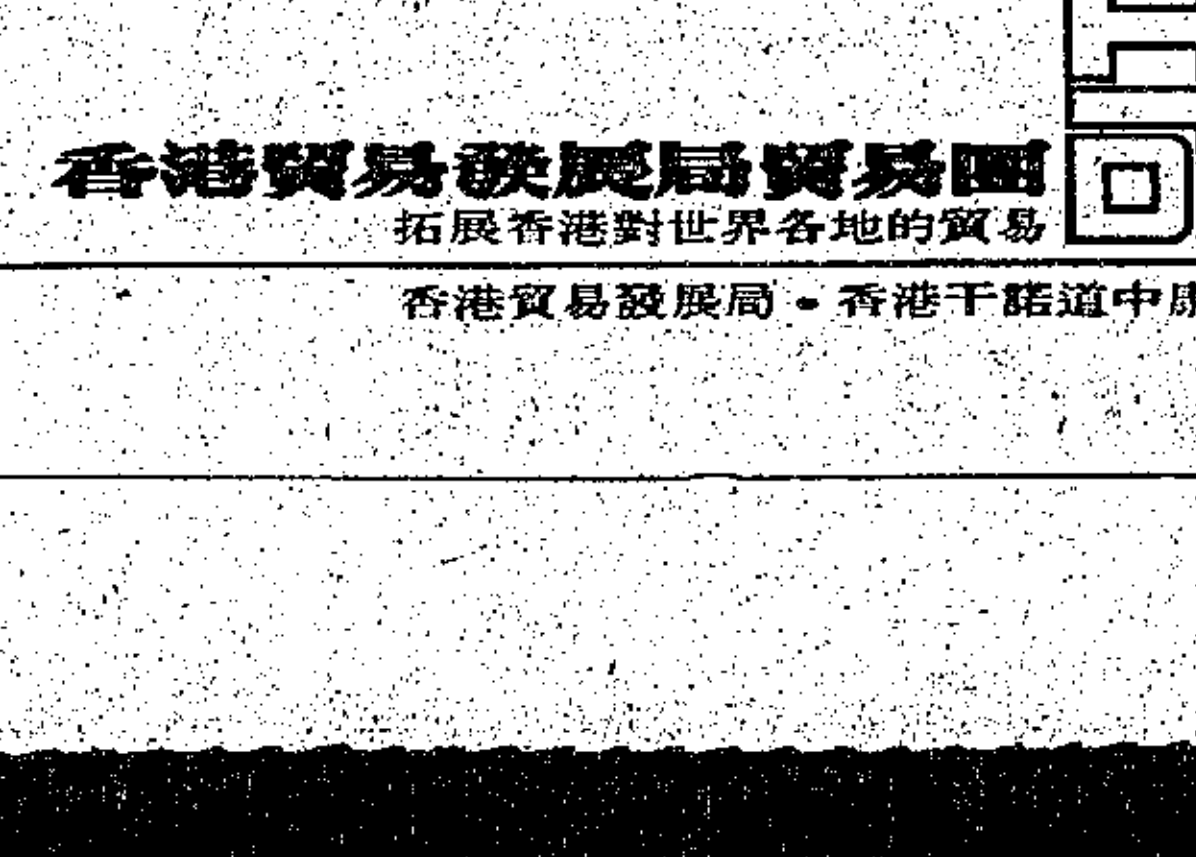
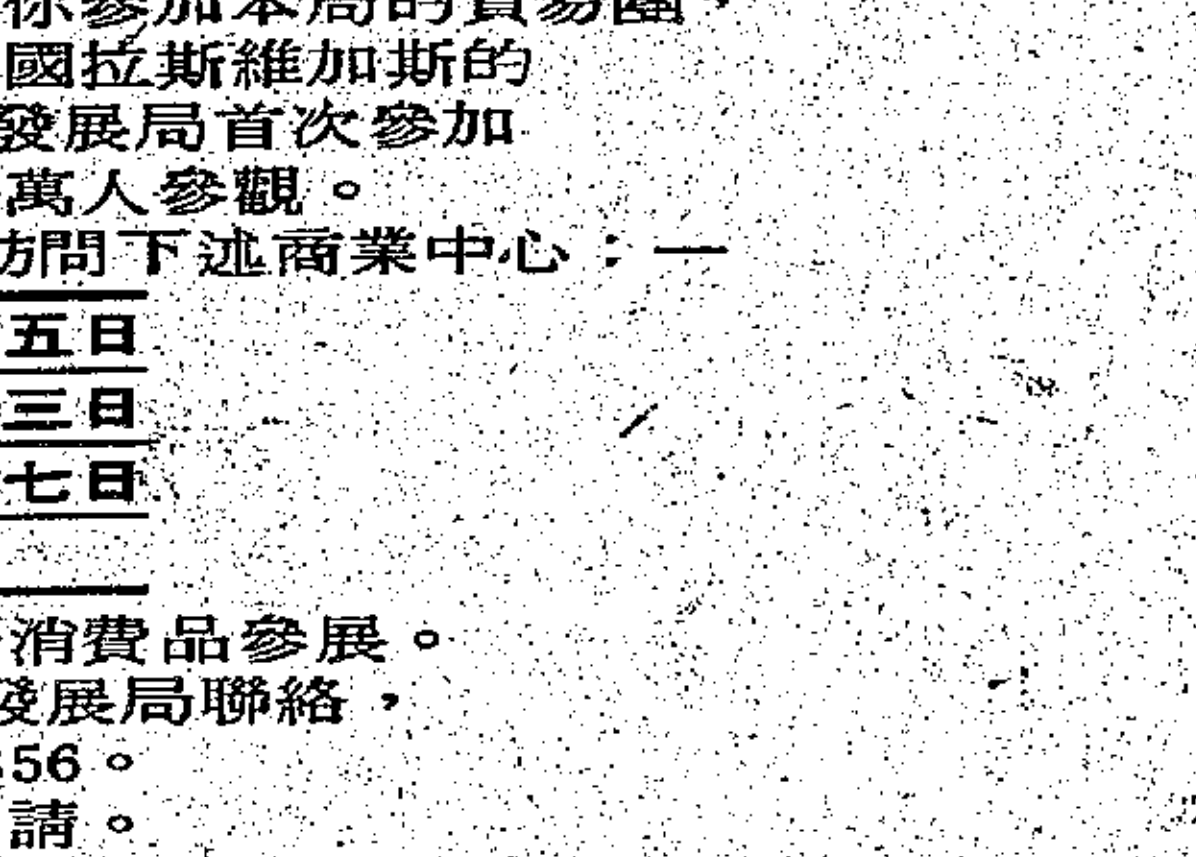
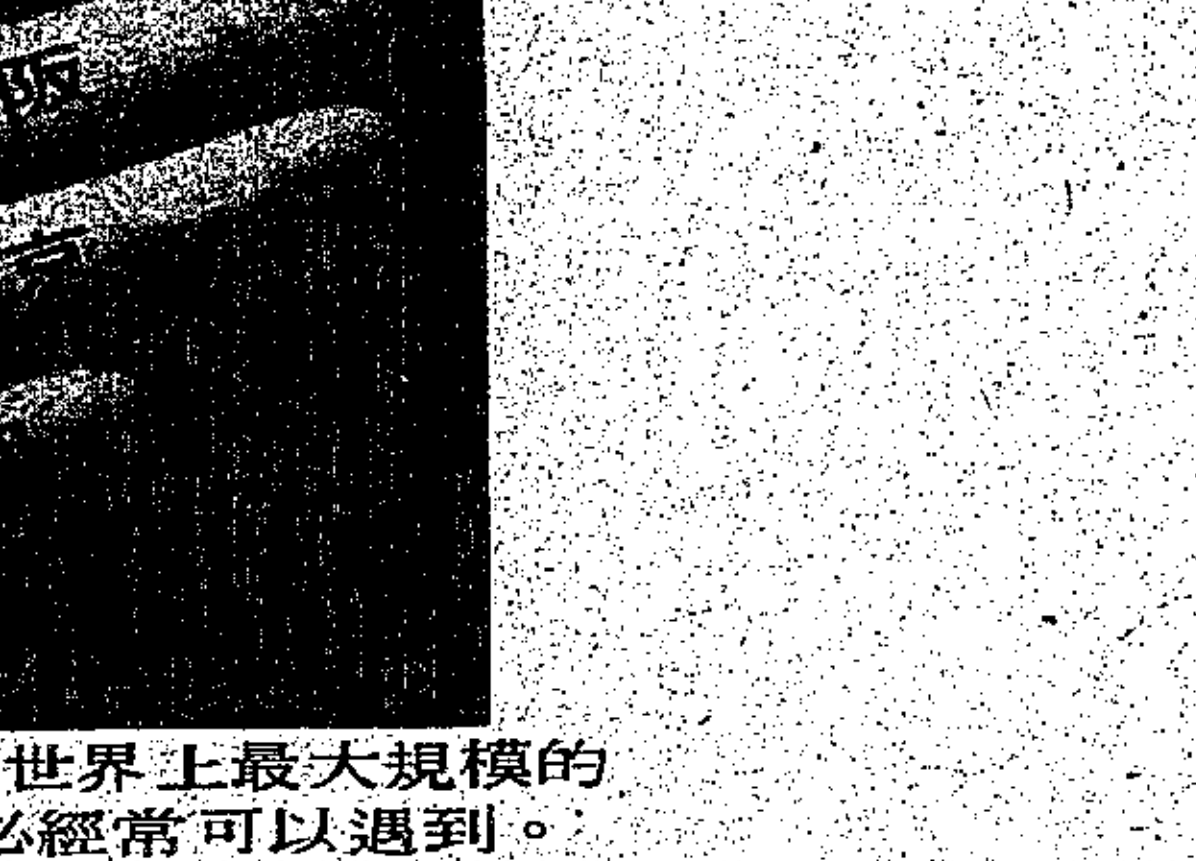
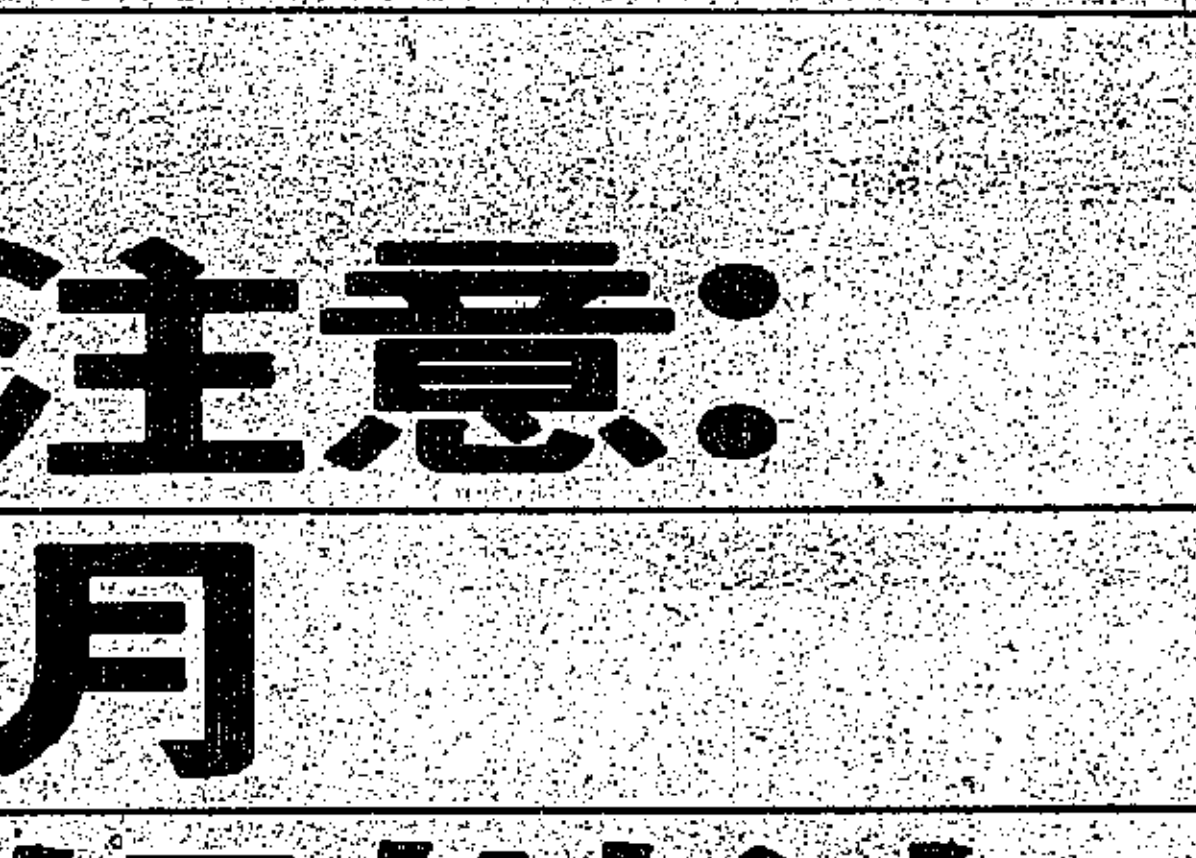
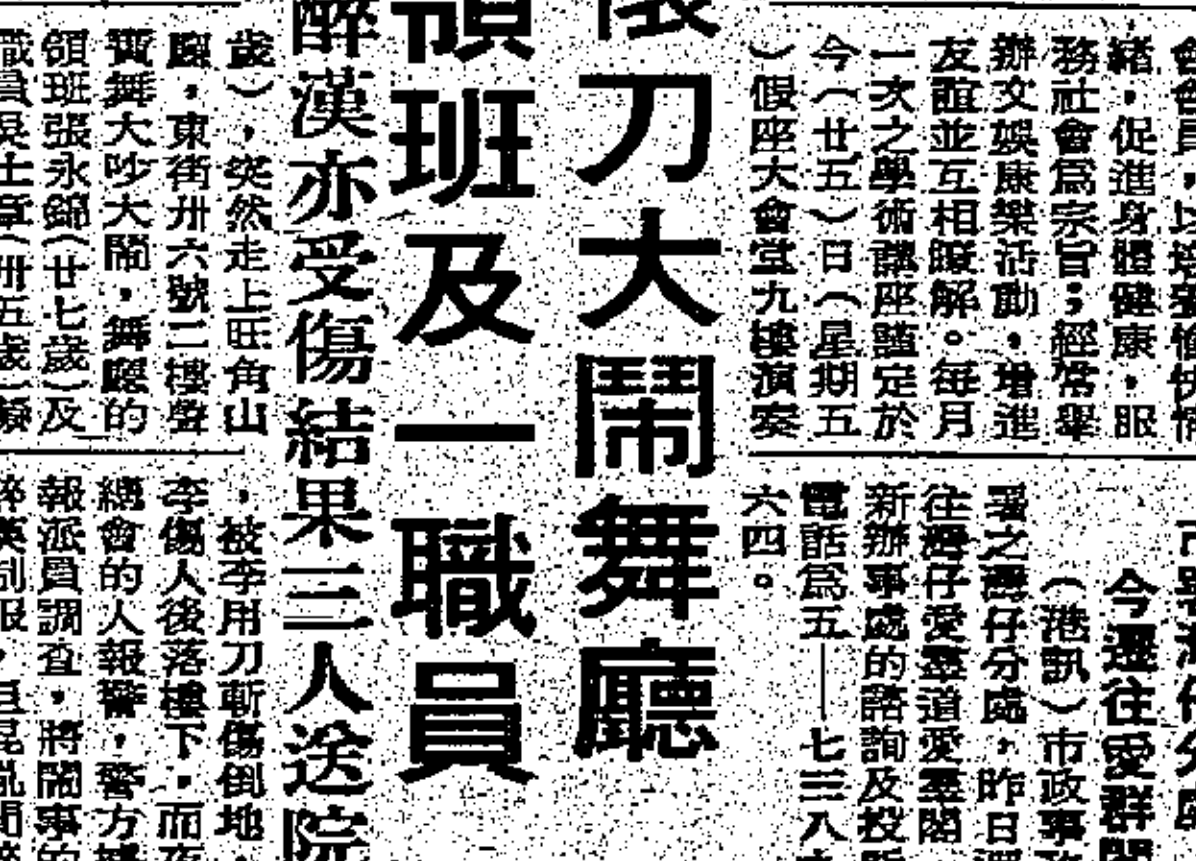
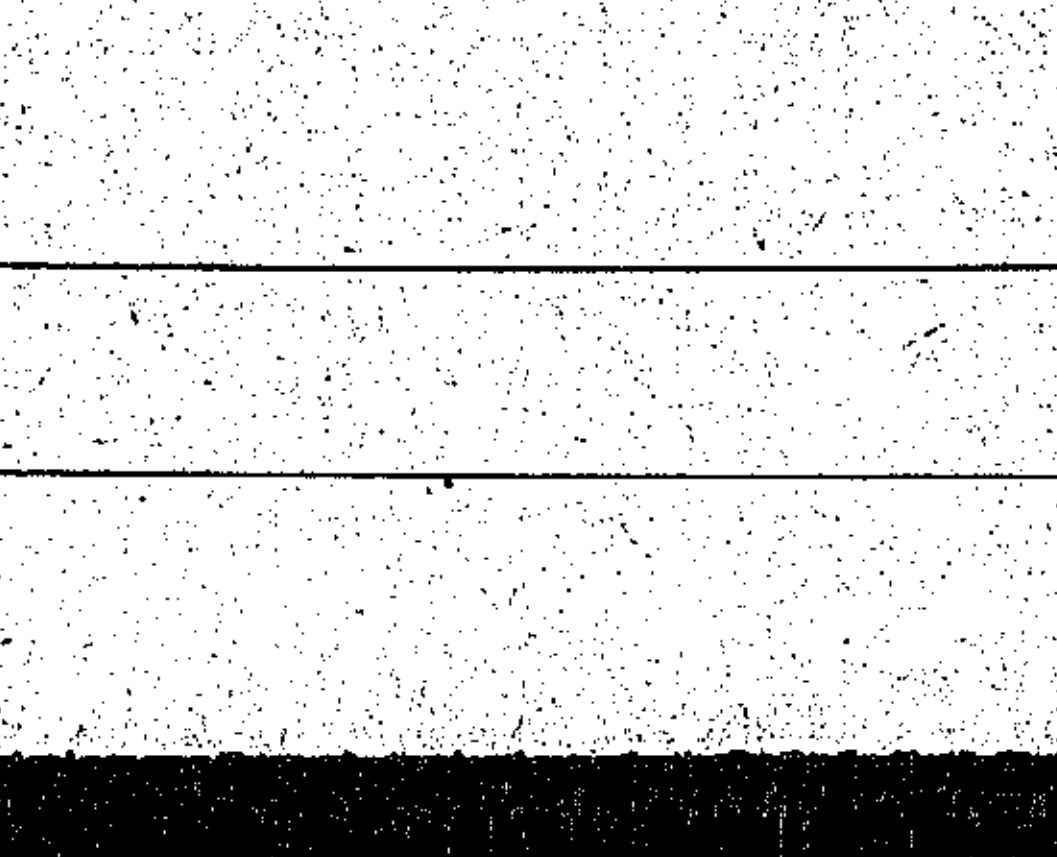
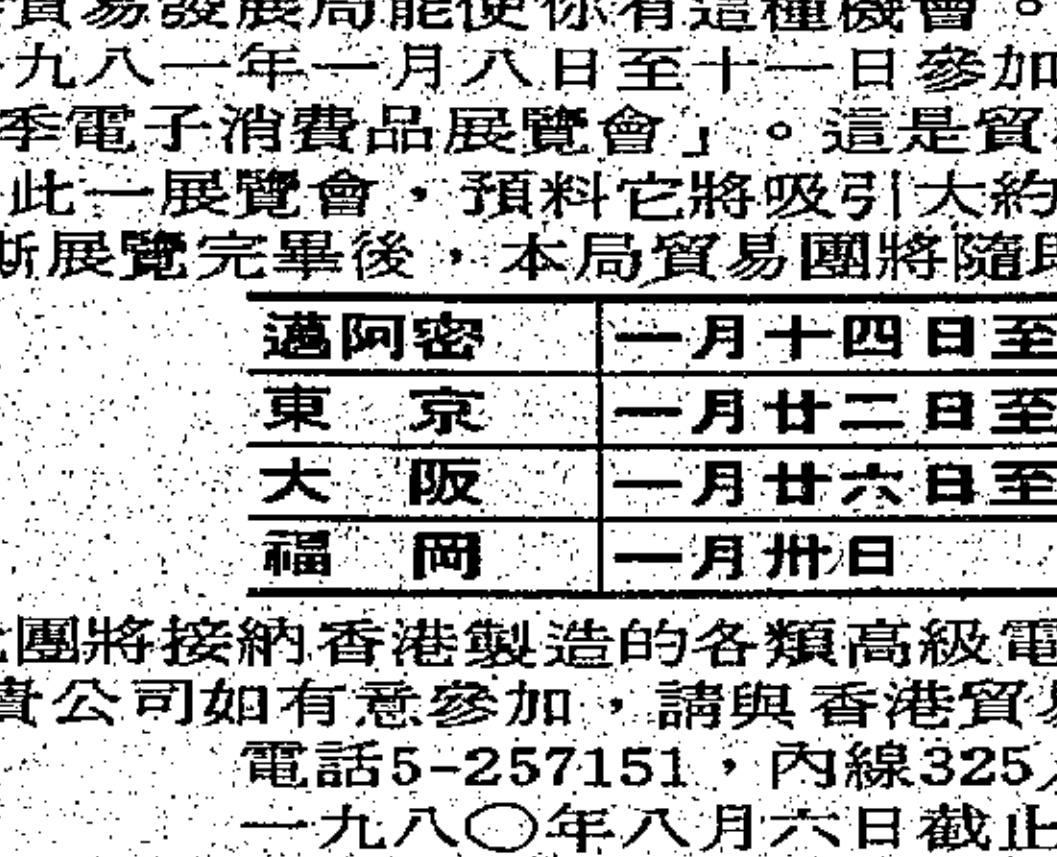
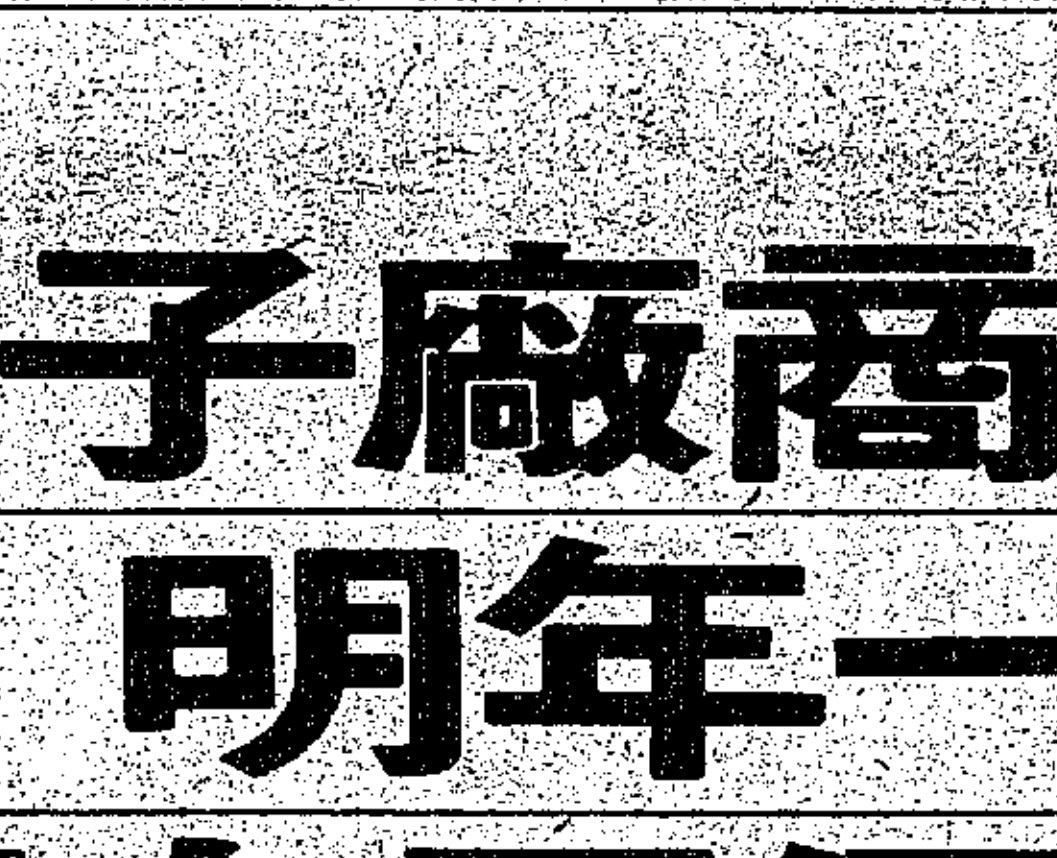
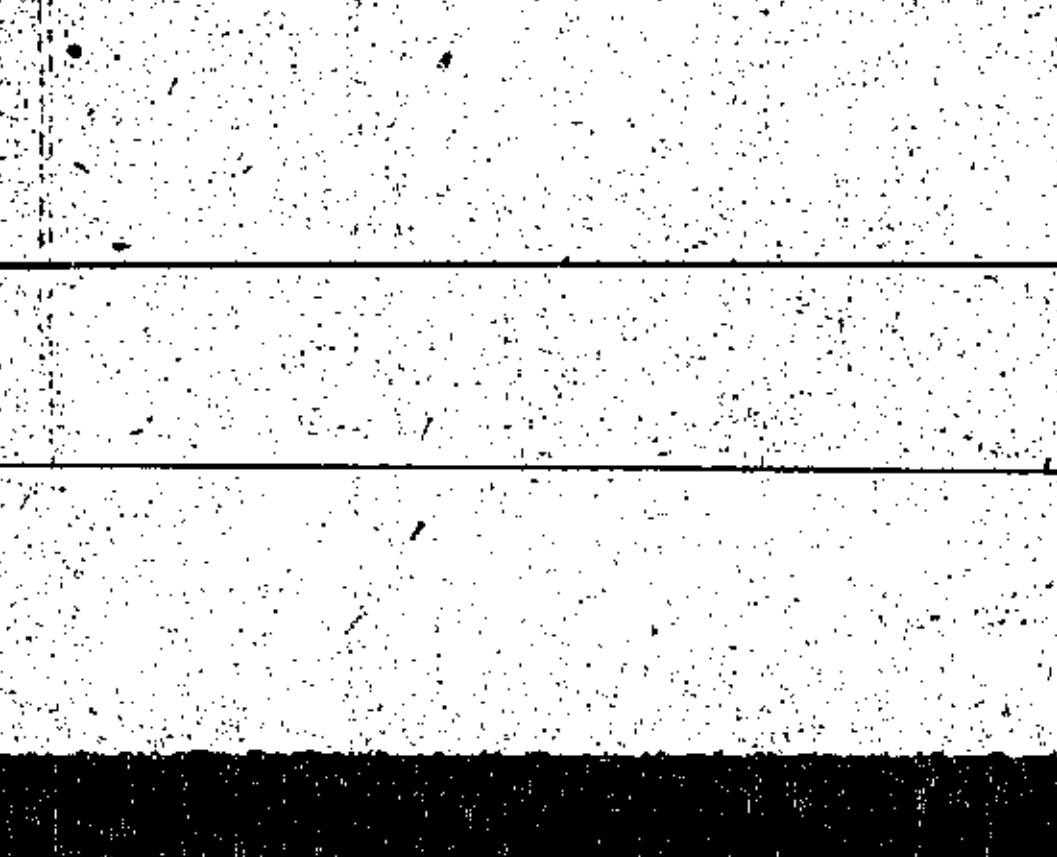
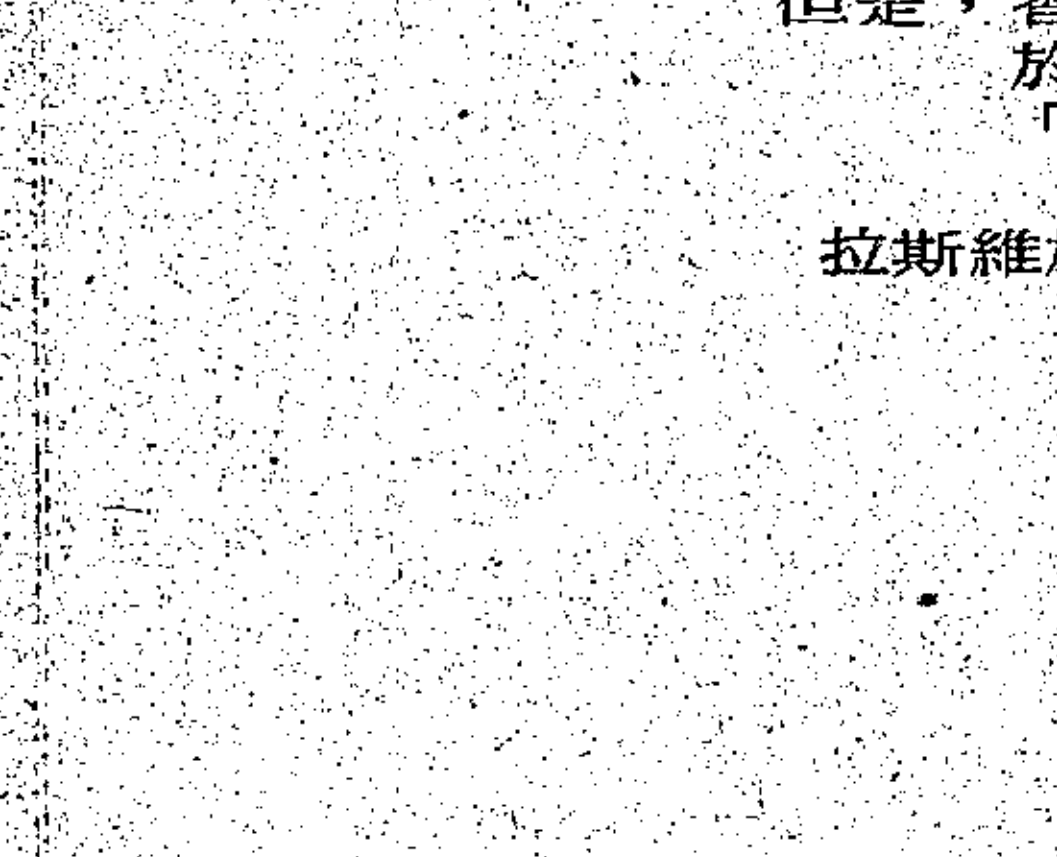
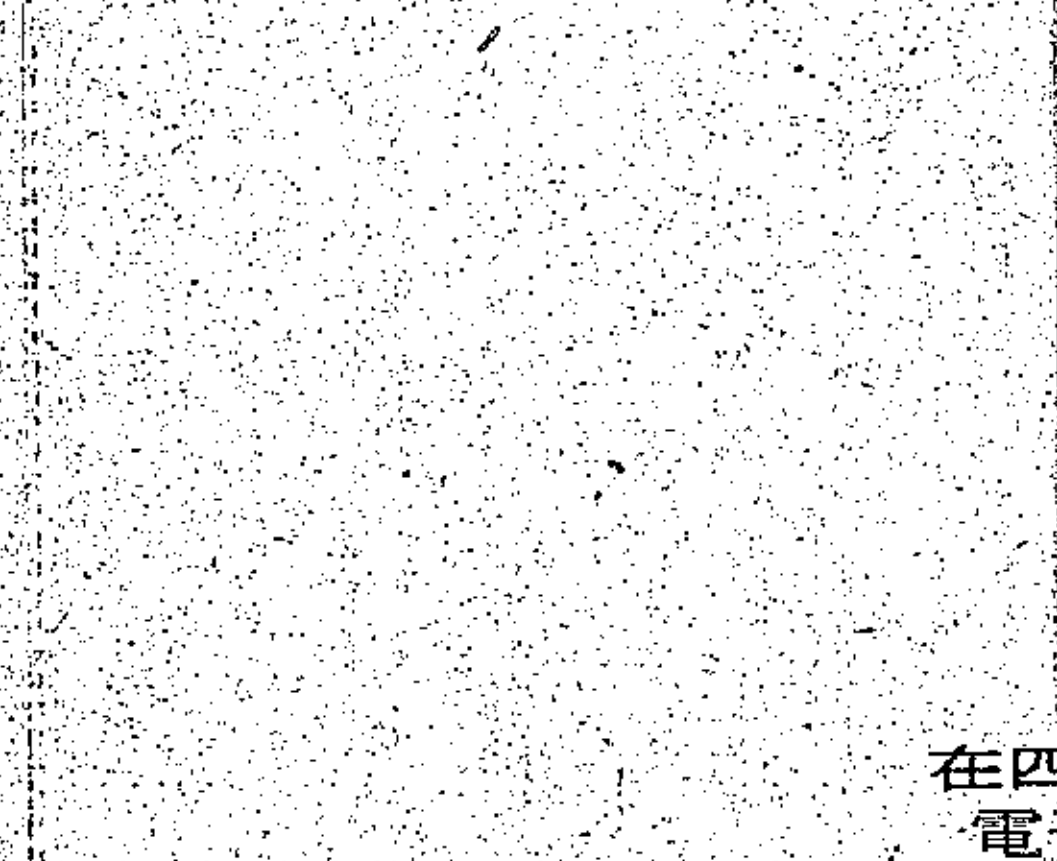
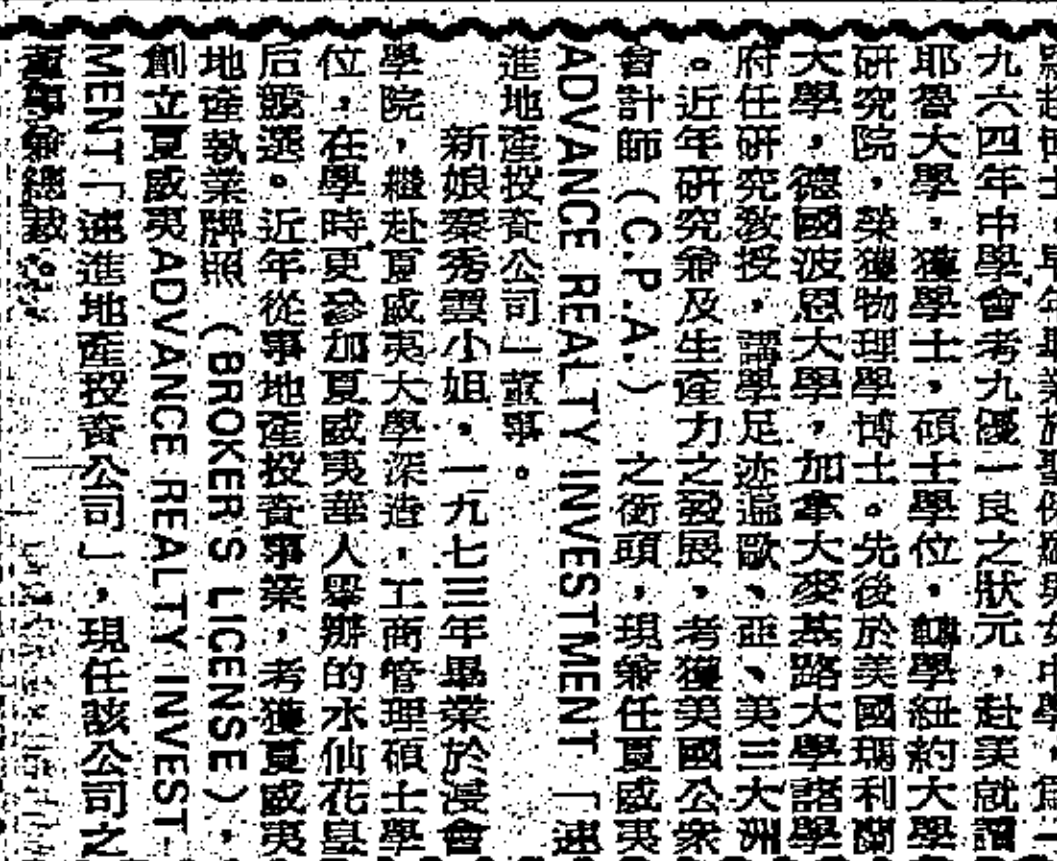
據悉，案發於昨晚十一時許，三名匪徒在咸東街與文咸街交界處，向一名男子搶劫。匪徒中有一人持槍，並向各方開槍，幸無人受傷。匪徒得手後，挾持該男子，奪去其價值十五萬五千元的玉璞，並向各方開槍，幸無人受傷。匪徒得手後，挾持該男子，奪去其價值十五萬五千元的玉璞，並向各方開槍，幸無人受傷。

# 街頭撲出兩名歹徒 奪五包玉石登車去

## 事發時兩名職工被匪擊傷頭部

【本報訊】昨晚九時許，在文咸街與咸東街交界處，發生一宗持槍搶劫案。兩名匪徒在街頭撲出，奪去五包玉石，並登車逃去。事發時，兩名職工被匪擊傷頭部。

據悉，案發於昨晚九時許，兩名匪徒在文咸街與咸東街交界處，向兩名職工搶劫。匪徒得手後，奪去五包玉石，並登車逃去。事發時，兩名職工被匪擊傷頭部。



# 電子廠商注意： 明年一月 我們有五個好辦法 促進你的產品銷量



在四個不同的城市推銷產品，然後又參加世界上最大規模的電子消費品展覽會，這樣的機會，你未必經常可以遇到。但是，香港貿易發展局能使你有這種機會。請你參加本局的貿易團，於一九八一年一月八日至十一日參加美國拉斯維加斯的「冬季電子消費品展覽會」。這是貿易發展局首次參加此一展覽會，預料它將吸引大約六萬人參觀。

拉斯維加斯展覽完畢後，本局貿易團將隨即訪問下述商業中心：

邁阿密	一月十四日至十五日
東京	一月廿二日至廿三日
大阪	一月廿六日至廿七日
福岡	一月卅日

此團將接納香港製造的各類高級電子消費品參展。貴公司如有意參加，請與香港貿易發展局聯絡，電話5-257151，內線325/356。一九八〇年八月六日截止申請。

香港貿易發展局貿易團

拓展香港對世界各地的貿易

香港貿易發展局·香港干諾道中康樂大廈

# 非經准許在火車或車站內售物 鐵路局決大力掃蕩

## 小販猖獗違例售物被警方拘控 一雙男女車上賣物被警方拘控

【本報訊】鐵路局為維持車站秩序，並保障乘客安全，決定大力掃蕩在車站內售賣違例貨物的小販。警方已拘控一雙男女在火車上賣物。

據悉，警方在車站內發現多名小販在未經准許的情況下，向乘客售賣貨物。警方已拘控一雙男女在火車上賣物。

# 學家外出搬空城計 灣仔一戶人家失竊

## 警方搜獲贓物

【本報訊】灣仔區警方昨日拘獲一名男子，涉嫌在該區一戶人家內竊取財物。警方在該處搜獲多件贓物。

據悉，警方在灣仔區一戶人家內發現一名男子，涉嫌在該處竊取財物。警方在該處搜獲多件贓物。

# 上海飯店元旦夜警長開槍案 控方證人口供各異

## 三名被告無罪省釋

【本報訊】上海飯店元旦夜警長開槍案，控方證人口供各異，三名被告已被省釋。

據悉，上海飯店元旦夜發生一宗警長開槍案，三名被告已被省釋。

# 特價發售 \$995 (安裝費另計)

## 三洋 家中“涼”伴

### 旋轉式壓縮冷氣機 最夠凍，最慳電，最經濟

SA87B

實際冷量一匹馬力(8,000BTU)  
體積：20"闊×13"高×20"深

SANYO 三洋電器有限公司  
電話：5-245114 (7線)  
請到各大電器行及三洋陳列室參觀選購  
營業部電話：5-452056











# 本港新聞

## 金行劫案無日無之

### 波斯富街珠寶金行 遇劫損失三十萬元

#### 刀槍指嚇下金行職員奉上珠寶

【本報訊】波斯富街珠寶金行，昨午十二時三十分，發生一宗搶劫案。劫匪三名，持刀指嚇下金行職員，搜去珠寶金飾，價值約三十萬元。案發後，警方正全力追緝中。

## 九龍西區扶輪社設宴

### 賀黃錫江黃保欣

【本報訊】九龍西區扶輪社，昨午在該社會所舉行晚宴，慶祝黃錫江、黃保欣兩君榮升為該社社長及副社長。當晚筵開五十餘席，賓客雲集，場面熱鬧。

## 一個普蘭年

### 教育界一片混亂

【本報訊】普蘭年（即一九九五年七月廿五日）教育界一片混亂。由於各校放假時間不一，加上部分學校因故停課，導致學生及家長不知所措。

## 金冠酒樓推出蝦翅席

### 食抵真價特本成計不

【本報訊】金冠酒樓，昨午推出「蝦翅席」，以慶祝該酒樓營業週年。該席菜式豐富，包括有：清蒸海上鮮、紅燒大生翅、北菇扒時蔬等，價格公道，歡迎光臨。

## 金韻獎第六輯唱片

### 忘了我是誰受歡迎

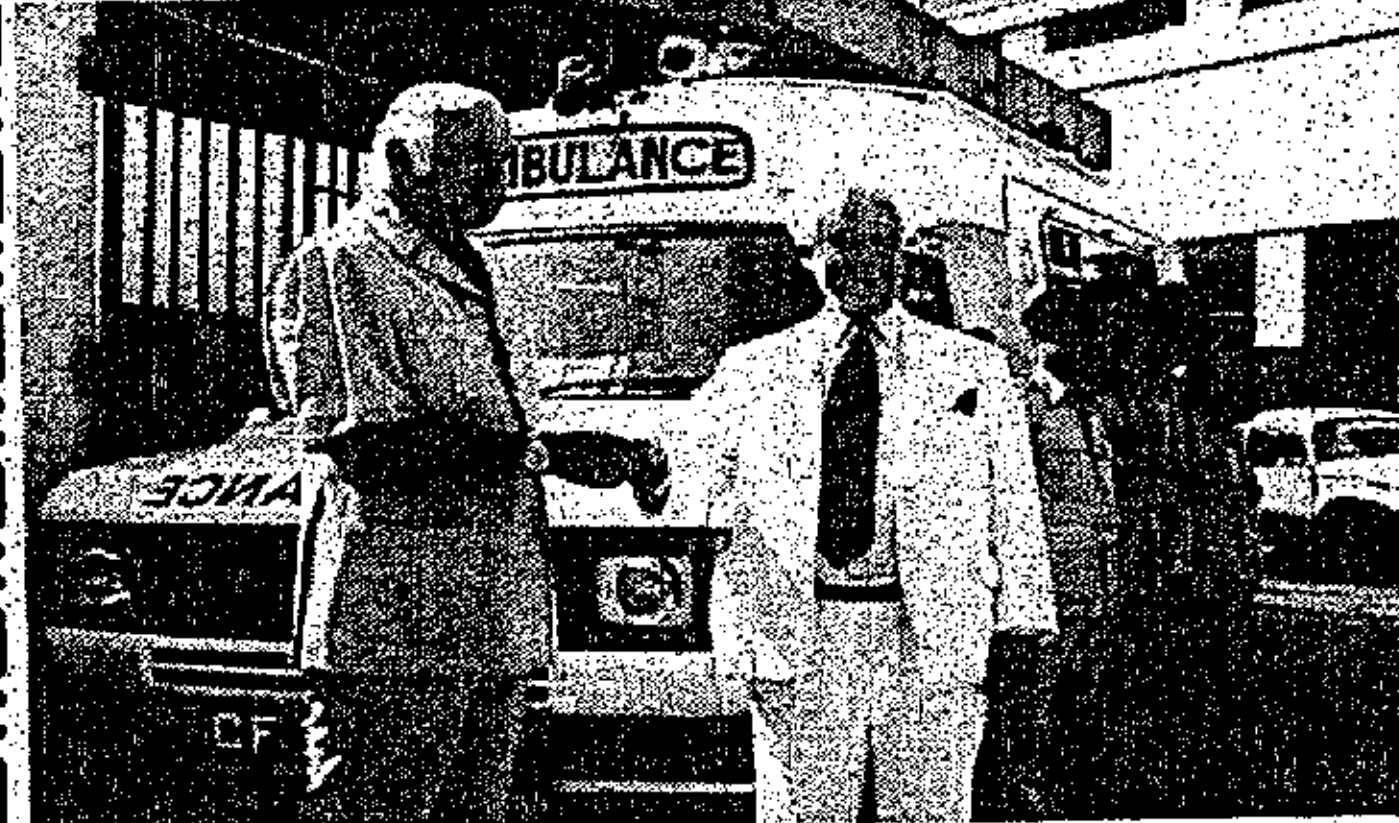
【本報訊】金韻獎第六輯唱片，已正式推出。該輯唱片收錄了多位知名歌手的作品，其中《忘了我是誰》最受歡迎。

# 聖約翰救傷隊 獲馬會贈新車

## 訪問傷者及救護車

### 深入瞭解香港新發展

【本報訊】聖約翰救傷隊，昨午獲馬會贈送新車一輛。該車將用於救護工作，以服務市民。此外，該隊亦曾派員訪問香港新發展地區，以瞭解當地情況。



六十七位學生大使 訪問香港新發展

## 六合彩兩注中頭獎

### 各得三十八萬

【本報訊】六合彩兩注中頭獎，各得三十八萬。此外，還有兩注中二獎，各得二萬八千元。

## 黃錫江黃保欣

### 榮升為該社社長及副社長

【本報訊】黃錫江、黃保欣兩君，昨午榮升為九龍西區扶輪社社長及副社長。他們將在未來一年內，帶領該社為社區服務。

## 香港精英音樂會

### 「香港精英」音樂會

【本報訊】「香港精英」音樂會，昨午在該會所舉行。該會所為多位知名音樂家提供演出機會，以推廣音樂藝術。

# 六十七位學生大使 訪問香港新發展

## 訪問傷者及救護車

### 深入瞭解香港新發展

【本報訊】六十七位學生大使，昨午訪問香港新發展地區。他們將與當地的官員及居民交流，以瞭解香港的最新發展情況。



六十七位學生大使 訪問香港新發展

## 葵盛西邨郵局 昨日正式啟用

### 市議員昨主持剪綵

【本報訊】葵盛西邨郵局，昨日正式啟用。該郵局的啟用，將為該邨居民提供更便捷的郵政服務。

## 黃錫江黃保欣

### 榮升為該社社長及副社長

【本報訊】黃錫江、黃保欣兩君，昨午榮升為九龍西區扶輪社社長及副社長。他們將在未來一年內，帶領該社為社區服務。

## 香港精英音樂會

### 「香港精英」音樂會

【本報訊】「香港精英」音樂會，昨午在該會所舉行。該會所為多位知名音樂家提供演出機會，以推廣音樂藝術。

## 大金冷氣

消暑散熱浸浸涼

### DAIKIN 大金牌冷氣機

總代理：中原電器有限公司  
香港中區德輔道中105號 電話：5-445188  
九龍旺角彌敦道574號 電話：3-900311

## 工務司署地政測量處

### 地政測量處處長宣佈

#### 尖沙咀貴重官地 公開招投

地點：九龍廣東道與海防道連接處  
地段：九龍內地段第一〇六五六號  
面積：約六千六百平方米  
用途：限作非工業用途（包括酒店在內）

截標日期：一九八〇年九月五日 中午十二時正

查詢圖則及索取投標表格請到香港花園道美利大廈二十樓地政測量處或九龍彌敦道四零五號九龍政府合署十一樓地政測量分處

## 頭獎派飛

\$380,147

六合彩第 58/80 期  
中獎號碼：2, 4, 28, 28, 32, 34  
下次攪珠日期七月二十五日 星期五

香港獎券管理局

## 第廿四屆國際五金貿易展覽會

定於九月七日至十二日 在倫敦OLYMPIA舉行

歡迎參觀·勿失良機

THE 24th INTERNATIONAL HARDWARE TRADES FAIR  
BACK IN LONDON AT OLYMPIA 7-12 SEPTEMBER

## 地產與樓房

買賣租賃 電器燈飾 傢俬裝修 建築材料 瓷磚潔具 居室設計

## 代售樓宇

淺水灣道保華大廈 3200方呎  
摩星嶺道翠濠庭 3680方呎  
列提頓道恒柏園 2300方呎  
雲集道海景台 1277方呎  
千禧道樂善山莊 2680方呎  
廣福街舖位連閣 603方呎

香港置地有限公司  
洽商處：香港德輔道中  
電話：5-266471 內線 318

## 油塘高輝道七號 高輝工業大廈

C座2月入伙 所餘單位無幾  
每呎只售\$260  
月租每呎二元  
面積由9,500呎至32,000呎  
適合貨倉及大中型工場用途  
樓身高11呎3吋 重慶電梯十部  
工源充足 交通方便

接洽處：大綸紡織有限公司  
電話5-222144 黃君5-223908 盧君

## 澳門洋樓出讓

南灣海傍友誼大馬路金寶閣高層洋樓出讓環境清靜  
風景優美快將入伙特價廉售有意請電

三三一六三六一

## 銅鑼灣旺舖

適合銀行海鮮酒家  
三樓四樓醫務所專用

銅鑼灣拔萃商業大廈，面對伊利沙伯大廈，面積由460-1646呎，地下旺舖至二樓專用電梯，三至四樓有醫務所設備。特廉出售  
恒生提供九年分期貸款，年息八厘

K412312 K200850

## 聯邦閣

青山道、福榮街交界  
地庫萬餘呎售  
合各行業用

隆輝企業有限公司  
H779267

## 官塘廠房租售

開源道地鐵口業發二期一樓E座7000呎冷氣裝修廠房

3-899282黃姑娘洽

## 兆宜大廈

西環大道西 590-596  
二樓或三樓 每750呎 (包差餉)  
月租\$2,550.00

永安祥置業有限公司  
5-430303 (七線) 或5-471438

## 永安祥財務有限公司

樓舖按揭 加按轉按  
按額高 可十五年付款  
年息十三厘 每萬元月還\$126.52  
期票貼現 工商貸款

香港永樂街七號永安祥大廈 5-430303 (七線)

## 洋樓寫字樓工廠租售

隆基大廈 西環馬路牛車水46A 租 15,000元  
二樓南座3800呎 租 2,000,000元  
二樓住宅出租 租 270,000元

金基大廈 大角咀彩雲街2-15號舖位特平租售  
酒樓二層出租

寶輝大廈 跑馬地誠信街10-16號 洋樓、出租

接洽處：六基有限公司  
電話5-252497 5-252557

## 住宅寫字樓 每呎500元

十分鐘到中環、荷城、灣仔、一樓獨立洋樓、商住兩用、194呎、99呎、兩層五房、可打通作寫字樓、冷氣、水喉、煤氣電話齊備、新裝修即可入住、出國匯款九八折

(辦公時間：H: 743308 (假期) H: 484213)

## 旺舖招租

跑馬地奕康街32號樓下連閣  
1,800呎 合各行業  
中康置業有限公司洽  
電話：5-459222

## 土瓜灣道

順聯大廈二樓B座  
重250磅適合寫字樓  
及各類工廠或貨倉五  
千尺平租

電：12-296441洽



## 逢星期五出版

JVC 星牌 八一年新音響介紹 XYZ+M

# SUPER A 套裝機

**“星牌”超A級的確超人一級  
繼擴音機之後應用於套裝機**

## GX-202 HK\$4,290.

A-X2 80瓦RMS超A級擴音機  
T-X2 數式FM/AM調諧器  
L-A55 直驅自動回臂唱盤  
KD-A33 鐵帶錄音座  
S-77R 三路揚聲器一對，  
送腳座  
LK-G342R 音響架

## GX-101 HK\$3,720.

A-X1 60瓦RMS超A級擴音機  
T-X1 FM/AM立體聲調諧器  
L-A55 直驅唱盤  
KD-A33 鐵帶錄音座  
S-77R 三路揚聲器一對，  
附送腳座  
LK-G342R 音響架

# JVC 星牌

服務中心：葵涌葵興匯閣路51-63號葵興工業中心七樓·電話：12-281331  
分站：九龍彌敦道625號星洲大廈四樓·電話：3-306331-5  
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓·電話：5-236074-5  
廣州人民南路111號地下·電話：20388

信興星牌電業有限公司  
陳列室：九龍彌敦道625號星洲大廈四樓·電話：3-306331-5  
香港皇后大道中58號振邦大廈閣樓·電話：5-236074-5





逢星期五出版

### 東芝牌 PC-X40 高級卡式錄音機

獨有 MITI 系統我尋每段開頭最方便

東芝牌 PC-X40 高級卡式錄音機，是東芝公司最新研製的一種卡式錄音機。它採用 MITI 系統，具有獨特的「尋每段開頭」功能，使您在錄音帶中尋找特定段落時，可以迅速定位，而不必從頭開始。此外，它還具有自動倒帶、自動快進、自動暫停等功能，操作簡便，性能卓越。PC-X40 的音質清晰，錄音效果優異，是您音樂愛好者的首選。

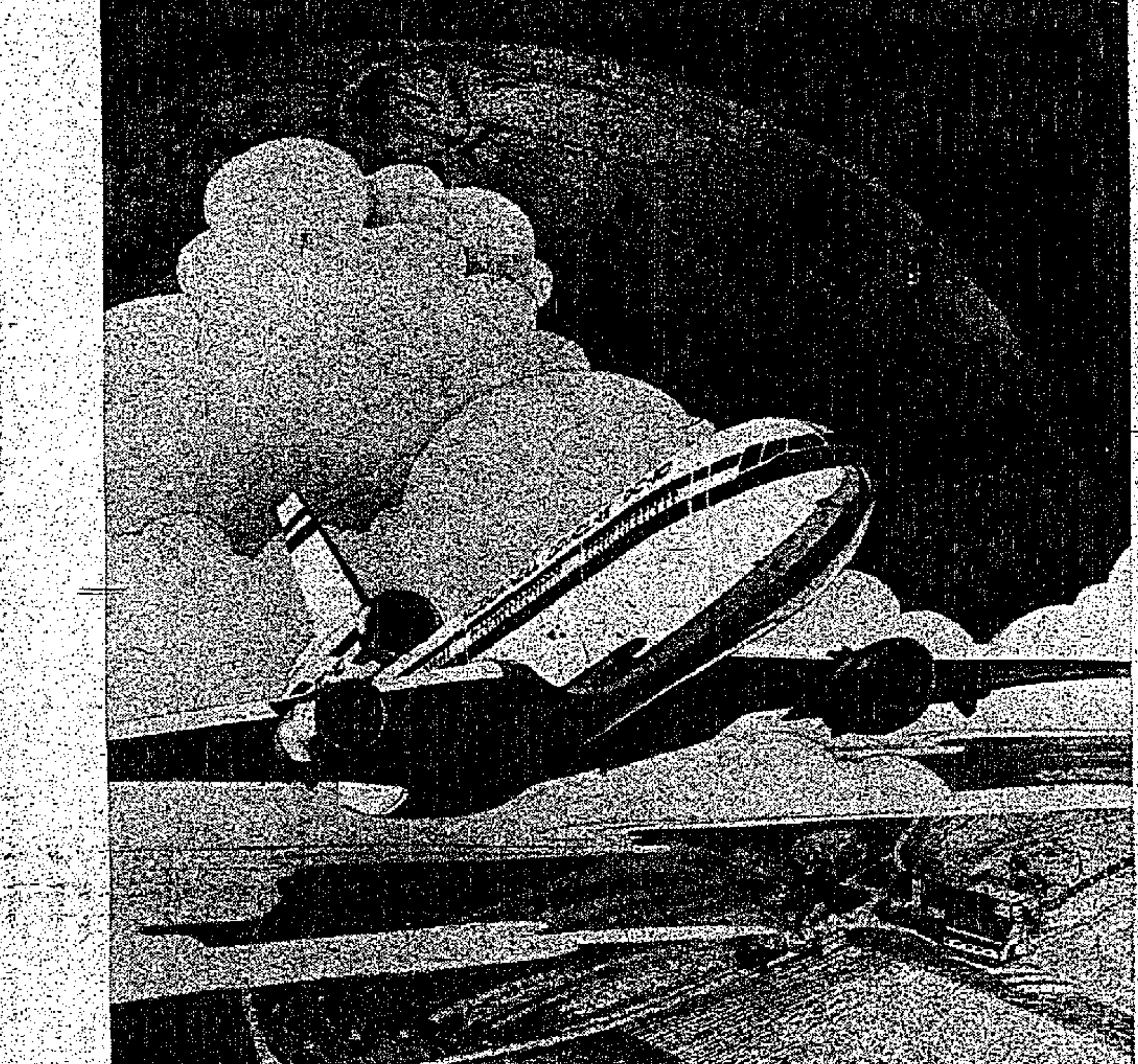
### 唱唱級高EPA500牌聲樂

臂唱管 質量不同更換可以

EPA-500 牌聲樂唱管，是美國聲樂公司（EPA）研製的一種高品質唱管。它採用了先進的真空管技術，具有音質純正、失真率低、壽命長等優點。EPA-500 唱管適用於多種音響設備，如收音機、擴大機等。如果您發現您的唱管音質下降或出現故障，更換 EPA-500 唱管將是一個明智的選擇。



圖為三洋牌卡式收音錄音機

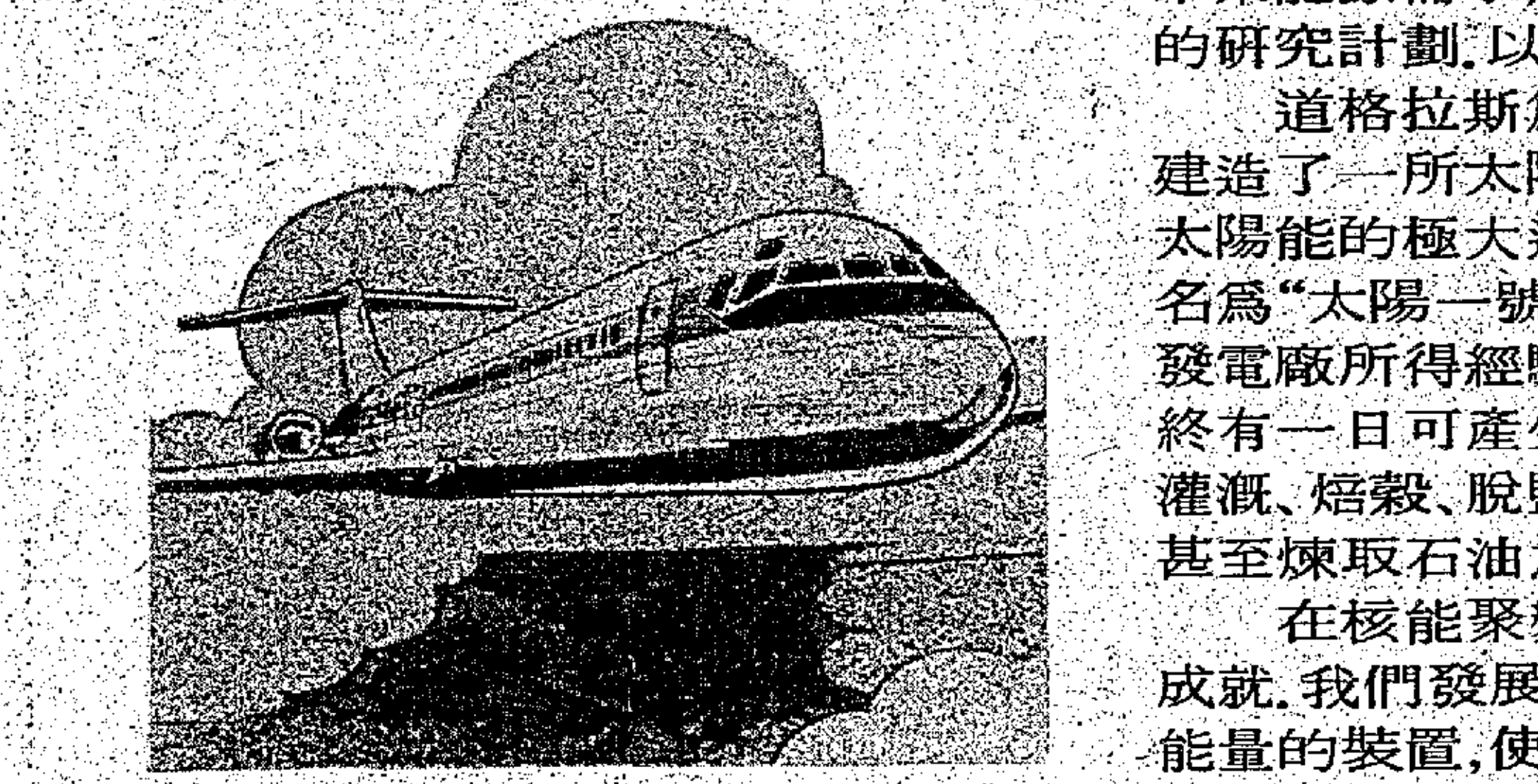


## 為你服務之構思

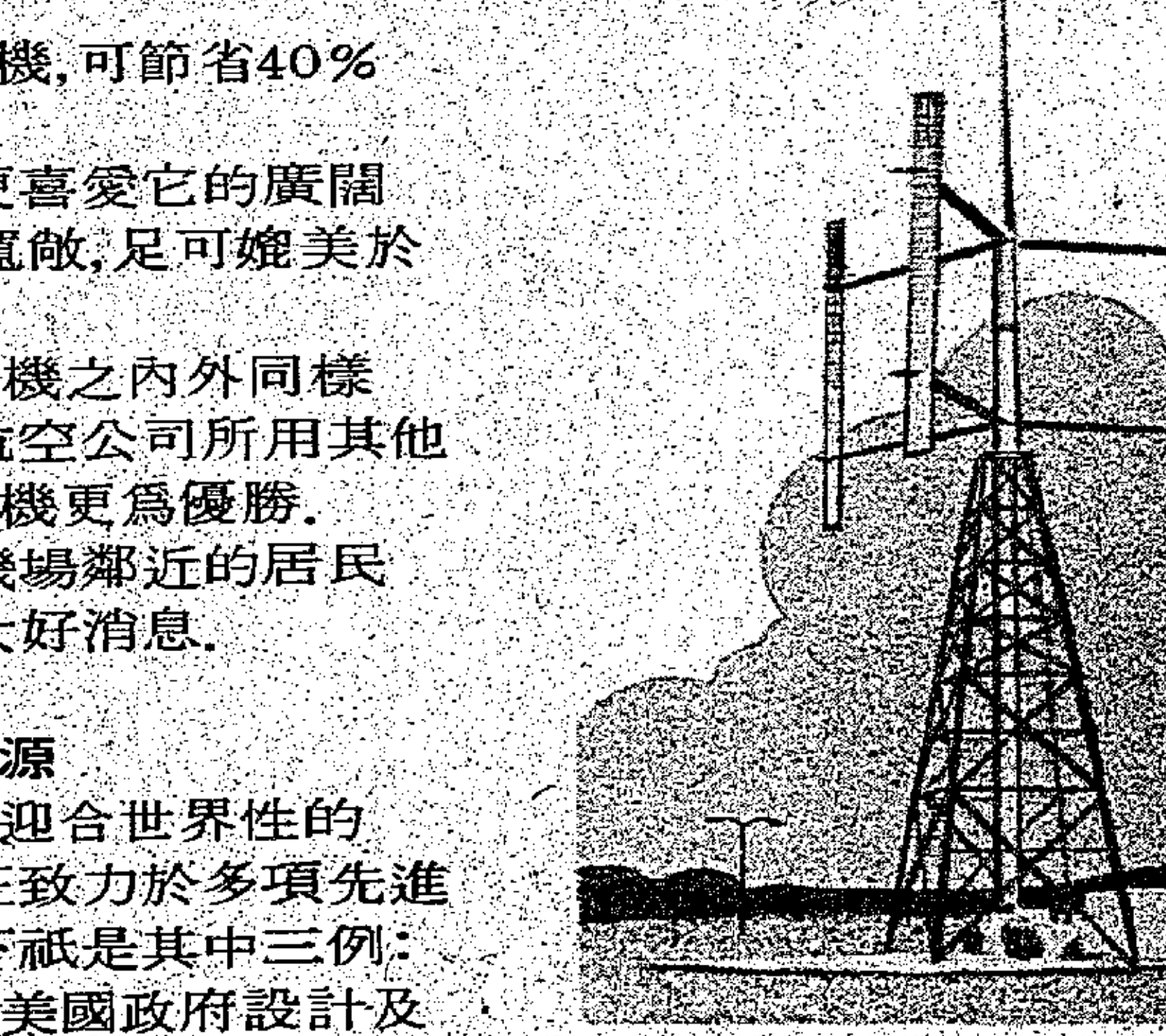
# DC-10 客機 無遠弗屆，每日飛行哩數 足以往返月球兩次。

往返月球的航程達480,000哩——確是遙遠的旅程。但全球的DC-10客機，航線網遍及九十個國家的一百七十個大城市，每日飛行哩數相等於往返月球兩次；每日所載150,000名乘客更可安享寬敞寧靜，舒適無比。事實上，DC-10客機歷年來的乘客，猶多於美國總人口！

DC-10客機不但宏偉舒適，更能節省燃油，適合短途飛行的10型噴射客機，在節省燃油方面榮膺亞軍。



節省燃油之冠 新款的DC-9 超級80型客機，是節省燃油的冠軍——比較時下



我們的自轉式風車 (Girromill)，可以「捕捉」任何方向的風力，並將之轉變為電力或機械能量。在目前試驗期間，這架巨型風車所產生的電力，足夠供應十五個家庭使用；或用於推動水泵，灌溉數以百畝計的農田。

如欲了解我們更多的構思及對你的貢獻，可免費函索「What We Do」小冊子，來函請寄：  
McDonnell Douglas, Box 14526, St. Louis, MO 63178, U.S.A.

## 獨有設計舉世矚目

AVC 九型合併式擴音機，是美國 AVC 公司研製的一種先進音響設備。它採用了獨特的設計，將多種音頻信號合併處理，能夠重現更為豐富、立體的聲音效果。AVC 九型擴音機適用於家庭影院、卡拉OK系統等，是您提升音質體驗的理想選擇。

## 外紅傳光使播漸用遍普

紅光傳光技術，是一種利用紅光進行信息傳輸的先進技術。它具有傳輸速率快、抗干擾能力強、保密性好等優點。目前，紅光傳光技術已廣泛應用於數據傳輸、醫療診斷、工業檢測等領域。隨著技術的不斷進步，紅光傳光技術將進一步普及，為人們的生活和工作帶來更多便利。

## TA 系H 耳列 性簡好能

TA 系 H 耳列，是美國 TA 公司研製的一種高性能耳機。它採用了先進的聲學設計，能夠提供清晰、自然的聽覺體驗。TA 系 H 耳列具有多種型號，適用於不同場景，如音樂欣賞、通訊、遊戲等。其簡潔的外觀設計和優良的耐用性，使其成為音響愛好者的首選。



道格拉斯





**集團經營穩健妥善可靠**  
**直屬分行 直設海外 直接處理**

佳寧集團



全住住宿五星級大酒店，一流膳食，多  
 晚夜總會，經驗豐富領隊，旅遊局認可  
 粵語導遊。全新豪華觀光巴士。  
 第一天：香港—馬尼拉  
 第二天：市區近郊—文化村（菲島縮影）  
 一臘像館—蘇魯夜總會  
 第三天：馬尼拉—碧瑤（乘國內航機）  
 第四天：碧瑤—馬尼拉—艾蘭迪  
 第五天：百勝灘—海上遊船“富麗號”  
 （全港首創）神秘隱谷  
 第六天：大高地（火山湖）—嶺島樂園—  
 賭場  
 第七天：馬尼拉—香港

請向

**出發日期：**  
 9月1, 7, 13, 19, 25日  
 10月1, 7, 13, 19, 25, 31日  
 11月6, 12, 18, 24, 31日  
 12月6, 12, 18, 24, 30日

- 搭乘 馬尼拉國際航空公司及菲律賓航空公司 豪華噴射客機。
- 航空公司、各大酒店、旅遊局及有關機構聯合鼎力贊助，無論食、住、行均勝一簣。
- 行程精心策劃，盡善盡美，保證絕無舟車勞頓之苦。
- 超值豪華享受，多晚不同情調夜總會盡盡佳釀美酒，欣賞各類表演節目。
- 每晚均為團員安排除興節目。
- 嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。
- 聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿途粵語講解。
- 出發前茶點招待，詳述當地一切風土人情。

請向各大旅行社查詢

**CIC 吉時吉**

3-694971-4  
3-695545-8  
12-4241-25-6

**中 惠州西湖週末遊 \$190**  
**國 中山順德週末遊 \$320**  
**遊 廣·從·佛·星五天團 \$640**  
**覽 江南名勝九天遊 \$2690**  
**菲律賓特價酬賓團 \$1388**  
**星·馬七天超值團 \$2288**

九龍尖沙咀彌敦道212號九巴總站對面CIC五樓  
電話：2355 2555 傳真：2355 2556

**KFT 金發旅遊**

5-420119  
5-420522  
5-436008

**韓國五天團 (逢星期六出發) \$2400**  
**韓國四天團 (逢星期五、六出發) \$1900**

\* 專人領隊 招呼週到 \*

華克山莊, 自然療養, 民俗村, 北  
岳聯合國, 松門道, 釜山, 雲台海岸  
公園, 慶星大學, 慶州, 王陵古墳  
公園, 瞻星寺, 佛國寺, 石像庵  
住宿: WALKER HILL HTL, LOTTE HTL, PLAZA HTL

**\* 代售各航空公司機票 \***

**中環永樂街58號昌發樓五樓**

**nts** 海外旅遊機構

5-246196 5-246197

**慶祝成立五週年減收\$100**  
**送輕便手提咭乙個總值\$200**

美國夏威夷七天 \$3290	逢三、六出發
英航歐洲週五至天 \$7690	每月兩團
曼谷沙登飛六天 \$18150	逢星期一、四、六出發
韓日富士山七天 \$3230	逢星期六出發
韓國麗島六天 \$1890	逢星期六出發
日本南北九州七天 \$2220	逢星期三、五出發
墨爾本雲頂高班三天 \$3090	逢星期三、四、六出發
全台灣環島九天 \$18100	逢星期一、四、六出發
菲律賓宿務六天 \$1490	逢星期三、五出發

香港皇后大道中35號商業大廈603室 樓6字

# 利華

**台灣環島1599**

北國風情野生動物園  
七天行程九天享五天收費  
乘觀光火車往花蓮飛越返台北  
住蘭山海濱豪華松芝園兩晚

8月11、12、25、26、13、22、29



特快 **\$130**

**台證** 十天出發 \$150

## 台北機票十酒店 四天 \$799

✈ 聯航 ✈ 東亞 ✈ 永安 ✈ 飯店贊助天天出發  
 兩人接機住宿三晚兩人一房超值享受


**中環、國泰、中央大飯店包早餐四天 \$1099**

旺角彌敦道636號銀行中心905室 3-306331 ~ 4

**富諾** 旅遊社 H 433384  
H 442777  
H 436798

**北京八日**  
**\$1,390**  
出發日期：7月28日  
8月1, 4, 12, 16日

詳情請向：1. 30 特大王銀行大廈 501 室


**康年**

5 257148-9-0  
 5 224765

著名台証 台北四天三宿自由團  
 由\$805起至\$1195  
 機票十酒店十機場接送

**特平機票** 台北

高雄	紐約	羅省	三藩市	溫哥華
東京	倫敦	歐洲	多倫多	馬尼拉
大坂	曼谷	雪梨	夏威夷	星加坡

香港皇后大道中十四號大夏行一〇〇一室





VILLAGE PEOPLE 兩張新碟

千禧年，Village People 兩張新碟，在市場上引起不少迴響。這兩張新碟，分別名為《Village People》和《Village People 2》。這兩張新碟，分別由 VCA 和 MCA 兩家唱片公司發行。這兩張新碟，分別由 Village People 樂隊成員親自演唱。這兩張新碟，分別由 Village People 樂隊成員親自演唱。這兩張新碟，分別由 Village People 樂隊成員親自演唱。

在市場上引起不少迴響。這兩張新碟，分別名為《Village People》和《Village People 2》。這兩張新碟，分別由 VCA 和 MCA 兩家唱片公司發行。這兩張新碟，分別由 Village People 樂隊成員親自演唱。這兩張新碟，分別由 Village People 樂隊成員親自演唱。這兩張新碟，分別由 Village People 樂隊成員親自演唱。

這兩張新碟，分別由 VCA 和 MCA 兩家唱片公司發行。這兩張新碟，分別由 Village People 樂隊成員親自演唱。這兩張新碟，分別由 Village People 樂隊成員親自演唱。這兩張新碟，分別由 Village People 樂隊成員親自演唱。這兩張新碟，分別由 Village People 樂隊成員親自演唱。

HI-FI PAGE

# 視聽

逢星期五出版

## 新甲類並非巧立名目 青出於藍源脫胎甲類

“甲類”放大，原為優秀的放大方式，但效率頗低，無訊號輸入，亦消耗最高輸出時的電流，功率超過五十瓦，機體與散熱器便十分龐大，熱度甚高。

Technics '80 年系列擴音機，獨有同步偏流“新甲類”放大設計，將無訊號或低輸入時的電流量，控制在合理程度，免除交叉失真及開關失真，高效率，大輸出，將甲類放大，發展至更高境界！

### new class A

synchro-bias

#### SU-V4 直流放大器

- \* 功率 RMS 55W x 2
- \* 頻應 5-150KHz, T.H.D. 0.02%
- \* 直接交連新甲類放大，三級達靈頓單端推挽電路
- \* RIAA 曲線 ±0.8dB，直接採用動圈唱頭
- \* 訊噪比 77dB(MM)，63dB(MC)
- \* 可採用無線遙控及接兩部錄音座

#### SU-V6K 直流放大器

- \* 輸出 RMS 70W x 2, T.H.D. 0.007%
- \* 頻應 20-20,000 Hz +0 -0.3dB
- \* DC-150KHz-3dB
- \* 左右聲道獨立電源供應，消除串音及互調失真
- \* 特低噪音場效應管唱頭放大電路，可直接採用 MC 動圈唱頭
- \* 訊噪比 78dB(MM)，63dB(MC)
- \* 可接兩部錄音座，作帶過帶錄音

#### SU-V8K 直流放大器

- \* 輸出 RMS 105W x 2, 頻應 20-20KHz +0 -0.2dB, DC-150KHz-3dB
- \* 雙火牛，四電解電容左右獨立電源供應
- \* 特低噪音場效應管唱頭放大電路，直接採用 MC 動圈唱頭
- \* 訊噪比 78dB(MM)，72dB(MC)
- \* 可接兩部錄音座

# Technics

垂詢請電 3-315111 信興電器貿易有限公司

服務中心：葵青區葵青道 61-63 號葵青工業中心七樓，電話：12-281771  
分站：香港中環皇后大道中 1401 室，電話：5-256161-8  
香港葵青區葵青道 61 號，電話：5-709444  
九龍彌敦道 625 號葵青大廈二樓，電話：3-315111  
九龍北帝廟二樓，電話：3-330426  
廣州人民南路 111 號地下，電話：203398

陳列室：香港中環皇后大道中 1401 室，電話：5-256161-8  
九龍彌敦道 625 號葵青大廈二樓，電話：3-315111  
葵青區葵青道 61 號，電話：3-669225  
以聽證利陳列中心：香港新界新田 45 號，電話：5-271809

## 李康駿鋼琴演奏會

鋼琴家李康駿，一九九四年，在紐約大學音樂學院畢業，獲頒文學士學位。他曾在多間音樂學院任教，並擔任多間音樂學院的指揮。他曾在多間音樂學院任教，並擔任多間音樂學院的指揮。他曾在多間音樂學院任教，並擔任多間音樂學院的指揮。

## 根德錄映機

根德錄映機，是根德公司最新推出的一款錄映機。它具有多種功能，包括錄影、播放、暫停、快進、倒退等。它還具有多種音效，包括立體聲、雙聲道等。它還具有多種畫面效果，包括字幕、字幕、字幕等。它還具有多種畫面效果，包括字幕、字幕、字幕等。







# 出口旺月來臨港貨對美付運忙碌

## 航輪載貨量轉增

【特訊】據香港海關統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

據統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

【特訊】據香港海關統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

據統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

# 到港新單 八月期待

## 虛空漸單訂業衣製

【特訊】據香港海關統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

據統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

# 棉紗混紡紗銷量減

## 現在混紡紗價格比棉紗更低

【特訊】據香港海關統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

據統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

# 生豬市況復常

## 總成八千一百餘頭

【特訊】據香港海關統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

據統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

# 飾金生意 頗為平淡

## 弱力費昂高價金

【特訊】飾金生意近來平淡，飾金店生意清淡。飾金店生意清淡，飾金店生意清淡。飾金店生意清淡，飾金店生意清淡。

飾金店生意清淡，飾金店生意清淡。飾金店生意清淡，飾金店生意清淡。飾金店生意清淡，飾金店生意清淡。

# 香港金飾行情表

品名	單位	價格
金飾	兩	1100.00
金飾	兩	1100.00
金飾	兩	1100.00
金飾	兩	1100.00
金飾	兩	1100.00

# 美匯成活後 銀行拆借活動交仍活

## 業內拆息先穩後軟

【特訊】據香港海關統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

據統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

# 中國大陸砂糖轉銷北韓

## 最近約有四千餘噸

【特訊】據香港海關統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

據統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

# 期豆市暢旺

## 全日成交七百零六手

【特訊】據香港海關統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

據統計，七月份來港貨對美付運量，較去年同期增加百分之五，但比往年正常時期仍有所不及。由於貨載量及運費實惠，公會與船主之運費戰事趨緩和。短期內，若干輪貨運量與航輪載貨量可能提高。

# 經濟衰退提早結束的希望

## 最近美國經濟出現一些樂觀的表現

【特訊】最近美國經濟出現一些樂觀的表現，包括百貨銷售、房屋銷售、債務償還、失業率放緩利率等好轉，但是，這不足以證明是穩健的好轉。一般估計明年春末衰退才開始結束。

最近美國經濟出現一些樂觀的表現，包括百貨銷售、房屋銷售、債務償還、失業率放緩利率等好轉，但是，這不足以證明是穩健的好轉。一般估計明年春末衰退才開始結束。

# 米市成交已告復增

## 但存倉較久之舊米有些低沽

【特訊】米市成交已告復增，但存倉較久之舊米有些低沽。米市成交已告復增，但存倉較久之舊米有些低沽。米市成交已告復增，但存倉較久之舊米有些低沽。

米市成交已告復增，但存倉較久之舊米有些低沽。米市成交已告復增，但存倉較久之舊米有些低沽。米市成交已告復增，但存倉較久之舊米有些低沽。

# 生牛盤價大幅標升

## 瓜菜貴利刺激需求與供減

【特訊】生牛盤價大幅標升，瓜菜貴利刺激需求與供減。生牛盤價大幅標升，瓜菜貴利刺激需求與供減。生牛盤價大幅標升，瓜菜貴利刺激需求與供減。

生牛盤價大幅標升，瓜菜貴利刺激需求與供減。生牛盤價大幅標升，瓜菜貴利刺激需求與供減。生牛盤價大幅標升，瓜菜貴利刺激需求與供減。

# 國際股市金融行情

品名	價格
倫敦股市	1100.00
紐約股市	1100.00
東京股市	1100.00
香港股市	1100.00

# 萬國寶通財務「熱線定期存款」

存款期	利率
廿四小時通知	8.00 %
一星期	8.00 %
二星期	8.125 %
一個月	8.25 %



### RNB 利寶財務有限公司

美國利寶銀行附屬機構  
(資產超過五十億美元)  
本銀行專營業務包括：存款借貸、外匯外幣兌換及黃金買賣。  
今日存款利率行情

期限	港幣	美元
1個月	7.50%	8.50%
1個月	8.125%	8.625%
2個月	8.25%	8.75%
3個月	8.25%	8.875%
4個月	8.25%	9.00%
5個月	8.25%	9.00%
6個月	8.25%	9.00%

查詢請電：5-233072 王少輝  
或 5-243073 吳偉文  
香港中環康樂大廈六〇六室

### 廣東銀行

代收  
廣東財務有限公司存款  
(廣東銀行全東附屬有限公司)  
港幣定期存款利率行情表

期限	利率
一個月	8%
二個月	8%
三個月	8%
六個月	8.25%
一年	9.5%
一年半	9%
兩年	9%

除上列定期利率外，其他定期利率面議  
最低存款額港幣伍萬元  
詳情請致電總行何錦添君查詢  
電話：5-246011 或向下列各分行接洽  
西區分行：5-438324 東區分行：12-430115  
北角分行：5-706231 新區分行：3-270145  
大馬路分行：3-7790171 康樂分行：3-641191  
大馬路分行：3-950131 康樂分行：3-239650  
紅磡分行：3-330137 灣仔分行：5-278341

### 道亨銀行

道亨銀行代收  
建利財務有限公司存款  
利率行情

期限	利率	期限	利率
一個月	8.125%	六個月	8.625%
二個月	8.125%	一年	10.00%
三個月	8.375%	一年半	10.00%

最低存款額港幣五萬元  
其他存款利率，歡迎查詢。  
道亨銀行所有分行均接受上列存款  
總行：4-47141 觀塘分行：3-427333  
新區分行：3-273334 旺角分行：3-463324  
中區分行：3-251341 新區分行：3-253706  
北角分行：5-756250 深水埗分行：3-877337  
西區分行：5-719876 油蔴地分行：3-636814  
西區分行：5-488767 紅磡分行：3-635238  
西區分行：5-460113 葵青分行：12-244821  
新區分行：3-672334 上水分行：12-908425

### 金市交投平靜

先跌後升收市三六八〇  
金價昨日收市三六八〇，較前日跌五元。昨日金價先跌後升，收市三六八〇。昨日金價先跌後升，收市三六八〇。昨日金價先跌後升，收市三六八〇。

### 新鴻基聯合投資基金

發行價：\$ 8.12  
對現價：\$ 7.74  
(根據一九八〇年七月廿三日之估值)  
下次估值日為一九八〇年七月三十日  
查詢處：  
新鴻基信託基金管理有限公司  
香港德輔道中32號電話：5-232493

### 獲多利有限公司

香港上海滙豐銀行全附屬機構  
港幣存款利率行情

期限	利率	期限	利率
廿四小時通知	8.000%	三個月	8.000%
兩星期	8.000%	六個月	8.250%
一個月	8.000%	一年	9.500%
二個月	8.000%	兩年	9.000%

(最低存款額HK\$50,000)  
歡迎隨時查詢有關「可轉存款證」利率  
總辦事處：中環和記大廈五樓 電話：5-263095  
中區辦事處：中環和記大廈三樓 電話：5-213166  
西區辦事處：德輔道中60-64號新商業大廈五樓 電話：5-480236/7  
新區辦事處：新區新街2-20號新中心1803-5室 電話：5-766206  
新區辦事處：新區新街121-131號新金寶大廈一樓 電話：5-858239  
旺角辦事處：彌敦道622號新麗人樓二樓 電話：3-554027/9  
寶通辦事處：康樂道55號地下 電話：3-423243

### 歐聯財務集團(香港)

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED  
港幣存款利率行情(%p.a.)

通知存款	三個月	六個月	一年	二年
8.250	8.375	8.500	9.500	9.000

最低存款額HK\$50,000  
歡迎查詢，請電：5-265031/7  
林錦輝先生 或 黃志英小姐  
辦事處：中環康樂大廈2501室

### 永安祥財務有限公司

(永安祥集團成員)  
自動定期存款利率

期限	利率	期限	利率
一個月	9.000%	三個月	9.000%
一個月	9.000%	六個月	9.250%
兩個月	9.000%	一年	10.500%

居者有其屋貸款  
汽車分期付款  
樓宇按揭  
期票貼現  
工商貸款  
歡迎查詢：H-430303-9 H-446171-3  
香港中環永樂街七號永安祥大廈十樓

### 永亨銀行

全資附屬機構  
永亨財務有限公司  
港幣存款利率行情

期限	利率
一個月	8.125%
二個月	8.125%
三個月	8.125%
六個月	8.500%
一年	10.000%

(最低存款額五萬元起)  
歡迎查詢請電：總行 5-4345725 5-4345716  
或向下列分行接洽：  
中區分行：5-260331 深水埗分行：3-802244  
西區分行：5-488118 葵青分行：3-424114  
灣仔分行：5-739331 葵青分行：12-294111  
新區分行：5-695223 金鐘分行：5-444221  
油蔴地分行：3-841540 葵青分行：5-73131  
總行增設最新型安全保管箱便顧客租半年

### 華商精選旅行團

香港華商旅遊協會 贊助  
請向下列旅行社報名查詢：

旅行社	電話	主要行程
利達	3-676882 3-685567	台灣七天豪華團 \$1680 菲律賓七天遊 \$1590 曼谷七天豪華遊 \$1790 日本八天豪華遊 \$3380 星馬泰七天遊 \$2890 美加東西岸 \$4950
太平	3-660996 3-676493 3-660999 3-660679	日本本州豪華團 六天 \$2850 八天 \$3190 東京機票十酒店 \$1950 台北機票十酒店 \$940
捷安旅運	5-431361 5-431362	清邁泰國馬尼拉 \$3190 泰國清邁八天遊 \$2050 遠東馬尼拉出發 遠東馬尼拉出發 遠東馬尼拉出發
欣欣	3-842277 3-849192 5-237890 5-239392	寶島溪頭五天 \$1690 澎湖墾丁七天 \$1990 台灣豪華團 \$1390 遠東馬尼拉出發 遠東馬尼拉出發
康年	5-254431 6-886353 (6線) 3-886356	雲頂假期特級馬尼拉8天 \$3190 聖淘沙馬尼拉8天 \$2790 聖淘沙馬尼拉12天 \$3490 馬尼拉雲頂高原旅行團6天 \$2390 台灣七天豪華遊 \$1798 香港總統馬尼拉十一時至四時照常營業
金城	5-228814 228875 240017 3-668695 3-670211	台灣同里山環島遊 日本九州遊覽團 日本九州遊覽團 星馬泰聯遊團 菲律賓觀光團
利安	5-434008 5-450143 5-456232 5-437056	本州七天 \$3630 九州七天 \$3630 香港干諾道中140至141號 隆山大廈地下
佳麗安	5-254549 5-241845	日本大阪東京八天豪華遊 \$3180 曼谷六天遊 (早去晚返，行程八天) 曼谷六天遊 (早去晚返，行程八天)
捷威	3-308311-6 3-254596-9	台灣豪華團 \$1390 遠東馬尼拉出發 遠東馬尼拉出發 遠東馬尼拉出發
永安	5-254431 5-274275 4-401 3-681432 4-401 3-846454	日本本州八天豪華遊 \$3580 日本本州八天豪華遊 \$3580 日本本州八天豪華遊 \$3580
美和	5-237184-6	雙十國慶台灣14天 \$1990 泰國豪華團 \$1950 泰國豪華團 \$1950
金門旅遊	3-319151-3	代辦各國簽證及各地旅行團 平價機票
百順	3-320340 3-320349	台灣亞里山環島豪華遊 週六、日 九天 \$2150 七天 \$1950 菲律賓七天假日遊 \$1590
甜蜜假期	3-883071 5-438221 3-889734 5-438231	星馬七天特級豪華 \$2288 星馬八天 \$2750 星馬八天 \$2750
漢誠	3-883071 5-438221 3-889734 5-438231	觀雲海日出、湯溫泉浴 五天 \$1390 七天 \$1610 八天 \$1790 曼谷、芭提雅、星馬雲頂高原

### 泰國假期 韓國假期

香港華商旅遊協會贊助

行程	費用	詳情
五天豪華遊	\$1,590	(逢星期日出發)
四天豪華遊	\$1,990	(逢星期日出發)

\*行程包括：遍覽泰北風光、清萊府、雙龍廟、泰王夏宮、苗人村、美人窩、大象訓練場、廉價特產、工藝產品、美不勝收。

曼谷聯遊：  
① 回程飛曼谷、芭提雅6天另加：\$650.-  
② 回程經曼谷返港、機票另加：\$100.-

泰國航空公司、清邁旅遊局、韓國樂天酒店、世邦旅遊聯合贊助

詳情請與各旅行社報名查詢。

旅行社	電話
利達	5-458285
怡安	5-254431 3-886356
香港觀光	3-7210361-6
遠洋	3-660208 3-671165
七海	5-447137-0
美好	3-7211131-3 3-668440
金利	3-660266 3-663229
金城	5-228814 228875 3-668695 3-670211
康年	5-254431 6-886353
百順	3-320340 3-320349
寶通	3-694802-5
法德	5-249159 3-302251



股市成交價目表 (七月廿四日)

香港會成交：70,080,000元 遠東會成交：157,680,000元  
金銀會成交：140,300,000元 九龍會成交：1,080,000元  
四會成交總額：369,140,000元  
恒生指數：1130.37升2.30 遠東指數：6469.15跌3.95  
金指指數：945.61升1.62 銀指指數：1091.59升15.10 金銀指數：955.31升4.88

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
匯豐銀行	142.00	143.00	141.00	142.00	0.00
渣打銀行	17.60	17.60	17.50	17.60	0.10
荷蘭銀行	5.85	6.20	5.85	6.20	0.35
友邦保險	7.40	7.45	7.30	7.40	0.00
東亞銀行	56.00	56.00	56.00	56.00	0.00
地產保險	—	—	—	—	—
九龍會	74.00	74.00	74.00	74.00	0.00
九龍會	345.00	350.00	340.00	340.00	-5.00
置地會	73.00	73.00	73.00	73.00	0.00
置地會	78.50	78.50	78.50	78.50	0.00
置地會	6.35	6.40	6.30	6.35	0.00
置地會	3890	3920	3840	3890	0.00
置地會	13.20	13.20	12.90	13.00	-0.20
置地會	106.00	106.00	106.00	106.00	0.00
置地會	110.00	112.00	110.00	110.00	-2.00
置地會	21.40	21.40	21.30	21.40	0.10
置地會	6.75	6.80	6.70	6.80	0.05
置地會	26.00	26.50	26.00	26.50	0.50
置地會	26.80	26.90	26.60	26.80	0.00
置地會	42.00	42.00	41.80	42.00	0.20
置地會	6.10	6.10	6.05	6.05	-0.05
置地會	47.50	51.50	47.00	50.50	3.00
置地會	5.00	5.10	4.80	5.00	0.00
置地會	11.40	11.50	11.30	11.40	0.10
置地會	60.00	61.50	59.50	61.50	1.50
置地會	12.50	12.60	12.40	12.60	0.10
置地會	1.33	1.34	1.30	1.33	0.00
置地會	5.55	5.80	5.45	5.80	0.25

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
和記洋行	11.20	11.30	11.10	11.20	0.10
和記洋行	21.50	21.70	21.20	21.50	0.30
和記洋行	7.15	7.20	7.10	7.20	0.05
和記洋行	7.40	7.50	7.40	7.50	0.10
和記洋行	2.60	2.65	2.55	2.65	0.05
和記洋行	21.60	22.00	21.60	22.00	0.40
和記洋行	7.25	7.40	7.20	7.35	0.10
和記洋行	8.20	8.30	8.20	8.30	0.10
和記洋行	5.10	5.20	5.10	5.15	0.05
和記洋行	3.80	3.80	3.65	3.70	0.10
和記洋行	1.38	1.38	1.36	1.36	-0.02
和記洋行	9.00	9.05	8.80	8.90	-0.10
和記洋行	2.70	2.70	2.70	2.70	0.00
和記洋行	9.20	9.20	9.20	9.20	0.00
和記洋行	6.10	6.10	5.80	5.80	-0.30
和記洋行	8.05	8.20	8.00	8.05	0.05
和記洋行	3.45	3.50	3.45	3.50	0.05
和記洋行	1.86	1.90	1.85	1.90	0.04
和記洋行	2.75	2.75	2.70	2.75	0.00
和記洋行	18.70	18.70	18.40	18.60	-0.10
和記洋行	3.00	3.05	3.00	3.05	0.05
和記洋行	3.75	3.75	3.75	3.75	0.00
和記洋行	1.01	1.04	1.00	1.03	0.02
和記洋行	1.85	1.87	1.84	1.85	0.00
和記洋行	14.80	15.00	14.60	14.80	0.20
和記洋行	6.55	6.60	6.50	6.55	0.05
和記洋行	13.50	13.60	13.40	13.40	-0.10
和記洋行	3.50	3.60	3.45	3.55	0.05
和記洋行	2.30	2.30	2.30	2.30	0.00
和記洋行	2.85	2.90	2.85	2.85	0.00
和記洋行	2.80	2.85	2.80	2.85	0.05
和記洋行	3.85	3.85	3.85	3.85	0.00
和記洋行	14.90	15.10	14.70	15.10	0.20
和記洋行	3.40	3.45	3.35	3.45	0.05
和記洋行	2.10	2.125	2.075	2.125	0.025
和記洋行	4.65	4.80	4.65	4.80	0.15
和記洋行	1.62	1.62	1.62	1.62	0.00

股名	開市價	最高價	最低價	收市價	漲跌
和記洋行	7.40	7.70	7.35	7.70	0.30
和記洋行	3.75	3.75	3.70	3.75	0.00
和記洋行	3.60	3.65	3.60	3.65	0.05
和記洋行	0.60	0.61	0.55	0.58	0.03
和記洋行	1.27	1.30	1.27	1.28	0.01
和記洋行	1.88	1.88	1.88	1.88	0.00
和記洋行	2.20	2.25	2.175	2.20	0.00
和記洋行	1.71	1.85	1.71	1.85	0.14
和記洋行	3.70	3.70	3.70	3.70	0.00
和記洋行	7.65	8.00	7.70	8.00	0.35
和記洋行	1.90	1.92	1.88	1.91	0.01
和記洋行	0.85	0.85	0.84	0.85	0.00
和記洋行	2.05	2.05	2.00	2.05	0.00
和記洋行	2.40	2.45	2.40	2.45	0.05
和記洋行	7.80	7.85	7.70	7.80	0.00
和記洋行	2.20	2.20	2.175	2.20	0.00
和記洋行	2.55	2.575	2.55	2.575	0.025
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00
和記洋行	1.75	1.77	1.75	1.75	0.00
和記洋行	7.80	7.80	7.80	7.80	0.00
和記洋行	2.425	2.45	2.375	2.425	0.00
和記洋行	2.65	2.675	2.625	2.65	0.00</















入口船期表

(船名)	(西名)	(何處來)	(日期)	(公司)
MARI BOEING	CHINA CONTAINER	香港	廿五	德忌利士
KOSTRENA	P. ABOITIZ	馬尼拉	廿五	德忌利士
ARNOLD MAERSK	SINGWIND	香港	廿五	德忌利士
NEP. PEARL	HSING HWA	香港	廿五	德忌利士
BUNGA SURIA	TAISEI MARU	日本	廿五	德忌利士
TAISEI MARU	NL. HONSHU	日本	廿五	德忌利士
NL. HONSHU	NL. HONSHU	日本	廿五	德忌利士
JAMAICA FAREWELL	JAMAICA FAREWELL	日本	廿五	德忌利士
MAKEVERETT	MAKEVERETT	日本	廿五	德忌利士
KAGA MARU	KAGA MARU	日本	廿五	德忌利士
SINOUTSKERK	SINOUTSKERK	日本	廿五	德忌利士
KORZENIOWSKI	KORZENIOWSKI	日本	廿五	德忌利士
HAN KOOK	HAN KOOK	日本	廿五	德忌利士
JUPITER	JUPITER	日本	廿五	德忌利士
SL. MCLEAN	SL. MCLEAN	日本	廿五	德忌利士
SEA INDEPENDENCE	SEA INDEPENDENCE	日本	廿五	德忌利士
KOTA PANJANG	KOTA PANJANG	日本	廿五	德忌利士
MERCURY	MERCURY	日本	廿五	德忌利士
NEW HYSAN	NEW HYSAN	日本	廿五	德忌利士
ASTRA PEAR	ASTRA PEAR	日本	廿五	德忌利士
KWANGSI	KWANGSI	日本	廿五	德忌利士
AEGIS HISPANIC	AEGIS HISPANIC	日本	廿五	德忌利士
ANANGEL ENDEAVOUR	ANANGEL ENDEAVOUR	日本	廿五	德忌利士
MEDITERRANEA	MEDITERRANEA	日本	廿五	德忌利士
MAIN EXPRESS	MAIN EXPRESS	日本	廿五	德忌利士
JOHN BAKKE	JOHN BAKKE	日本	廿五	德忌利士
AL WATTYAH	AL WATTYAH	日本	廿五	德忌利士
UNION BALTIMORE	UNION BALTIMORE	日本	廿五	德忌利士
DONAM 1	DONAM 1	日本	廿五	德忌利士
THERMOPYLAE	THERMOPYLAE	日本	廿五	德忌利士
JOHNEVERETT	JOHNEVERETT	日本	廿五	德忌利士
ZIM TOKYO	ZIM TOKYO	日本	廿五	德忌利士
BENAVON	BENAVON	日本	廿五	德忌利士
SILVER PHOENIX	SILVER PHOENIX	日本	廿五	德忌利士
EMMA MAERSK	EMMA MAERSK	日本	廿五	德忌利士
RAINBOW STAR	RAINBOW STAR	日本	廿五	德忌利士
NEP. TOPAZ	NEP. TOPAZ	日本	廿五	德忌利士
EVER LUCKY	EVER LUCKY	日本	廿五	德忌利士
KWANG TAI	KWANG TAI	日本	廿五	德忌利士
BONANZA	BONANZA	日本	廿五	德忌利士
THE MALAYAN	THE MALAYAN	日本	廿五	德忌利士
HALMAHERA CAREER	HALMAHERA CAREER	日本	廿五	德忌利士
EVER VALOR	EVER VALOR	日本	廿五	德忌利士
NL. HOORN	NL. HOORN	日本	廿五	德忌利士
AUST. ENTERPRISE	AUST. ENTERPRISE	日本	廿五	德忌利士
NEW LARK	NEW LARK	日本	廿五	德忌利士
CATHERINE MARU	CATHERINE MARU	日本	廿五	德忌利士
PRES. FILLMORE	PRES. FILLMORE	日本	廿五	德忌利士
ISLA SALANGO	ISLA SALANGO	日本	廿五	德忌利士
NEW PONY	NEW PONY	日本	廿五	德忌利士
GOLD POWER	GOLD POWER	日本	廿五	德忌利士
EVER LOYAL	EVER LOYAL	日本	廿五	德忌利士
CLARA MAERSK	CLARA MAERSK	日本	廿五	德忌利士
ORT. IMPORTER	ORT. IMPORTER	日本	廿五	德忌利士
ELECTRO ACE	ELECTRO ACE	日本	廿五	德忌利士
ANDHIKA PERMATA	ANDHIKA PERMATA	日本	廿五	德忌利士
OCEAN ESPERANCE	OCEAN ESPERANCE	日本	廿五	德忌利士
BOONKONG	BOONKONG	日本	廿五	德忌利士
ALDIS	ALDIS	日本	廿五	德忌利士
SL. LIBERATOR	SL. LIBERATOR	日本	廿五	德忌利士
YUEN CHAU	YUEN CHAU	日本	廿五	德忌利士
PRINCESS JUDY	PRINCESS JUDY	日本	廿五	德忌利士
KHOD. REBIN	KHOD. REBIN	日本	廿五	德忌利士
FORTUNE BREEZE	FORTUNE BREEZE	日本	廿五	德忌利士
NEP. AMBER	NEP. AMBER	日本	廿五	德忌利士
YOKOHAMA MARU	YOKOHAMA MARU	日本	廿五	德忌利士
PAK ESTRELLA	PAK ESTRELLA	日本	廿五	德忌利士
KOREAN JACEJIN	KOREAN JACEJIN	日本	廿五	德忌利士
BUNGA TERATAI	BUNGA TERATAI	日本	廿五	德忌利士
ALTA 3	ALTA 3	日本	廿五	德忌利士
GOLDEN CAMEROON	GOLDEN CAMEROON	日本	廿五	德忌利士
HAI KUO	HAI KUO	日本	廿五	德忌利士
HAI WANG	HAI WANG	日本	廿五	德忌利士
SIENA	SIENA	日本	廿五	德忌利士
GALEON ONYX	GALEON ONYX	日本	廿五	德忌利士
CAVALIER PAUL	CAVALIER PAUL	日本	廿五	德忌利士
CATTLEYA	CATTLEYA	日本	廿五	德忌利士
GLORY ACE	GLORY ACE	日本	廿五	德忌利士
BONNY STAR	BONNY STAR	日本	廿五	德忌利士
ACE	ACE	日本	廿五	德忌利士
HWAPYUNG DONGNAM	HWAPYUNG DONGNAM	日本	廿五	德忌利士
ELEO MAERSK	ELEO MAERSK	日本	廿五	德忌利士
ORT. EXECUTIVE	ORT. EXECUTIVE	日本	廿五	德忌利士
FORMOSA CONTAINER	FORMOSA CONTAINER	日本	廿五	德忌利士
STRAIT CONTAINER	STRAIT CONTAINER	日本	廿五	德忌利士
MONT. BLANC MARU	MONT. BLANC MARU	日本	廿五	德忌利士
YUE MAN	YUE MAN	日本	廿五	德忌利士
DAIWA MARU	DAIWA MARU	日本	廿五	德忌利士
SEAWOOD ADVENTURER	SEAWOOD ADVENTURER	日本	廿五	德忌利士
SEAWAY EXPRESS	SEAWAY EXPRESS	日本	廿五	德忌利士
OCEAN GLORY	OCEAN GLORY	日本	廿五	德忌利士
XIANGJIANG	XIANGJIANG	日本	廿五	德忌利士
SHARP ISLAND	SHARP ISLAND	日本	廿五	德忌利士
SILVER WIND	SILVER WIND	日本	廿五	德忌利士
FOO HSING	FOO HSING	日本	廿五	德忌利士
OCEAN EMINENCE	OCEAN EMINENCE	日本	廿五	德忌利士
FOO HSING	FOO HSING	日本	廿五	德忌利士
PRES. JACKSON	PRES. JACKSON	日本	廿五	德忌利士
AM. LIBERTY	AM. LIBERTY	日本	廿五	德忌利士
ORT. EXPERT	ORT. EXPERT	日本	廿五	德忌利士
GREAT UNIVERSE	GREAT UNIVERSE	日本	廿五	德忌利士
WORLD TIGER	WORLD TIGER	日本	廿五	德忌利士
PING CHAU	PING CHAU	日本	廿五	德忌利士
SONDER HAUSEN	SONDER HAUSEN	日本	廿五	德忌利士
PRES. POLK	PRES. POLK	日本	廿五	德忌利士
CHAR. KANG	CHAR. KANG	日本	廿五	德忌利士
AEGIS FAITH	AEGIS FAITH	日本	廿五	德忌利士
DONAM 6	DONAM 6	日本	廿五	德忌利士
STRAIT CONTAINER	STRAIT CONTAINER	日本	廿五	德忌利士
HSING HWA	HSING HWA	日本	廿五	德忌利士
HAI YUN	HAI YUN	日本	廿五	德忌利士
TRANS. WORLD BRIDGE	TRANS. WORLD BRIDGE	日本	廿五	德忌利士
HSING HWA	HSING HWA	日本	廿五	德忌利士
GOLD. HILLA	GOLD. HILLA	日本	廿五	德忌利士

出口船期表

(船名)	(西名)	(往何處)	(日期)	(公司)
PACIFIC CONTAINER	PACIFIC CONTAINER	香港	廿五	德忌利士
AM. LYNX	AM. LYNX	香港	廿五	德忌利士
PRES. TYLER	PRES. TYLER	香港	廿五	德忌利士
ARNOLD MAERSK	ARNOLD MAERSK	香港	廿五	德忌利士
NL. HONSHU	NL. HONSHU	日本	廿五	德忌利士
ALKMINI	ALKMINI	日本	廿五	德忌利士
SL. MCLEAN	SL. MCLEAN	日本	廿五	德忌利士
SILVER PHOENIX	SILVER PHOENIX	日本	廿五	德忌利士
ZIM TOKYO	ZIM TOKYO	日本	廿五	德忌利士
SEA INDEPENDENCE	SEA INDEPENDENCE	日本	廿五	德忌利士
MAIN EXPRESS	MAIN EXPRESS	日本	廿五	德忌利士
JOHN BAKKE	JOHN BAKKE	日本	廿五	德忌利士
THERMOPYLAE	THERMOPYLAE	日本	廿五	德忌利士
EVER VALOR	EVER VALOR	日本	廿五	德忌利士
ISLA SALANGO	ISLA SALANGO	日本	廿五	德忌利士
NEP. AMBER	NEP. AMBER	日本	廿五	德忌利士
YOKOHAMA MARU	YOKOHAMA MARU	日本	廿五	德忌利士
GALEON ONYX	GALEON ONYX	日本	廿五	德忌利士
SL. LIBERATOR	SL. LIBERATOR	日本	廿五	德忌利士
GLORY ACE	GLORY ACE	日本	廿五	德忌利士
PRES. JACKSON	PRES. JACKSON	日本	廿五	德忌利士
AM. LIBERTY	AM. LIBERTY	日本	廿五	德忌利士
ORT. EXECUTIVE	ORT. EXECUTIVE	日本	廿五	德忌利士
SL. TRADE	SL. TRADE	日本	廿五	德忌利士
FAMILY ACE	FAMILY ACE	日本	廿五	德忌利士
SL. PATRIOT	SL. PATRIOT	日本	廿五	德忌利士
AM. LEGION	AM. LEGION	日本	廿五	德忌利士



### 波音公司八十年代推出新型噴射客機

#### 七五七、七六七已接獲甚多定單

【本報訊】波音公司在八十年代推出的七五七及七六七型噴射客機，已獲得全球航空公司的廣泛認可。這兩款飛機以其卓越的性能、寬敞的客艙和先進的航電系統而著稱。波音公司表示，這兩款飛機的推出，將為航空公司提供更多的航線選擇，並為乘客提供更舒適、更快捷的服務。目前，波音公司已接獲了超過一千架的定單，預計在未來幾年內將交付完畢。

### 意航各區經理齊集香港開會

【本報訊】意大利航空公司（ALITALIA）各區經理日前齊集香港，舉行年度會議。會議由該公司駐港總經理主持，主要討論了公司在過去一年的經營情況，並對未來的發展方向進行了規劃。與會人員表示，意航將繼續致力於提高服務質量，擴大市場份額，為乘客提供更好的飛行體驗。

### 德航中區業務辦事處遷往香港

【本報訊】德國航空公司（LUFTHANSA）中區業務辦事處日前正式遷往香港。該辦事處將負責處理該公司在中區的所有業務，包括機票銷售、貨運服務和客戶諮詢等。德航表示，此次遷址是為了更好地服務中區客戶，並加強與當地航空公司的合作。

### 加太駐港機構行政人員會議

【本報訊】加拿大太平洋航空公司（CANADIAN PACIFIC AIRLINES）駐港行政人員日前舉行會議。會議由該公司駐港總經理主持，主要討論了公司在香港市場的業務發展情況。與會人員表示，加太航空將繼續加強在香港的業務，並為乘客提供更優質的服務。

### SHOWA LINE 昭和航運株式會社

全貨櫃航線（兼收冷藏貨）  
往美國西岸及加拿大埠  
（兼收日本、台灣及小呂宋貨物）

★有利雅士輪	M.S. "ELITRO ACE" (VOY. 46)	七月廿八日抵港
★光榮雅士輪	M.S. "GLORY ACE" (VOY. 32)	八月三日開行
★華利雅士輪	M.S. "FAMILY ACE" (VOY. 33)	八月四日開行
★英偉雅士輪	M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 68)	八月八日開行
★亞洲雅士輪	M.S. "ASIA ACE" (VOY. 3)	八月九日抵港

### KYOSHI LINE 協成汽船株式會社

天彩輪船  
總代理：協成輪船有限公司

★有利雅士輪	M.S. "ELITRO ACE" (VOY. 46)	七月廿八日抵港
★光榮雅士輪	M.S. "GLORY ACE" (VOY. 32)	八月三日開行
★華利雅士輪	M.S. "FAMILY ACE" (VOY. 33)	八月四日開行
★英偉雅士輪	M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 68)	八月八日開行
★亞洲雅士輪	M.S. "ASIA ACE" (VOY. 3)	八月九日抵港

### SANKYO LINE 三協海運株式會社

菲律賓航線  
直航：小呂宋

★有利雅士輪	M.S. "ELITRO ACE" (VOY. 46)	七月廿八日抵港
★光榮雅士輪	M.S. "GLORY ACE" (VOY. 32)	八月三日開行
★華利雅士輪	M.S. "FAMILY ACE" (VOY. 33)	八月四日開行
★英偉雅士輪	M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 68)	八月八日開行
★亞洲雅士輪	M.S. "ASIA ACE" (VOY. 3)	八月九日抵港

### TOHO LINE 日本東方輪船有限公司

歐洲定期航線  
M.S. "DAIWA MARU" 大和丸

★有利雅士輪	M.S. "ELITRO ACE" (VOY. 46)	七月廿八日抵港
★光榮雅士輪	M.S. "GLORY ACE" (VOY. 32)	八月三日開行
★華利雅士輪	M.S. "FAMILY ACE" (VOY. 33)	八月四日開行
★英偉雅士輪	M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY. 68)	八月八日開行
★亞洲雅士輪	M.S. "ASIA ACE" (VOY. 3)	八月九日抵港

### 港澳飛翼船有限公司

即日預售七天來回票  
週末及公眾假期卅五元  
星期一至五 廿五元  
（往澳門另加人頭稅八元）  
港澳對開由上午八時至下午六時正  
每半小時開航一班

### 福來輪船公司

香港干諾道中84至86號電話：443311至20  
澳門代辦：興行安街11至13號 電話：2493

往：曼谷、星加坡、庇能、加爾各答	吉大港
往：門司、神戶、橫濱、釜山、仁川	德利怡美利
往：星洲、檳城、三寶壟、泗水	德利怡美利
往：星洲、檳城、三寶壟、泗水	德利怡美利



即有一萬人口服務  
平沽每萬人口

(特約人口已增七萬)  
鎮的繁榮新氣象，現已超過過去  
鎮的繁榮時期，平沽每萬人口服  
務之間之多，平均超過一萬人  
有一間銀行辦事，是平沽區反  
地發展的好處。

以上平沽區治安委員會  
陳廉佐主任昨向本會發表專  
門報告指出平沽區治安發展  
中所推行之措施，他並說該區  
發展成繁榮鎮所以須依賴本  
鎮的派出所維持，並獲得本會  
之援助，在該區各村內，有  
七、八千人，分散各村內，  
以較繁雜作生意，故治安  
困難者則須維持治安，並  
備有一條路可通到該區，  
該區人口大約千餘間，  
甚。然而因該地不寬，  
當地匪徒，該地不寬，  
初有南來匪徒，販賣水煙  
，竊生煙土，連乘水煙販  
戶入內，分投附近各  
匪徒，暗藏其出路，  
九三至一九三五年建成  
，市道略見興旺，一九三  
戶，中國僑民移居該  
至四萬，中國僑民移居該

[illegible]

**僑水起福**

**住戶小火**

(特訊)沙田宋卡邨泰和樓昨發生一級小火，一名十五歲男子被灼傷，幸隔鄰屋後已無火傳。

四二一號，昨晚七時卅分左右，上址一人名謝戶主正在煲水，不知如何竟打翻火茶壺，引致小火，而門窗亦被灼

互助盃足球

(特訊)廣大  
民政處、牛灣分區  
會聯合會、互助杯  
年足聯賽，接受青  
年參加。

牛灣區委員  
席區王應麟、杯美  
內各區大團員、杯  
及各區委員、會青  
隊參加，希望區會  
委會及分區委員會  
互助互愛精神。杯

銀行千元現金支票

然該團去，在湖中  
，外僑團主曾受僑  
。戶主胡某，警方  
農知會他打銀行，則欲  
迫該團的支票，加以罰  
款。

果然，昨晨九時四  
十五分左右，兩名青年  
，持該團支票，向  
前往中區警署途中進行  
銀行總行提款，銀行職

年  
宗  
提  
名  
人  
打

召  
警  
拘  
捕



**賽委會主席** 蔣經國  
**副主委** 李登輝  
**委員** 王雲五、  
二傳 陳水扁、  
球壇 莊重光


仙區內各分動委員會。  
杯賽八月三日(星期日)  
上午九時假大仙廟  
士球場開幕。請東九龍  
民政專員先循勳主持開  
球禮。(完)

下圖：張林連發  
生車禍，小巴車頭撞毀。

(本報記者攝)

[陽死敢天飛]  
 希斯拉格德  
 新賓瑪愛  
 合 揮指樂音像金  
 宜不童兒  
 康 頑  
 頑

ZULU DAWN



因港九地區人口日漸飽和，粵省建設廳遂將連雲、寶安兩縣，及寶安縣屬之沙頭角、西貢等處，撥與香港人士之大力發展。目前，該兩縣之投資額約佔四千多間，影響所及，北部的發展亦會相繼完成。

而銀行業的經營當能提供更多

總理有詩贊（廣東）何國恩  
（貴州）曾卓明（廣東）彭振武  
（湖北）伍嘉祥（上海）莊曉天  
（江蘇）沈嘉祿（湖南）陳仲良  
（安徽）李炳堯（大別道）恒生司  
（沙頭角）馮海蘭（林鳳）  
（寶安）陳昌金（金城）張振華  
據高氏在信上表示：今秋發  
以黃氏同業來港當地的謝識謝

[illegible]

嶽撼天震聲殺聲礮勢

東 普 慶  
影 日 讚  
今 天  
第 五  
夜  
圖 士 堡 翰 演

場日九！目許  
 戰酷的戰役  
 普慶明  
 大加午  
 夜場日  
 夜六場  
 請即訂座  
 士坦  
 品  
 美  
 蘭

[illegible][illegible]

The  
REAL COMEDY




★ ★ ★ ★ ★  
 新 都 百 樂 海 運 快 樂  
 ★ ★ ★ ★ ★

敬告全港電影圈

「停不了的音樂」是狄龍公司經六十年代香港太公司爭奪，最後獨家取得本港發行權的影片。

「停不了的音樂」是八十年代全球最暢銷的影片。

「停不了的音樂」是瘋魔全球的「鄉巴佬」銀幕之作。

「停不了的音樂」是大製片家阿倫·鮑斯頓的最新傑作。

「停不了的音樂」是銀幕上未之前從未有過的音樂。

歡衆  
 一個月時間與各  
 行權之鉅構。  
 第二部大型歌  
 下人樂隊「初  
 下繼「油脂」後  
 見的創新風格

電影公司 榮譽發行  
 AL FILM CORPORATION

**表二** 認爲區對鄉

馮北泰，副主席何敬，葉壽，劉鈞，朱北生，陳坤，沐霖，陳公俠，葉

該會主席馮北泰有影響。最後並請尤份說明有否接觸以苟同。(案)

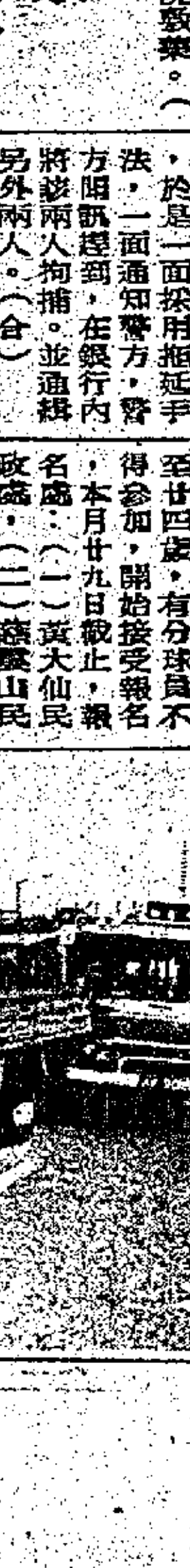
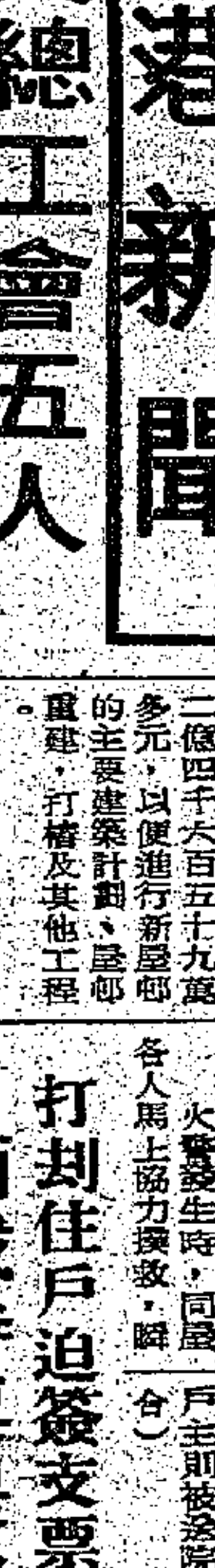
[illegible]

大光明 寶石 富都

「停不了的音樂」有勁歌十首，妙  
「停不了的音樂」已定於本月卅二  
「公映」

舞連場適合任  
日(星期四)

1999, 2000, 2001, 2002, 2003, 2004, 2005, 2006, 2007, 2008, 2009, 2010, 2011, 2012, 2013, 2014, 2015, 2016, 2017, 2018, 2019, 2020, 2021, 2022, 2023, 2024, 2025, 2026, 2027, 2028, 2029, 2030, 2031, 2032, 2033, 2034, 2035, 2036, 2037, 2038, 2039, 2040, 2041, 2042, 2043, 2044, 2045, 2046, 2047, 2048, 2049, 2050, 2051, 2052, 2053, 2054, 2055, 2056, 2057, 2058, 2059, 2060, 2061, 2062, 2063, 2064, 2065, 2066, 2067, 2068, 2069, 2070, 2071, 2072, 2073, 2074, 2075, 2076, 2077, 2078, 2079, 2080, 2081, 2082, 2083, 2084, 2085, 2086, 2087, 2088, 2089, 2090, 2091, 2092, 2093, 2094, 2095, 2096, 2097, 2098, 2099, 2100, 2101, 2102, 2103, 2104, 2105, 2106, 2107, 2108, 2109, 2110, 2111, 2112, 2113, 2114, 2115, 2116, 2117, 2118, 2119, 2120, 2121, 2122, 2123, 2124, 2125, 2126, 2127, 2128, 2129, 2130, 2131, 2132, 2133, 2134, 2135, 2136, 2137, 2138, 2139, 2140, 2141, 2142, 2143, 2144, 2145, 2146, 2147, 2148, 2149, 2150, 2151, 2152, 2153, 2154, 2155, 2156, 2157, 2158, 2159, 2160, 2161, 2162, 2163, 2164, 2165, 2166, 2167, 2168, 2169, 2170, 2171, 2172, 2173, 2174, 2175, 2176, 2177, 2178, 2179, 2180, 2181, 2182, 2183, 2184, 2185, 2186, 2187, 2188, 2189, 2190, 2191, 2192, 2193, 2194, 2195, 2196, 2197, 2198, 2199, 2200, 2201, 2202, 2203, 2204, 2205, 2206, 2207, 2208, 2209, 2210, 2211, 2212, 2213, 2214, 2215, 2216, 2217, 2218, 2219, 2220, 2221, 2222, 2223, 2224, 2225, 2226, 2227, 2228, 2229, 2230, 2231, 2232, 2233, 2234, 2235, 2236, 2237, 2238, 2239, 2240, 2241, 2242, 2243, 2244, 2245, 2246, 2247, 2248, 2249, 2250, 2251, 2252, 2253, 2254, 2255, 2256, 2257, 2258, 2259, 2260, 2261, 2262, 2263, 2264, 2265, 2266, 2267, 2268, 2269, 2270, 2271, 2272, 2273, 2274, 2275, 2276, 2277, 2278, 2279, 2280, 2281, 2282, 2283, 2284, 2285, 2286, 2287, 2288, 2289, 2290, 2291, 2292, 2293, 2294, 2295, 2296, 2297, 2298, 2299, 2300, 2301, 2302, 2303, 2304, 2305, 2306, 2307, 2308, 2309, 2310, 2311, 2312, 2313, 2314, 2315, 2316, 2317, 2318, 2319, 2320, 2321, 2322, 2323, 2324, 2325, 2326, 2327, 2328, 2329, 2330, 2331, 2332, 2333, 2334, 2335, 2336, 2337, 2338, 2339, 2340, 2341, 2342, 2343, 2344, 2345, 2346, 2347, 2348, 2349, 2350, 2351, 2352, 2353, 2354, 2355, 2356, 2357, 2358, 2359, 2360, 2361, 2362, 2363, 2364, 2365, 2366, 2367, 2368, 2369, 2370, 2371, 2372, 2373, 2374, 2375, 2376, 2377, 2378, 2379, 2380, 2381, 2382, 2383, 2384, 2385, 2386, 2387, 2388, 2389, 2390, 2391, 2392, 2393, 2394, 2395, 2396, 2397, 2398, 2399, 2400, 2401, 2402, 2403, 2404, 2405, 2406, 2407, 2408, 2409, 2410, 2411, 2412, 2413, 2414, 2415, 2416, 2417, 2418, 2419, 2420, 2421, 2422, 2423, 2424, 2425, 2426, 2427, 2428, 2429, 2430, 2431, 2432, 2433, 2434, 2435, 2436, 2437, 2438, 2439, 2440, 2441, 2442, 2443, 2444, 2445, 2446, 2447, 2448, 2449, 2450, 2451, 2452, 2453, 2454, 2455, 2456, 2457, 2458, 2459, 2460, 2461, 2462, 2463, 2464, 2465, 2466, 2467, 2468, 2469, 2470, 2471, 2472, 2473, 2474, 2475, 2476, 2477, 2478, 2479, 2480, 2481, 2482, 2483, 2484, 2485, 2486, 2487, 2488, 2489, 2490, 2491, 2492, 2493, 2494, 2495, 2496, 2497, 2498, 2499, 2500, 2501, 2502, 2503, 2504, 2505, 2506, 2507, 2508, 2509, 2510, 2511, 2512, 2513, 2514, 2515, 2516, 2517, 2518, 2519, 2520, 2521, 2522, 2523, 2524, 2525, 2526, 2527, 2528, 2529, 2530, 2531, 2532, 2533, 2534, 2535, 2536, 2537, 2538, 2539, 2540, 2541, 2542, 2543, 2544, 2545, 2546, 2547, 2548, 2549, 2550, 2551, 2552, 2553, 2554, 2555, 2556, 2557, 2558, 2559, 2560, 2561, 2562, 2563, 2564, 2565, 2566, 2567, 2568, 2569, 2570, 2571, 2572, 2573, 2574, 2575, 2576, 2577, 2578, 2579, 2580, 2581, 2582, 2583, 2584, 2585, 2586, 2587, 2588, 2589, 2590, 2591, 2592, 2593, 2594, 2595, 2596, 2597, 2598, 2599, 2600, 2601, 2602, 2603, 2604, 2605, 2606, 2607, 2608, 2609, 2610, 2611, 2612, 2613, 2614, 2615, 2616, 2617, 2618, 2619, 2620, 2621, 2622, 2623, 2624, 2625, 2626, 2627, 2628, 2629, 2630, 2631, 2632, 2633, 2634, 2635, 2636, 2637, 2638, 2639, 2640, 2641, 2642, 2643, 2644, 2645, 2646, 2647, 2648, 2649, 2650, 2651, 2652, 2653, 2654, 2655, 2656, 2657, 2658, 2659, 2660, 2661, 2662, 2663, 2664, 2665, 2666, 2667, 2668, 2669, 2670, 2671, 2672, 2673, 2674, 2675, 2676, 2677, 2678, 2679, 2680, 26





# 華僑文化

## 剃度大會進行順利

### 明日宣告功德圓滿

#### 洗塵法師發表剃度出家意義

剃度大會，自開辦以來，蒙各界人士踴躍參加，現已告一段落。洗塵法師在剃度大會中，發表剃度出家意義，略謂：剃度出家，乃人生一大事，不可不慎。出家者，乃捨棄世俗，追求真理，以求達到涅槃之境界。剃度大會之舉行，旨在弘揚佛法，普度眾生。明日宣告功德圓滿，標誌著此次大會圓滿結束。

## 剃度出家功德無量

### 造福社會意義深長

剃度出家，功德無量，造福社會，意義深長。出家者，乃捨棄世俗，追求真理，以求達到涅槃之境界。剃度大會之舉行，旨在弘揚佛法，普度眾生。明日宣告功德圓滿，標誌著此次大會圓滿結束。

## 名畫家邢寶莊

名畫家邢寶莊，現正舉行畫展。其作品風格獨特，筆墨淋漓，深受觀眾喜愛。此次畫展將展出其近年來之代表作，歡迎各界人士前往參觀。

## 畫展繼續舉行

畫展繼續舉行，歡迎參觀。此次畫展將展出多位名畫家之作品，內容豐富，值得觀賞。

## 方劍青師先生今展畫

方劍青師先生今展畫，歡迎參觀。方先生之畫作，意境深遠，構圖精巧，是藝術界之瑰寶。

## 在銅鑼灣南方畫院舉行

在銅鑼灣南方畫院舉行，歡迎參觀。此次畫展將展出多位名畫家之作品，內容豐富，值得觀賞。



僧伽會佛學講座，歡迎參加。此次講座將邀請多位佛學專家，就佛學理論及實踐進行深入探討。

## 青年藝術節節目精選

青年藝術節節目精選，歡迎觀看。此次藝術節將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 日本三重縣珍珠曼陀林

日本三重縣珍珠曼陀林，歡迎參觀。此次展覽將展出多位日本藝術家之作品，內容豐富，值得觀賞。

## 祝魯班誕辰

祝魯班誕辰，歡迎參加。此次活動旨在弘揚魯班文化，傳承工匠精神。

## 暢銷書女作家研習班

暢銷書女作家研習班，歡迎報名。此次研習班將邀請多位暢銷書作家，就寫作技巧及創作心得進行分享。

## 青年藝術家研習班

青年藝術家研習班，歡迎報名。此次研習班將邀請多位青年藝術家，就藝術創作及展覽技巧進行分享。

## 青年藝術家研習班

青年藝術家研習班，歡迎報名。此次研習班將邀請多位青年藝術家，就藝術創作及展覽技巧進行分享。

## 青年藝術家研習班

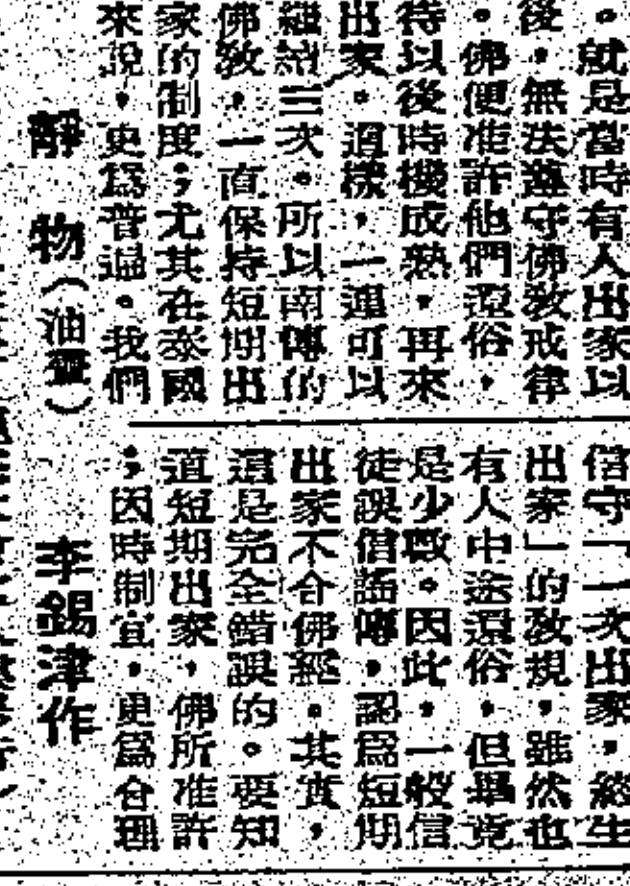
青年藝術家研習班，歡迎報名。此次研習班將邀請多位青年藝術家，就藝術創作及展覽技巧進行分享。

## 青年藝術家研習班

青年藝術家研習班，歡迎報名。此次研習班將邀請多位青年藝術家，就藝術創作及展覽技巧進行分享。

## 青年藝術家研習班

青年藝術家研習班，歡迎報名。此次研習班將邀請多位青年藝術家，就藝術創作及展覽技巧進行分享。



青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。

## 青年畫展今日開幕

青年畫展今日開幕，歡迎參觀。此次畫展將展出多位青年藝術家之作品，內容精彩，不容錯過。



# 工人世界

## 明愛調查中區文員

### 午膳時間文娛需要

或遊公園或遊公司或留在寫字間  
有人主張提供音樂歌唱其他活動

## 各興不需各 人趣同求異

【本報訊】明愛社會服務中心，為了解中區文員之生活習慣及文娛需要，特於上週六（廿四日）下午，在該中心舉行一項調查。當日下午，不少文員利用午膳時間，參加了這項調查。調查結果顯示，文員們在午膳時間，除了吃飯外，還希望有一些文娛活動，如聽音樂、唱歌、跳舞等。此外，也有部分文員表示，他們在午膳時間，喜歡到公園或遊藝場去散散步，呼吸新鮮空氣。明愛社會服務中心表示，將根據調查結果，為文員們提供更具體的文娛服務。

## 兒童競技有挑戰性 適合工人子弟需求

【本報訊】明愛社會服務中心，為配合暑期活動，特於上週六（廿四日）下午，在該中心舉行一項兒童競技比賽。當日下午，不少工人子弟參加了這項比賽。比賽項目包括：跑步、跳繩、投球等。比賽結果顯示，工人子弟在競技方面，表現相當出色。明愛社會服務中心表示，將繼續舉辦類似的活動，為工人子弟提供一個健康的娛樂場所。

## 于仁泰何東尼 泰迪羅賓

# 救世者

唔係同你  
講耶穌！

儀淑黃 雄民吳 騰白  
(者者世救)(二之者世救)(一之者世救)



為敢作敢  
的恨敢愛敢  
女 CLUB  
!班領

鳳一樓一  
為以自,星勉  
以可,難殺  
的世救  
!者態變

的命一槍一  
探神手辣  
!世救心存

## 場夜午末週本

帝國	珍寶	好景	紅磡	麗華	嘉禾	金明	太平	皇都	皇后
百樂	海運	影都	金冠	東方	南灣	金茂	光華	南昌	國際

製攝司公片製城珠 The Saviour

### 明晚 虎跳牆

劉家榮 領銜主演

「虎跳牆」是劉家榮的成名作，他在片中飾演一名武術高手，為了保護家人，不惜與恶势力搏鬥。影片動作場面精彩，情節動人，深受觀眾喜愛。

### 華大 獻映場天

獻映場天 獻映場天

獻映場天 獻映場天

### 暑活多多 期動姿多

不少為在職青年而設

暑活多多 期動姿多

### 宮麗碧

映週二第 四今天

映週二第 四今天

### 慶天今

映獻大盛場五

映獻大盛場五

### 會運物動

白對語粵 請統府閣

會運物動

### 人佳世亂

獻映場天今第

獻映場天今第



# 本港新聞

# 麥樂倫死因調查昨首次公開聆訊

麥氏雙親律師未到

押後下月五日開庭

(昨報)爲公關所關注。案樂倫代表律師因該  
並，特於當晚八時開庭辯論，不由於代表律師以對觀衆  
的律例仍未制就，稍延押後至月五日重審。  
問查委員會代表律師僅用很短日子重申本大判  
訊，並非「一案審訊」，更非修改本地的性戀  
法例他說：「是次公開聆訊的目的爲要探求樂倫  
應行另聘私人律師，代表樂倫出席。」  
昨晨出席旁聽的人士亦極爲踴躍，當晚又  
另一方面，向與樂倫辯論的是葉廷業律師。  
業廷業氏昨日亦有出庭，但委員對於葉氏  
前要求，以讓樂倫身份列作全部證人，並未予  
所表示。而樂倫員身身份列作全部證人，全由政府  
施行另聘私人律師，代表樂倫出席。(一)

麥樂倫案首次公開聆  
 場出面出奇地冷青  
 歷時僅十五分  
 葉錫恩旁聽成焦點人

訊  
清  
鐘  
物

樂倫督案死因因  
查案，曾一度引  
起爭論，惹人觸  
目，不過昨晨在  
立法局會議室舉  
行的首次公開聆  
訊，現纔卸出奇  
的冷靜。

出席聆訊的  
佔大半竟是記者  
，小部份屬有關  
人士，至於旁聽  
的一般市民，可  
算絕無僅有，大  
抵聆訊時間在平  
日上班時間內，

市民根本無出席。當然，某黨區議員，就成為昨日的焦點人物。

而平日一躍而成為管理港督安樂的立法局會議室內的聯合主席，昨晨與出席的報章記者，拍胸脯亦算有面，不過，大晚間，至於「高院」是細細地一評便見。

日位於「高院」內的座席，立法局會議時，則坐落高層廳堂，昨晨則對空著，於是前者有「架柴坐落」之笑話。

首次公報的席，提出者只是屬於原則性的事項，並未正式列入議程，所以經過兩小時的「煮」，歷時不到十五分鐘已。(旁)

巨商蕭錫錚屬下四機構

[illegible]

難堪稅局追討欠稅  
老翁天台徘徊  
演出跳樓疑雲  
家人相勸救回一命

[illegible]

金牌殺手在葡京酒店被殺案  
九名重囚犯人  
上訴得直獲釋

(特訊)澳門消息：晚生一九七八年六月十八日在澳門葡京酒店樓血案，黑社會四K金牌殺手陳述細，經法庭審判，多名港澳警察追緝兩人死于血刀之下。案發之後，澳門警方拘捕兩名細則以及八名港澳男

頭名成者，係黃明入獄，而九號則係陳某。其餘八人，均係廣東人。現由里斯本搭輪船回國，要求上訴。

澳門法庭昨日下午，接到葡國斯本投函法院的電報，謂上述九名被控人，已上府得直，無罪釋放。法官飛抵港後電覆，即判令釋放五人，包辦賭博二人，罰銀五百元，與招福、葉永興、招福、西區、李懷德、梁錦輝、鄭大興、周寶賢等六人，其中周寶賢係保該案之主謀人，概判入獄廿年（六年）。其餘八人，別被判入獄一年至廿年。

八日昨係香港一時分，及八人乘打手船返開市岸，除鄭大興外，廿廿八人均保持其舊時身份。八人在開市岸候車，即被警拘送監獄。在下午五時，八人由警員押送到碼頭，乘渡輪前往英界香港，列為不受愛護人物。（特稿）

**聲華**    **華大新**    **華豪**

3-617169      3-841199      5-762372

On December 7th, 1980 - The nuclear carrier USS Nimitz disappeared at the Pacific ... and reappeared December 7th, 1941 ... off Hawaii.

"THE HUNTED"  
EINO GURLOFF; SCOTT WILSON; KAYLAQUE FORD  
SAMUEL CAULFIELD

A CONTINUING FROM DISTRIBUTION

# 核子母艦 遇險記

**核子母艦** 一千六百萬美元  
**遇險記** 時光機

超出租一、二千一百萬美元

現代官生錄(男)角  
馬田辛  
星美蓮露  
絲。聯合主演

蘇聯擴張海上軍力  
大戰危機一觸即發  
美國海軍實力如何  
八十年代的海上  
霸王「尼密茲」核  
子航空母艦珍珠港  
環式掃威。

萬金圖鉅製戰  
爭巨片！  
天雷官星：  
却德格拉  
斯。  
第一週進場人  
數十三萬。

歐洲公司三千  
萬金圓鉅製戰  
爭巨片！  
天雷官星：  
却德格拉  
斯。  
第一週進場人  
數十三萬。

狂滿第二週預售三天捷報頻傳。

影評大讚  
舉世轟動。  
捷報頻傳。

八月一日九百  
間戲院聯映。

第一週收入一  
百萬美元。  
本港：第一週收百萬  
美國：第一週收百萬  
英國：第一週收百萬

倫敦：昂然進入第七週  
巴黎：第一週進場人  
數十三萬。

片影調梅黃感代現對絕·的成拍巧技新·法手新

# 金枝玉葉

闔府統請  
男女老少  
一樣着迷



出品人：領銜主演

砌玉堆金  
煌輝碧金

**張艾嘉**  
領銜主演

**凌波**  
出品人、領銜主演

香港皇后皇都太平明后九龍嘉禾麗華紅磡好景珍寶國際南昌光華澳門南灣

可遇不可求的好片  
越睇越入神，越聽越入味

給你高度娛樂與美的享受！

## 今日

盛大獻映

金漢

在台大  
創紀錄  
在港勢  
必撼動  
請訂座



**趙雷**  
**鈕方雨**  
領銜主演

意新注貫·華精曲戲  
厭本看百·花添上錦

婷靜席·波凌

日出興發司公業影日今 · 謝德望 · 王木張 · 關島郝 · 由介李 · 真香莫 · 瓊瓊張 · 管管

**華僑晚報**

**分類廣告**

**每天四元**

# 白髮魔女傳



新南洋光  
南華江  
珠都  
銀都  
華多  
域利

全綫爆滿

今天請早訂座

午場 加開 夜場

萬年柴期下加南華

片巨俠武色豪情奇漫浪品出城長

# 黑太陽

明晚  
加開  
午夜  
場

## 第三週

映期無多

總統

## 華盛頓

大明星 伊芙 蒙丹 亨利 華路

得黑變 光明無 難理 能何存 能何存 能何存

出落！ 石水！

○一九八

新傑作

本年代表作

## 影評推荐

## 觀眾大讚



# 體育

## 首屆省港澳乒乓球埠際賽 盡屬廣東天下

### 王建強葉瑞玲分膺男女盟主 江加良莫卡莎獲青年賽錦標

【本報訊】首屆省港澳乒乓球埠際賽，於昨日圓滿結束。廣東隊在比賽中表現出色，包攬了男女單打、雙打及混合雙打等項的冠軍。王建強和葉瑞玲分別奪得男女單打冠軍，江加良和莫卡莎則分別獲得青年組單打冠軍。此次比賽吸引了來自香港、澳門及廣東省各地的優秀選手參加，競爭激烈，精彩紛呈。



男青單打 羅錦通(港) 獲冠軍

#### 男子單打

羅錦通(港)	3-0	陳江華
陳江華(粵)	3-0	劉就明
劉就明(港)	3-1	凌兆雄
凌兆雄(港)	3-1	高國圖
高國圖(粵)	3-0	薛海濱
薛海濱(港)	3-0	江加良

#### 女子單打

葉瑞玲(粵)	3-0	李笑蘭
李笑蘭(粵)	3-0	黎秀琳
黎秀琳(粵)	3-0	莫卡莎
莫卡莎(港)	3-0	溫順祥
溫順祥(粵)	3-0	羅楚凡
羅楚凡(粵)	3-0	莫卡莎

#### 女子單打

羅楚凡(粵)	3-0	莫卡莎
莫卡莎(港)	3-0	溫順祥
溫順祥(粵)	3-0	黎秀琳
黎秀琳(粵)	3-0	李笑蘭
李笑蘭(粵)	3-0	葉瑞玲
葉瑞玲(粵)	3-0	莫卡莎

#### 男子單打

王建強(粵)	3-0	潘錦榮
潘錦榮(粵)	3-0	陳冠明
陳冠明(粵)	3-0	劉俊傑
劉俊傑(粵)	3-0	歐錦輝
歐錦輝(粵)	3-0	王建強



莫卡莎(港)獲女子單打冠軍

## 全港華人學生游泳賽 九項大會新猷

佳績紛呈新秀輩出可喜可賀

#### 男子組

一百米自由式	陳江華(粵) 1:15.5
二百米自由式	陳江華(粵) 2:30.0
四百米自由式	陳江華(粵) 5:10.0
八百米自由式	陳江華(粵) 10:00.0
一千五百米自由式	陳江華(粵) 17:30.0
五百米混合式	陳江華(粵) 7:00.0
一百米蝶式	陳江華(粵) 1:45.0
一百米蛙式	陳江華(粵) 1:35.0
一百米仰式	陳江華(粵) 1:25.0

#### 女子組

一百米自由式	葉瑞玲(粵) 1:10.0
二百米自由式	葉瑞玲(粵) 2:20.0
四百米自由式	葉瑞玲(粵) 5:00.0
八百米自由式	葉瑞玲(粵) 10:00.0
一千五百米自由式	葉瑞玲(粵) 17:00.0
五百米混合式	葉瑞玲(粵) 6:50.0
一百米蝶式	葉瑞玲(粵) 1:40.0
一百米蛙式	葉瑞玲(粵) 1:30.0
一百米仰式	葉瑞玲(粵) 1:20.0

## 小童排球賽 南華會定期選拔

預備組足球隊員

#### 小童排球賽

南華會	3-0	永樂
永樂	3-0	永樂
永樂	3-0	永樂
永樂	3-0	永樂
永樂	3-0	永樂

#### 預備組足球隊員

南華會	3-0	永樂
永樂	3-0	永樂
永樂	3-0	永樂
永樂	3-0	永樂
永樂	3-0	永樂



華人學生游泳四百米自由式一、李志成、二、羅漢秋、三、何英傑







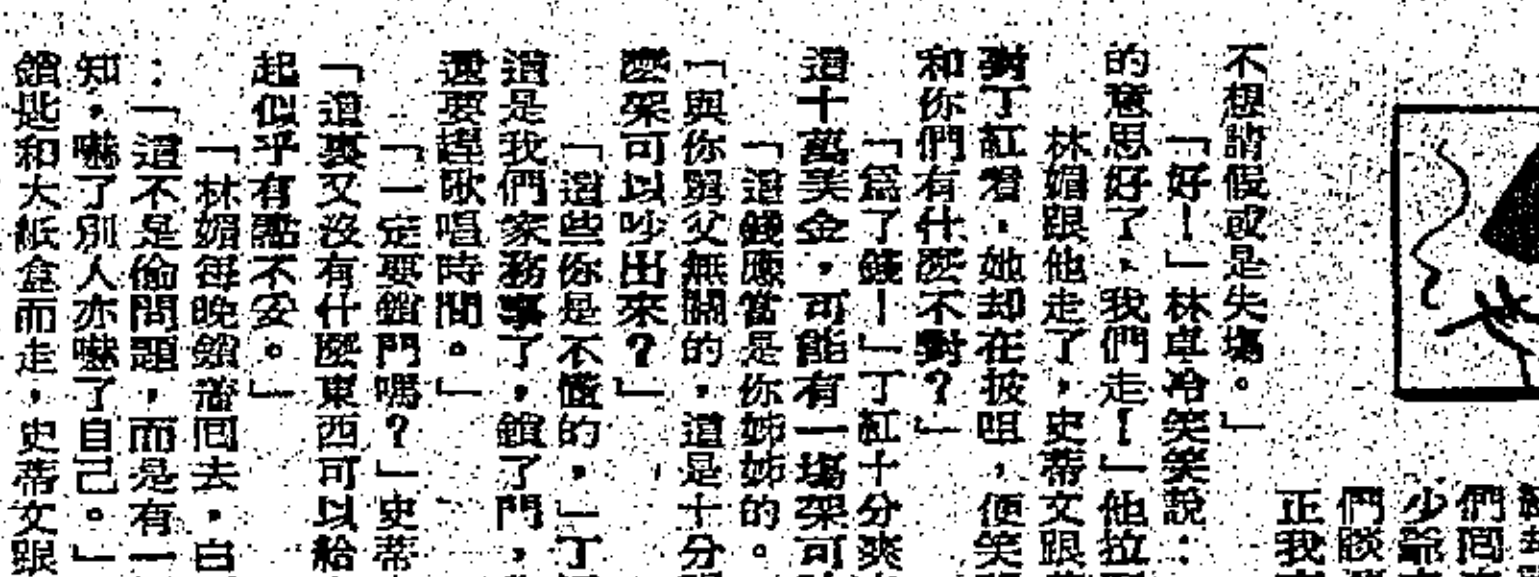






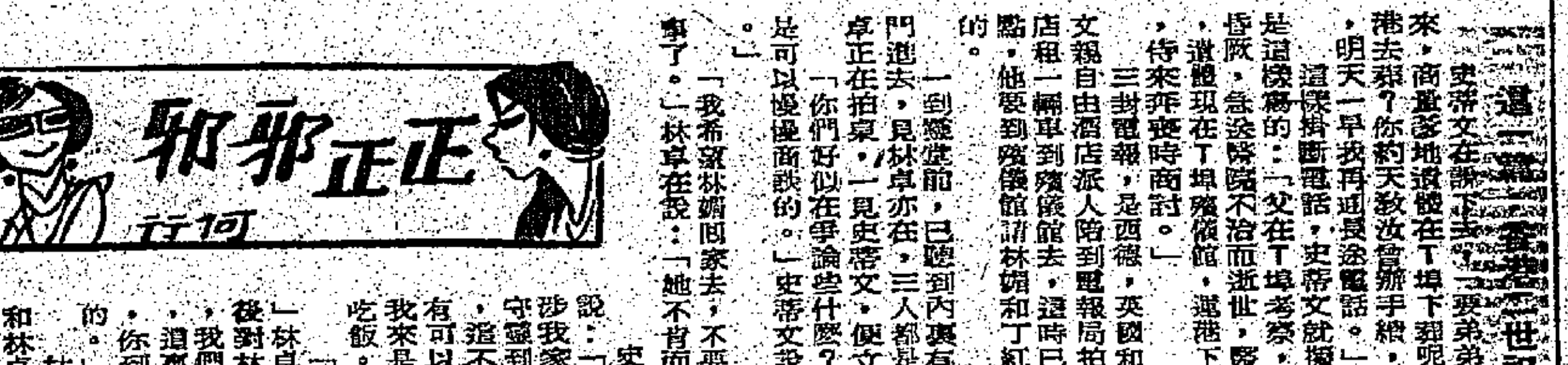
天邪劍

這是一篇關於天邪劍的報導，描述了一把具有神奇力量的劍。文中提到，這把劍是由一位高人所製，具有無敵的威力。在一個風和日麗的下午，這把劍被發現在一座古老的廟宇中。當人們試圖靠近它時，它會發出耀眼的光芒，並伴隨著一陣陣的怪風。這把劍的出現，引起了當地人的極大興趣，也引發了許多關於它的傳說。



神機兒殺案

這是一篇關於神機兒殺案的報導。故事發生在一個偏僻的小鎮，當地發生了一宗離奇的命案。死者是一位年輕的男子，死因不明。警方在接到報案後，立即展開調查。在調查過程中，警方發現了一些奇怪的跡象，似乎與一宗古老的傳說有關。隨著調查的深入，警方最終揭開了這宗命案的真相，原來這是一起精心策劃的陰謀。



六合彩

這是一篇關於六合彩的報導，介紹了當期的開彩結果。六合彩是一種非常受歡迎的彩票，吸引了大量的投注者。當期的開彩結果如下：頭獎中獎號碼為123456，獎金為100萬元；二獎中獎號碼為234567，獎金為50萬元；三獎中獎號碼為345678，獎金為20萬元。此外，還有許多其他的中獎號碼和獎金。報導還提到，由於獎金豐厚，吸引了許多人購買，使得當期的銷售額非常可觀。



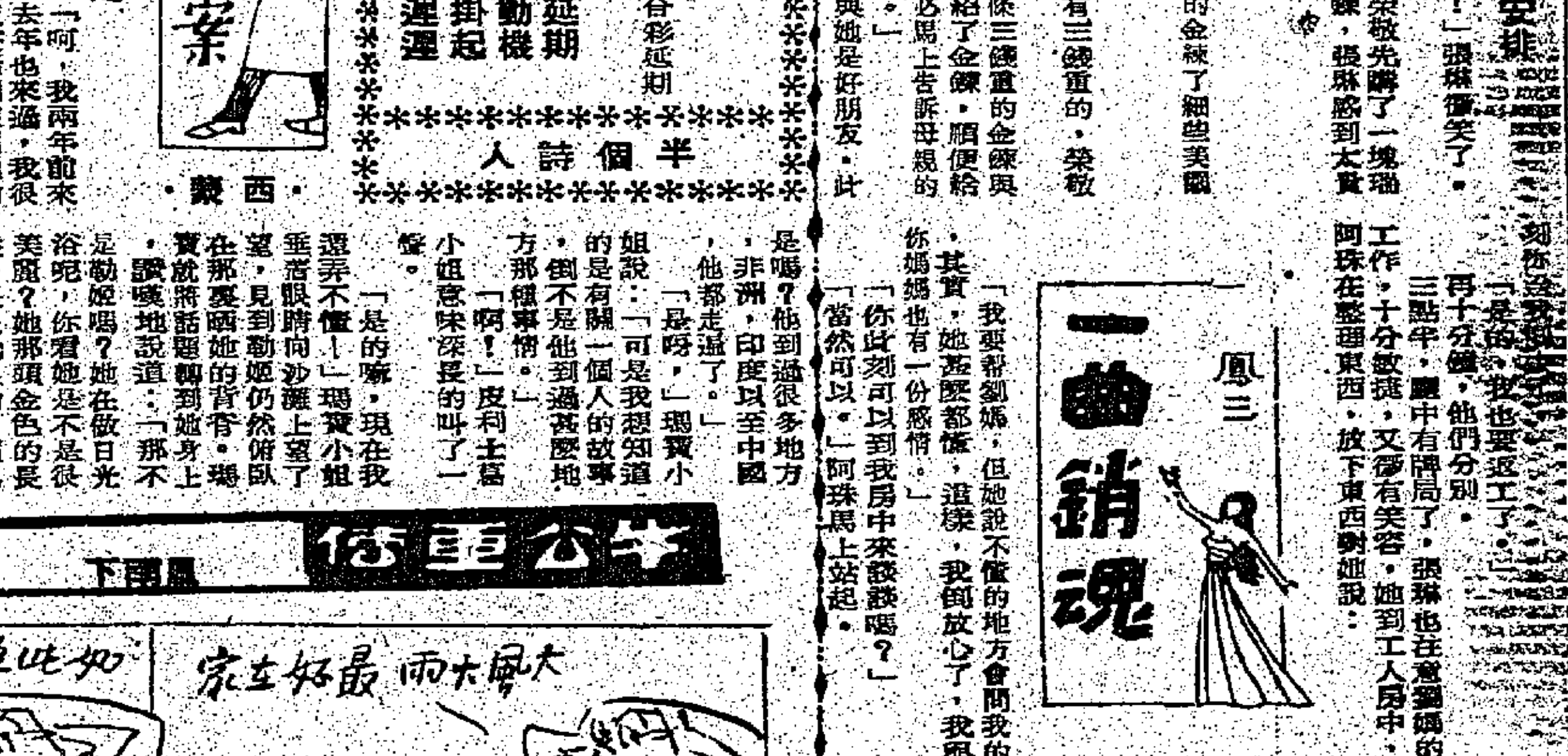
不卑不亢三書

這是一篇關於不卑不亢三書的報導。這三本書是由一位著名的學者所著，內容豐富，涵蓋了文學、歷史和哲學等多個領域。這三本書的出版，受到了學術界和讀者的廣泛好評。書中不僅有精彩的敘述，還有深刻的分析和獨到的見解。這三本書的出版，不僅豐富了讀者的知識，也為學術研究提供了重要的參考。



村中人物

這是一篇關於村中人物的報導，描寫了村中各個角落的人物。作者通過細膩的筆觸，生動地刻畫了村中各個角落的人物，包括那些默默無聞的農夫、那些熱心公益的鄉紳，以及那些充滿活力的年輕人。這篇報導不僅展示了村中的生活百態，也反映了當時的社會風貌。作者通過對這些人物的描寫，表達了對鄉土的熱愛和對生活的感悟。



冰的故事

這是一篇關於冰的故事的報導，講述了一個關於冰的傳奇故事。故事發生在一個寒冷的冬天，一個年輕的男子在冰面上行走時，發現了一塊奇怪的冰塊。這塊冰塊散發出一股奇異的光芒，吸引了他的注意。當他靠近時，冰塊突然破裂，從中湧出一股強大的力量。這股力量賦予了他無窮的能量，使他能夠克服重重困難，最終實現了他的夢想。這篇報導通過對冰的描寫，展現了大自然的神奇和力量。



鐵劍風雲

這是一篇關於鐵劍風雲的報導，描述了一場激烈的劍鬥。故事發生在一個古老的戰場，兩位高手在此展開了一場生死搏鬥。兩位高手的劍法精湛，動作敏捷，每一招每一式都充滿了力量。觀眾們被這場精彩的劍鬥所吸引，紛紛圍觀。最終，經過一番激烈的搏鬥，其中一位高手取得了勝利。這篇報導通過對劍鬥的描寫，展現了劍術的魅力和高手的風采。



失去的愛情

這是一篇關於失去的愛情的報導，講述了一個關於愛情的故事。故事發生在一個美麗的小鎮，一個年輕的男子和一個美麗的女子相遇了。他們彼此愛慕，結為連理。然而，由於種種原因，他們的愛情最終走向了破裂。男子在失去愛情後，感到極大的痛苦和失落。這篇報導通過對愛情的描寫，反映了人們在愛情中的喜悅和痛苦，以及對失去愛情的無奈。



集花浪

這是一篇關於集花浪的報導，介紹了一本關於集花的書籍。這本書籍是由一位著名的集花愛好者所著，內容豐富，涵蓋了各種名花的品種、特徵和栽培方法。這本書籍的出版，受到了集花愛好者的廣泛歡迎。書中不僅有精美的圖片，還有詳細的文字說明。這本書籍的出版，不僅為集花愛好者提供了重要的參考，也為大眾了解集花文化提供了窗口。



奇幻

這是一篇關於奇幻的報導，描述了一個充滿奇幻色彩的故事。故事發生在一個神秘的森林中，一個年輕的男子在森林中迷路了。在森林中，他遇到了一個奇怪的人，這個人的身上散發出一股強大的力量。隨著男子的深入探索，他發現了森林中隱藏的秘密。這篇報導通過對奇幻故事的描寫，展現了奇幻世界的魅力和神秘。



日環

這是一篇關於日環的報導，介紹了日環的現象。日環是一種天文現象，當月球運行到地球和太陽之間，且距離地球較遠時，會發生日環。這篇報導詳細介紹了日環的成因、特點和觀測方法。報導還提到，日環的出現非常罕見，吸引了許多天文愛好者前往觀測。這篇報導不僅為天文愛好者提供了知識，也為大眾了解天文現象提供了窗口。



紀世21是這

這是一篇關於紀世21是這的報導，探討了21世紀的社會和科技發展。文章指出，21世紀是一個充滿挑戰和機遇的時代。隨著科技的飛速發展，人類的生活發生了翻天覆地的變化。同時，社會也面臨著許多問題，如環境污染、資源短缺等。文章呼籲人們共同努力，為建設一個美好的21世紀而努力。這篇報導通過對21世紀的探討，引發了人們對未來的思考。



# 天文

香港天文學會主辦  
每月出版四期星期五出版  
第三十二期

## 每月專題 我們的未來在太空 (續完)

(潘昭強)

明年初，美國太空總署將正式宣佈，在未來十年內，將把人類送上月球，並在月球上建立一個永久性的基地。這是一個多麼令人興奮的消息！在過去幾十年中，人類對太空的探索，已經取得了長足的進步。從第一顆人造衛星上天，到人類第一次登上月球，人類已經開始了對太空的征服。現在，我們正站在一個新的起點上，準備向更遙遠的太空進發。

太空探索的意義，不僅在於滿足人類的好奇心，更在於它對人類文明的貢獻。在太空中，我們可以進行各種科學實驗，研究宇宙的奧秘。我們還可以開發新的能源，尋找新的生存空間。最重要的是，太空探索可以激發人們的創造力，推動科學技術的進步。正如阿波羅登月計劃所顯示的那樣，太空探索可以成為一個國家綜合實力的體現。

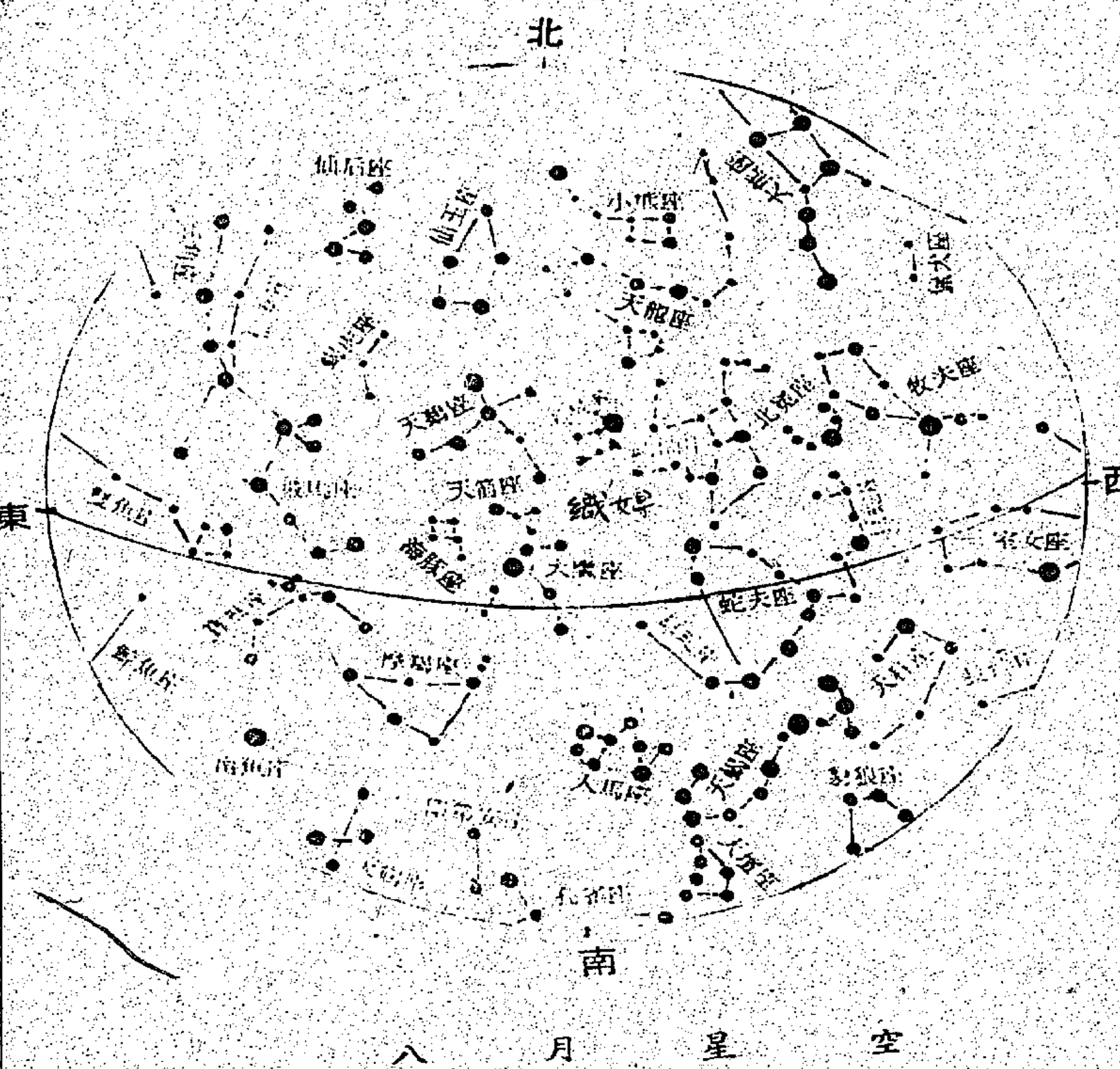
然而，太空探索也面臨著許多困難。首先是資金問題。太空探索需要大量的資金投入，這對於許多國家來說都是一個沉重的負擔。其次是技術問題。太空環境非常惡劣，對航天器的要求非常高。我們需要開發更先進的火箭、更堅固的航天器、更完善的生命保障系統等。最後是國際合作問題。太空探索是一個全球性的事業，需要各國之間加強合作，共同開發太空資源。

儘管面臨著許多困難，但我們對太空探索的信心是不搖動的。隨著科學技術的不斷進步，我們相信，人類最終會征服太空，在浩瀚的宇宙中建立我們的家園。

太空探索的意義，不僅在於滿足人類的好奇心，更在於它對人類文明的貢獻。在太空中，我們可以進行各種科學實驗，研究宇宙的奧秘。我們還可以開發新的能源，尋找新的生存空間。最重要的是，太空探索可以激發人們的創造力，推動科學技術的進步。正如阿波羅登月計劃所顯示的那樣，太空探索可以成為一個國家綜合實力的體現。

然而，太空探索也面臨著許多困難。首先是資金問題。太空探索需要大量的資金投入，這對於許多國家來說都是一個沉重的負擔。其次是技術問題。太空環境非常惡劣，對航天器的要求非常高。我們需要開發更先進的火箭、更堅固的航天器、更完善的生命保障系統等。最後是國際合作問題。太空探索是一個全球性的事業，需要各國之間加強合作，共同開發太空資源。

儘管面臨著許多困難，但我們對太空探索的信心是不搖動的。隨著科學技術的不斷進步，我們相信，人類最終會征服太空，在浩瀚的宇宙中建立我們的家園。



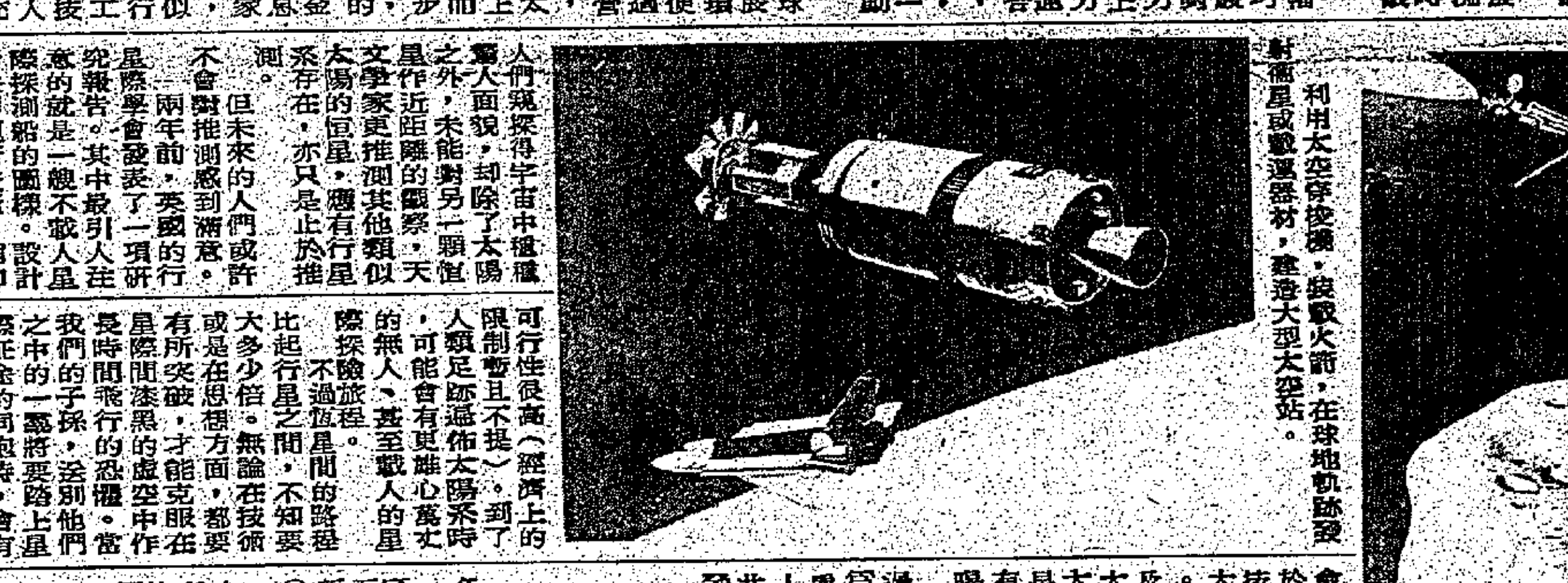
八月星象圖

八月的星空，是觀星愛好者最喜愛的季節之一。在這個月份，我們可以看到許多著名的星座，如天琴座、天鵝座、天鷹座等。這些星座中的許多亮星，都是肉眼可見的。此外，八月的星空還有一些特殊的現象，如行星合、流星雨等，這些都是觀星愛好者不容錯過的機會。

在觀星時，我們需要注意一些基本的原則。首先，要選擇一個光污染較少的地方，這樣才能看到更多的星星。其次，要使用望遠鏡或雙筒望遠鏡，這樣可以放大星星的影像，看到更多的細節。最後，要耐心觀察，不要錯過任何一個精彩的瞬間。



觀星者透過望遠鏡觀察星空



人造衛星在太空中運行

在觀星時，我們需要注意一些基本的原則。首先，要選擇一個光污染較少的地方，這樣才能看到更多的星星。其次，要使用望遠鏡或雙筒望遠鏡，這樣可以放大星星的影像，看到更多的細節。最後，要耐心觀察，不要錯過任何一個精彩的瞬間。

此外，我們還需要了解一些基本的天文知識，如星座的分布、行星的運動等。這些知識可以帮助我们更好地理解和欣賞宇宙的奧秘。我們可以通过閱讀天文書籍、參加天文講座等方式來學習這些知識。

太空探索的意義，不僅在於滿足人類的好奇心，更在於它對人類文明的貢獻。在太空中，我們可以進行各種科學實驗，研究宇宙的奧秘。我們還可以開發新的能源，尋找新的生存空間。最重要的是，太空探索可以激發人們的創造力，推動科學技術的進步。正如阿波羅登月計劃所顯示的那樣，太空探索可以成為一個國家綜合實力的體現。

然而，太空探索也面臨著許多困難。首先是資金問題。太空探索需要大量的資金投入，這對於許多國家來說都是一個沉重的負擔。其次是技術問題。太空環境非常惡劣，對航天器的要求非常高。我們需要開發更先進的火箭、更堅固的航天器、更完善的生命保障系統等。最後是國際合作問題。太空探索是一個全球性的事業，需要各國之間加強合作，共同開發太空資源。

本期內容豐富，包括：八月星象圖、觀星者透過望遠鏡觀察星空、人造衛星在太空中運行、香港天文活動消息等。希望讀者能從中獲得知識和樂趣。

本期內容豐富，包括：八月星象圖、觀星者透過望遠鏡觀察星空、人造衛星在太空中運行、香港天文活動消息等。希望讀者能從中獲得知識和樂趣。

香港天文活動消息

（一）聯校天文協會將舉辦第三屆聯校天文展覽

（二）「香港天文通訊」將改為季刊並作重大改革

（三）香港天文館將舉辦「太空探索」展覽

（四）香港天文館將舉辦「天文觀摩」活動

（五）香港天文館將舉辦「天文講座」



<table border="1"> <tr> <td>讀美旅遊公司 3-7415505</td> <td>榮泰旅遊公司 3-944255</td> <td>美輝旅遊公司 3-851096</td> </tr> <tr> <td>怡樂遊覽社 3-680022</td> <td>運德旅遊公司 3-883936</td> <td>一心旅遊公司 3-951121</td> </tr> <tr> <td>愛美旅遊公司 3-664173</td> <td>佳運旅行社 3-953227</td> <td>寶鼎旅遊公司 3-308986</td> </tr> <tr> <td>利華旅遊貿易公司 3-306331</td> <td>寶通旅遊貿易公司 3-969861</td> <td>永康旅遊公司 3-665616</td> </tr> <tr> <td>恒運旅遊公司 3-934007</td> <td>永盛旅遊公司 3-934009</td> <td>雷鳥旅遊公司 3-944269</td> </tr> </table>	讀美旅遊公司 3-7415505	榮泰旅遊公司 3-944255	美輝旅遊公司 3-851096	怡樂遊覽社 3-680022	運德旅遊公司 3-883936	一心旅遊公司 3-951121	愛美旅遊公司 3-664173	佳運旅行社 3-953227	寶鼎旅遊公司 3-308986	利華旅遊貿易公司 3-306331	寶通旅遊貿易公司 3-969861	永康旅遊公司 3-665616	恒運旅遊公司 3-934007	永盛旅遊公司 3-934009	雷鳥旅遊公司 3-944269	<table border="1"> <tr> <td>星輝旅遊 3-320408</td> <td>香島旅遊貿易公司 5-251812</td> <td>萬順旅行社 3-306142</td> </tr> <tr> <td>寶華旅遊貿易公司 3-846167</td> <td>新世紀旅行社 3-818839</td> <td>孟達旅遊有限公司 3-301220</td> </tr> </table>	星輝旅遊 3-320408	香島旅遊貿易公司 5-251812	萬順旅行社 3-306142	寶華旅遊貿易公司 3-846167	新世紀旅行社 3-818839	孟達旅遊有限公司 3-301220	<table border="1"> <tr> <td>信惠旅行社 3-320386</td> <td>海齡旅遊公司 3-311613</td> <td>歐策貝旅業有限公司 3-691169</td> <td>環球旭輝旅遊公司 3-320326</td> <td>新雅旅行社 3-307302</td> <td>國賓旅遊公司 5-238988</td> </tr> <tr> <td>中港旅遊公司 3-300289</td> <td>迅達旅遊貿易公司 3-850059</td> <td>康樂旅遊公司 3-674553</td> <td>南方旅遊貿易公司 3-808245</td> <td>協記旅遊貿易公司 5-722668</td> <td>福樂旅遊有限公司 5-459895</td> </tr> </table>	信惠旅行社 3-320386	海齡旅遊公司 3-311613	歐策貝旅業有限公司 3-691169	環球旭輝旅遊公司 3-320326	新雅旅行社 3-307302	國賓旅遊公司 5-238988	中港旅遊公司 3-300289	迅達旅遊貿易公司 3-850059	康樂旅遊公司 3-674553	南方旅遊貿易公司 3-808245	協記旅遊貿易公司 5-722668	福樂旅遊有限公司 5-459895	<table border="1"> <tr> <td>頂好旅行社 5-458011</td> <td>德華旅行社 5-245720</td> <td>順風旅遊公司 5-431816</td> <td>快意旅遊有限公司 5-450388</td> <td>盛華旅業公司 5-435518</td> <td>風日旅行社 5-215136</td> <td>威達旅遊公司 5-232777</td> </tr> </table>	頂好旅行社 5-458011	德華旅行社 5-245720	順風旅遊公司 5-431816	快意旅遊有限公司 5-450388	盛華旅業公司 5-435518	風日旅行社 5-215136	威達旅遊公司 5-232777
讀美旅遊公司 3-7415505	榮泰旅遊公司 3-944255	美輝旅遊公司 3-851096																																									
怡樂遊覽社 3-680022	運德旅遊公司 3-883936	一心旅遊公司 3-951121																																									
愛美旅遊公司 3-664173	佳運旅行社 3-953227	寶鼎旅遊公司 3-308986																																									
利華旅遊貿易公司 3-306331	寶通旅遊貿易公司 3-969861	永康旅遊公司 3-665616																																									
恒運旅遊公司 3-934007	永盛旅遊公司 3-934009	雷鳥旅遊公司 3-944269																																									
星輝旅遊 3-320408	香島旅遊貿易公司 5-251812	萬順旅行社 3-306142																																									
寶華旅遊貿易公司 3-846167	新世紀旅行社 3-818839	孟達旅遊有限公司 3-301220																																									
信惠旅行社 3-320386	海齡旅遊公司 3-311613	歐策貝旅業有限公司 3-691169	環球旭輝旅遊公司 3-320326	新雅旅行社 3-307302	國賓旅遊公司 5-238988																																						
中港旅遊公司 3-300289	迅達旅遊貿易公司 3-850059	康樂旅遊公司 3-674553	南方旅遊貿易公司 3-808245	協記旅遊貿易公司 5-722668	福樂旅遊有限公司 5-459895																																						
頂好旅行社 5-458011	德華旅行社 5-245720	順風旅遊公司 5-431816	快意旅遊有限公司 5-450388	盛華旅業公司 5-435518	風日旅行社 5-215136	威達旅遊公司 5-232777																																					



### 遊菲島星晨好

**菲律賓 (碧瑤) 百島流貴寶團**  
足六天特價只收 \$ 1490



暢遊馬尼拉市區名勝、大高地火山湖、百島流、碧瑤、菲島文化村、賭場、百勝灣急流瀑布、多晚夜總會、住宿馬尼拉五星豪華凱悅大酒店。本團並採用菲航 A 300 型豪華噴射客機。早機去、晚機返、團團獨立、專人領隊、依時出發、穩健妥當、賓至如歸。

逢星期一、五、日出發。

### 馬星 7 天酬賓團

暢遊吉隆坡、黑風洞、清真寺、清水岩、橡膠園、博物院、雲頂高原、新加坡、聖陶沙島、花巴山、飛禽公園、牛車水、植物公園、人妖克街、民族紀念碑等。住宿雲頂大酒店兩晚及美麗華酒店。獨立成團、專人領隊。

逢星期一早機出發。

**大酬賓 \$2290**

### 新航加州假期

遊遍檀香山、三藩市、洛杉磯、荷里活影城、迪斯尼樂園、聖地牙哥、墨西哥、拉斯維加斯、溫哥華等住宿一流大酒店。中英為主、專人領隊。

6月19 7月17、31 8月7、14、21  
暑期加班獨立團 7月16、27、31

**特價 \$4590 — \$7990**

### 星晨曼谷遊 · 1010話一流

**芭堤雅 桂河橋 清邁 古都大城**  
**七天貴賓團 \$1950 暑期酬賓 \$1750**

行程包括：清邁、泰皇夏宮、古都大城、著名佛寺、玫瑰花園、泰村表演、桂河橋、大佛統、水上市場、大皇宮、玉佛寺、芭堤雅、珊瑚島、四險神、古城文化咖、鱷魚湖、多晚夜總會、兩晚芭堤雅、住夏宮、暹羅、曼谷、納萊大酒店、清邁住索里旺大酒店。

逢星期一、三、四、六、日出發。

**八天清邁團 \$2150 簽證只收 \$25**

特點：  
● 專家策劃，行程一流。  
● 直接經營，穩健妥當。  
● 團團獨立，專人領隊。  
● 最佳導遊，賓至如歸。

### 星晨旅遊有限公司

Morning Star Travel Service Ltd.

### 馬星泰 11 天豪華團

暢遊吉隆坡、雲頂高原、新加坡、聖陶沙島、曼谷、芭堤雅、珊瑚島等名勝。包括黑風洞、清真寺、飛禽公園、鱷魚湖、皇宮、水上市場、玫瑰花園、泰村表演、及玉佛寺。獨立成團、專人領隊、逢星期六早機出發。

**\$3290**

### 夏威夷 7 天豪華團

暢遊檀香山、茂宜島、火山國立公園、威基基海灘、卡納利市、希路市、波里尼士族文化中心等。住宿豪華大酒店、一夜夜總會、專人領隊、逢星期六出發。

**特價 \$490**

地址：中環皇后大道中 64 號連卡佛大廈 1104-1105 室  
電話：5-243068-0, 249786, 249622, 266498-0  
逢星期日及公眾假期照常辦公



# 旅遊介紹

專欄廣告

方便讀者

選擇旅遊

## 博覽旅遊

歡樂優待

博覽旅遊公司 中國李寶權大廈422室  
電話：5-434133至5 5-438871 星期日照常辦公

## 全台灣 (包證)

七天 \$1750 九天 \$2050  
增加成本200元、兩程內陸機往返花蓮

阿里山、墾丁、溪頭、花蓮、  
野生動物園、地獄谷溫泉

\*減少行車16小時，全程高級豪華。\*乘日航、早機去、晚機返。\*團團獨立，分社經營，專人領隊。  
★持證參加者送銀行現金禮券一份★ 逢星期六、日、一出發

## 桂林

信譽保證 以質取勝

先達旅遊有限公司  
香港軒尼詩道48-62號  
華光大廈1302室  
電話：5-278361 5-279013  
星期日照常辦公，上午10:00至下午4:00

## 六天豪華酬賓團 \$1490

過遊桂林、陽朔、三程飛機、一程飛翔船或直通車，  
保證四晚住宿漓江飯店，一晚廣州白雲賓館，全  
部冷氣房間 每天均有團出發

## 五天超級航空團 \$1780

過遊桂林、陽朔、四程飛機、四晚桂林，絕對保證  
住宿漓江飯店，冷氣房間，冷氣遊覽車 每天均有  
團出發

## 江南十天精選團 \$2980

過遊南京、鎮江、無錫、蘇州、杭州，全飛飛機從  
香港往返南京及杭州 住宿新賓館(空氣調節房間)  
7月18, 20, 25, 29日 8月1, 7, 8, 15, 16, 22, 25, 29日

## 泰國

六天 \$1,690  
七天 \$2,150

過遊：清邁、美山、雙龍寺、  
巴仙、曼谷、皇宮、玉  
佛、鐘魚潭、芭提雅、珊  
瑚島、玫瑰花園、水上市  
場、鄭皇廟等

特點：住宿一流大酒店，節目豐  
富，來回均乘噴射豪華客  
機，回程可延期留後及代  
訂酒店。

日期：逢星期一及星期四出發

## 康誠旅遊

香港德輔道中24號廖創興銀行大廈1301室  
電話：5-220069 5-210189 5-214409

## 台灣

七天 \$1790  
九天 \$1990

過遊：台北、陽明山、野柳、  
故宮、野山動物園、芝蔴  
城、高雄、溪頭、日月潭、  
台中、梨山、花蓮

日期：七月5, 12, 19, 26  
八月2, 9, 16, 23, 30  
九月6, 13, 20, 27

## 美加西岸

美國西岸十天 \$5990  
美加西岸十三天 \$7990

## 歐遊團 \$7890起

日本(本州)七天 \$3380  
日本(九州)七天 \$3630  
韓國(本州)八天 \$3580  
韓國四天 \$1990  
馬星泰十一天 \$3690  
馬星七天 \$2890

## UTL TRAVEL LIMITED

旅遊集團 自在又安全

全泰國六天 \$1,688 七天 \$1,788  
馬星泰八天 \$2,688 馬星泰九天 \$3,388  
馬星泰十天 \$4,988 馬星泰十一天 \$5,988

原價 \$3,190 特價酬賓 \$2,888

●乘搭豪華波音 747 珍寶客機，早機去晚機返，直航  
往返東京，節省六小時飛行時間，足八天行程。  
●膳食安排以適合香港人口味為主，住宿為最新落成  
太陽城太子、山中湖等均為一流大酒店。  
●欣賞世界三大之美加西岸夜總會及寶塚歌劇等精彩表演。  
●安排乘搭世界最快之新幹線(子彈火車)行程包羅萬有。  
●除市面一般行程外，另最新推薦田崎珍珠、西陣織、橋本  
平和公園及東芝科學館，專家策劃，節目輕鬆緊湊。  
●專人領隊，隨團出發，經驗導遊，保證賓至如歸。  
●出發日期 26/7 2/8 9/8 16/8 23/8 30/8

## 菲律賓

七天豪華觀光團 \$1,490  
水晶溫泉·葩都 \$1,398

本團特點：  
\*早機去，晚機返，足七天行程。  
\*專人領隊，團團獨立。  
\*多晚夜總會，節目豐富。  
\*住宿豪華，觀悅梯田，翠園等大酒店。  
\*新行程，享受溫泉浴。  
行程過遊：琉璃水晶溫泉，葩都，輝映園，馬尼拉文化村，  
百勝灘，大谷地，火山湖，碧瑤，蟻島。

喜臨門旅行社報名處：寶華旅業 九龍尖沙咀星光行1521室 電話：3-689291 (四線)  
金龍旅遊貿易有限公司 香港中環租庇利街12號萬安大廈四樓 電話：5-431255-7 5-454864

## 台灣彩虹 七天豪華觀光團

逢星期日、一出發

第一天：香港~台北(圓山大飯店)  
第二天：台北~野生動物園~日月潭(明潭大飯店)  
第三天：日月潭~溪頭~台南~高雄(圓山大飯店)  
第四天：高雄~澄清湖~彰化~台中(銀河大飯店)  
第五天：台中~梨山~東西橫貫公路~太魯閣~花蓮(亞士都大飯店)  
第六天：花蓮~台北~故宮博物館~忠烈祠(圓山大飯店)  
第七天：陽明山~總統府~香港

\$1,850 (包證)

ATA 保證 簽證即時 報名從速 詳情請向下列各大旅遊社

百福旅遊 5-259241 5-259361	安達旅遊 5-266421 3-686231	星晨旅遊 5-243068 5-249622	均輝旅遊 3-670021-0	大東見聞旅遊 5-230456 5-251101
------------------------------	------------------------------	------------------------------	--------------------	--------------------------------

## 馬星泰雲頂假期11天 \$3290 \$2988

雲頂馬星 6天 \$2390 \$2288

●乘搭中華航空公司豪華客機，回航可停留泰國，不另收費  
●參觀雲頂高原賭場，晚餐於雲頂豪華夜總會●出發日期：2/8、9/8、16/8、23/8

## 馬星泰聖陶沙假期12天 \$3490

馬星聖陶沙假期 8天 \$2790

●橫城至吉隆坡乘搭飛機，免十多小時乘車之苦●參觀雲頂大酒店  
●逢星期六出發

## 日本本州七天 \$3088 \$2888

●最新介紹：東芝科學館、西陣織、平和公園及田崎珍珠  
●回航可停留台北，並代安排台北房間或觀光●逢星期一出發

## 日台聯遊13天 \$3788 逢星期一出發

## 台灣九月份特價團(包証費)

七天 \$1698 八天 \$1798

●首創四重溪、六福村動物園●由花蓮至台北乘飛機，免長途跋涉  
●已有入台證減收 \$100 ●請提前三星期報名，各團均準期出發

## 星輝旅遊

彌敦道582-592號信和中心1303B (星期一至六上午九時至下午七時，假日照常)

## 菲律賓 碧瑤夏蓮娜七天 \$1388

特級豪華團足七天行程 原價 \$1788 超值享受 絕不取巧 志在酬賓 歡迎比較

7月16, 23, 27, 30日 8月3, 6, 10, 13, 17, 20, 24, 27, 31日 9月3, 7, 10, 14, 17, 21, 24, 28日

碧瑤·夏蓮娜·蟻島·火山湖·百勝灘·艾蘭迪·臘像館·賭場·總鐘樓堂  
獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店，菲航內陸機往返碧瑤四次豪華夜總會  
菲島專線·星輝首選 逢週三、日上午出發，晚機返港

## 泰國 曼谷·芭堤雅·珊瑚島 原價 \$2088 酬賓 \$1688

乘搭中華航空公司 747 珍寶客機，行程足七天  
芭堤雅住附私家海灘之亞洲大酒店，曼谷麗澤

9月15, 19, 22, 26, 29日 9月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30日 10月7, 14, 21, 28日

分社直營，團團獨立 逢週二、六上午出發，晚上返港

## 星馬 星加坡·聖陶沙島·馬六甲 原價 \$2588 逢週一出發

吉隆坡·雲頂高原·黑風洞

8月4, 11, 18, 25 8月8, 15, 22, 29 10月6, 13, 20, 27

七天遍遊南洋風光\*經驗專人領隊  
獨立成團\*逢週一出發







\_\_\_\_\_



修遠與東道 明張中舍人 勇報公衆道 英行儲港矣  
 元朗教育路122號 5778033 院對面H 778206 7904042 歡迎詢問 電話170421 〇〇墨若公月



<p>美國東西岸遊程豪華團十八天 \$9990</p> <p>美加西岸七遊程十九天 \$8900</p> <p>美國西岸豪華遊程十一天 \$6989</p> <p>美國夏威夷遊程七天 \$3490</p> <p>美國西岸探親團九天 \$1989</p> <p>過遊：          檀香山、三藩市、洛杉磯、迪士尼樂園、          聖地牙哥、拉斯維加斯、溫哥華等名勝</p>	<p><b>台灣</b></p> <p>環島七天、九天遊</p> <p>七天 \$1690</p> <p>九天 \$1850</p> <p>暢遊：亞里山、芝蔴坡、野生動物園、          內陸機、花蓮、台北</p>	<p><b>多來美旅運社</b></p> <p>九龍彌敦道570號基利商業大廈1601室(假日照常營業)</p> <p>電話：3-319197-9</p> <p><b>曼谷、芭提雅六天酬賓團</b></p> <p>\$1688</p> <p>遍遊水上市場、玫瑰花園、皇宮玉佛寺、          鱷魚潭、芭提雅等泰國名勝</p> <p><b>★七月份報名者★</b></p> <p>即送現金100元</p> <p>出發日期：27/7、3/8、17/8</p>	<p><b>馬星</b></p> <p>七天豪華渡假團</p> <p>\$2180</p> <p>遍遊吉隆坡、黑風洞、清真寺、清水岩、          橡膠園、博物院、雲頂高原、聖陶沙島、          飛禽公園、牛車水、植物公園</p> <p>住宿總統、美輪等大酒店 獨立成團</p> <p>(逢星期一、四、六)出發</p>	<p><b>菲律賓</b></p> <p>(碧瑤)六天豪華團</p> <p>\$1550</p> <p>逢星期三、六出發</p>
--	--	--	--	--

<p>歷史悠久・專業旅遊</p> <h2>康泰旅行社有限公司</h2> <p>星期日全日照常辦公——連卡佛大廈及九龍公司</p> <p>尖沙咀彌敦道23號瑞興大廈1103室 3-676111</p> <p>機票部專線 3-7213381 3-676171</p> <p>中環大道中70號連卡佛大廈1010室 5-211411</p> <p>德輔道中61號華人銀行大廈1603A室 5-240061</p> <p>分社直營</p> <p>獨家主辦</p>	<h2>全泰國</h2> <p>古都大城 清邁 芭堤雅 曼谷 桂河橋</p> <p>曼谷七天 \$1490 起 (經濟團)</p> <p>清邁八天 (豪華團) \$1690</p> <p><b>* 天天出發 * 全港獨有 *</b></p> <p>參加人數全港最多, 從星期一到星期日任君選擇, 日日有團, 團團獨立</p> <p>節目全港最多, 六晚夜總會, 全程一流大酒店, 曼谷住親倪, 芭堤雅住假日及最豪華之 ROYAL CLIFF HOTEL, 膳食敬請全港最靚</p> <p><b>C.I. 簽證特快二天</b></p> <p>分社直營</p> <p>獨家主辦</p>	<h2>全台灣</h2> <p>阿里山 花蓮・高雄 日月潭</p> <p>新增①六福村野生動物園, ②地獄谷溫泉</p> <p>逢星期一、三、六出發, 雙十國十、三日出發</p> <p><b>九天 \$1950 * 九天 \$2150</b></p> <p>高級豪華, 歡迎比較任何普通台灣團</p> <p><b>增加成本200元・減少行李16小時</b></p> <p>①乘搭華航往台灣是最佳選擇, 機票價錢全港最靚, 班次最多, 回程可自由停留台北, 早午晚機任君選擇。</p> <p>②華航兩程內陸機台北・花蓮, 高雄・台北。</p> <p>③早機去晚機返, 足九天行程。</p> <p>分社直營</p> <p>獨家主辦</p>	<h2>馬星泰 獨立成團</h2> <p>星馬泰 星馬 星馬</p> <p>十一天 \$3290 六天 \$2390</p> <p><b>* 膳食敬請全港最靚 * 遍遊南洋名勝風光</b></p> <p><b>* 兼七晚豪華夜總會 * 獨立成團專人領隊</b></p> <p><b>* 節目豐富超值享受 * 全港住宿一流酒店</b></p> <p><b>逢星期二、六出發</b></p> <p>暢遊: 新加坡・聖陶沙島・吉隆坡 曼谷・芭堤雅・桂河橋・珊瑚島</p> <p>分社直營</p> <p>獨家主辦</p>
--	--	---	--